

# VO

# VOICE

## BG-VOICE.COM

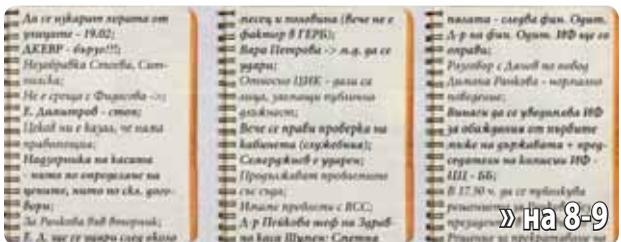
24-30 юли 2013, брой 29 (126), година III

### МВР пуска тайно аванта на полицейски тъст



Операцията е маскирана като „икономия на държавни средства“ » на 4-5

### Телефонче с часовников механизъм



» на 8-9

**ВАШИТЕ ПАРИ** Как да поправим грешка в кредитния си доклад » на 25

**DRUNDOO**  
INTERNET TELEVISION  
watch everywhere

ГЛЕДАЙТЕ БЪЛГАРСКА ТЕЛЕВИЗИЯ  
www.drundoo.com  
на стр. 61

**A·R·G·O**  
INSURANCE  
847.296.4646

**AmeriFreight**

**НОВИНАРСКИЯТ ЛИДЕР**



## Бунтът, който почти събори Орешарски

► Падането на правителството е въпрос на броени дни, ако не и часове. Такава беше съдбата на почти всички кабинети на БСП през последните 24 години

» на 10-11



От България до Вулгария

» на 19

Преплага се СЕГА! Безплатно в AppStore!

**The Best of Bulgaria**  
FREE PREVIEW 2013

Британка създаде iPad приложение за България » на 21

От „Мариус кафе“ до дюнери на плажа » на 45

РЕСТОРАНТ  
**Serdika**  
TEL: 847.233.9003

**РЕКЛАМИРАЙ ТУК**  
(708) 415-6985

## Къде да ни намерите?

### САЩ

#### ИЛИНОЙС

##### Addison

Магазин „Minos Imported Foods“  
648 W. Lake St

##### Algonquin

Магазин „Joe Caputo’s“  
100 S Randal Rd

##### Arlington Heights

Автоцентър „Limo Lube“  
2300 Hamilton Rd

Магазин „Valli’s Produce“  
450 E Golf Rd

Магазин „Harvest Fresh“  
100 E Rand Rd

Магазин „Farmers Pride“  
414 West Algonquin Road

БУЦ „Знание“  
821 N. Arlington Heights Rd

**Bloomingtondale**

Caputo’s Fresh Markets  
166 E Lake St

##### Chicago

Църквата „Св. Иван Рилски“  
5944 W. Cullom Ave

Магазин „Chicago Produce“  
3510 W Lawrence Ave

Магазин „Andy’s Fruit Ranch“  
4733 N Kedzie Ave

Кафе „Пловдив“  
3953 W. Lawrence Ave

Български културен център  
3756 W Irving Park Rd

Ресторант AVANTGARDE  
5241 N. Harlem Ave

Магазин „Harvest Time Foods“  
2632 W Lawrence Ave

Магазин „City Fresh Market“  
3201 West Devon Avenue

Магазин „Devon Market“  
1440 West Devon Avenue

##### Darien

Магазин „Brookheaven“  
7516 S. Cass Ave, Darien

##### Des Plaines

Църквата „Св. София“  
404 W Oakton

Българска евангелска църква  
„New Life“

1480 Oakton St

Магазин „София“  
1415 Ellinwood St

Ресторант „Механата“  
1141 Lee St

Автоцентър „Magic Auto“  
1001 Northwest Hwy

Sunview Food Market  
9020 W. Golf Ave

Магазин „Малинчо“  
1475 LEE ST

Магазин „Shop and save“  
518 Metropolitan Way

Ресторант „Eagle svk“  
851 W Oakton St

Сервиз „Truck Center“  
2130 Oxford Rd

##### Downers Grove

Магазин „Westbrook market“  
2065 63rd St

##### Elgin

Triple D Express  
1520 Sheldon Dr

##### Elk Grove Village

Ресторант „Avenue Bg“  
1000 E Higgins Rd

Офис на „Amerifreight“  
700 Nicholas Blvd # 201

##### Сервиз Stanico

901 nicholas Blvd Unit D

##### Glendale Heights

Магазин „Valli’s Produce“  
155 E North Ave

##### Hanover Park

Caputo’s Fresh Markets  
1250 E Lake St

##### Hoffman Estates

Магазин „Valli’s Produce“  
850 Roselle Rd

##### Morton Grove

Магазин  
Produce World

8800 Waukegan Rd

##### Mount Prospect

Магазин „Wally’s“  
1731 W Golf Road

##### Niles

Greenwood Fruit Market  
8716 W. Golf Rd

Магазин „Fresh Farms“  
5740 W. Touhy Ave

##### Norridge

Център „Родина“  
4828 N Cumberland Ave

Закусвалня „Вкусен свят“  
4834 S Cumberland Ave

Офис на Светла Колева  
5050 N Cumberland Av, Ste R17

##### Palatine

Euro Fresh Market  
130 W Northwest Hwy

##### магазин

Joe Caputo & sons  
2070 N Rand Rd

##### Rosemont

Офис на Argo insurance  
10700 w higgins rt, ste 230

##### Schaumburg

Shop and Save Market  
830 W Golf Rd

Магазин „Krystina’s deli“  
1102 South Roselle Road

##### Schiller Park

Ресторант „Сердика“  
9439 W Irving Park

#### Магазин „Сердика“

4260 Old River Rd

Кафе „Мираж“

9845 W. Lawrence Ave

Магазин „Младост“

9800 W. Lawrence Ave

Магазин „BB’s“

9300 W Irving Park

Магазин „Jim’s liquors“

9290 Irving Park Rd

Магазин Krystyna Deli

9500 W Irving Park Rd

Skokie

Village Market Place

4034 W Dempster

MarketPlace on Oakton

4817 W Oakton St

Westmont

Магазин „Westbrook Market“

10 West 63rd Street

Wheeling

Artesa Dental

143 N Milwaukee Ave

Магазин „Fresh Farm“

291 E. Dundee

Wood Dale

Магазин „V&G Commerce“

881 North Central Avenue

Офис на AA Truck Repair

911 Lively rd

#### ATLANTA, GA

Българско училище „Св.

Кирил Философ“

2241 Perimeter Park Dr. Atlanta,

30341 USA

Lucy Hair Salon

2200 Roswell Rd # 120

Marietta, GA 30062-2982

Il Forno Pizza

5680 Roswell Rd.

Sandy Springs, GA 30342

#### ATLANTIC CITY, NJ

Malincho Inc

2545 Fire Rd, Ste #3

Egg Harbor Township, NJ 08234

#### BOSTON, MA

Магазин „Sophia’s Greek

Pantry“

265 Belmont St

Belmont, MA 02478

BG магазин „Six Star“

170 Main St

Woburn, MA, 01801

Българско училище „Св.

Кирил и Методий“

411 Waverley Oaks Rd #214,

Waltham, MA 02452

#### DENVER, CO

магазин East Europe Market

4015 E Arkansas Ave

Denver, CO 80222

Магазин East Europe Market

10699 Melody Dr

Northglenn, CO

#### LAS VEGAS, NV

Café Derby

5920 W. Flamingo Rd

Forte Tapas Bar and Bistro

4180 S Rainbow Blvd

Jones Market and Deli

3389 South Jones Boulevard

Ресторант „Магура“

1305 Vegas Valley Dr # V

#### MYRTLE BEACH, SC

пицария Мама Миа

1155 Robert Grissom parkway

#### NEW YORK, NY

Parrot Café

31-12 Ditmars Blvd

Astoria NY 11105

Църквата „Св. Кирил и

Методий“

552 W 50th St.

New York, NY 10019

Консулство на Република

България“

121 E 62nd St

New York, NY 10065

#### PHILADELPHIA, PA

Магазин The Euro Market

30 S Sproul Rd

Broomall, PA 19008

#### PHOENIX, AZ

Офис на „Delta mechanicals“

2500 S Power Rd, Ste 155

Mesa, AZ 85209

#### НОВО SAN DIEGO, CA

Balboa International Market

5907 Balboa Avenue

San Diego, CA 92111

North Park Produce - Poway

Location

12342 Poway Rd

Poway, CA 92064

Continent European Deli

4150 Regents Park Row

Suite 110

La Jolla, CA 92037

#### ST. PAUL, MN

училище „Св Кирил и

Методий“

1111 Summit Ave.

#### TAMPA, FL

Kalina’s Coffee & European

#### Food

6393 N Dr M L King St

Saint Petersburg, FL 33702

#### WASHINGTON DC

Ресторант и бар „Славия“

2424 18th St, NW

Washington, DC, 20009

Посолство на РБългария

1621 22nd Street Northwest

Washington D.C., DC 20008-1919

Euro Foods

5902 N Kings Hwy, suite A

Alexandria, VA 22303

#### WIND GAP, PA

Офис на Aleks Trucking

275 W Moorestown Rd

Wind Gap, PA 18091-9759

#### КАНАДА

##### MISSISSAUGA

Escape Studio Hair & Spa

1650 Dundas St. E., Unit 8

Starsky Foods

2040 Dundas St. East

Wisla Plaza- WaterFront Seafood

Market

Dixie & Burnhamthorpe, 3615 Dixie Road

Wisla Plaza- Wisla Delicatessen

Aurora Meat & Cheese

3661 Dixie Rd

Euro Deli

3635 Cawthra Rd

Artisano Bakery

3145 Dundas Street West At Winston

Churchill Road 7

Eddie’s Meat & Deli Market

1575 Dundas Ave

Brandt Meat Packers

1878 Mattawa Avenue

Syigma Motors

1849 Mattawa Ave

##### ЕТОБИКОКЕ

Karlovo Meats & Deli

8 Six Point Rd

1st Auto Group

867 Kipling Ave

Al Tech Automotive Limited

384 Olivewood Rd

Food Depot International

14 Jutland Rd

European Meats & Sausages

16 Jutland Rd

Artisano Bakery

1020 Islington Avenue

La Rose Bakery

140 La Rose Ave

Yellow Cup Cafe

225 The East Mall

Future Bakery

106 North Queen

##### ЕAST YORK, DON MILLS & NORTH YORK AREA

Karlovo Meats & Deli

469 Cosburn Ave

Serano Food Market & Bakery

830 Pape Ave

California Pub & Grill

914 Pape Ave

Donlands Bakery

1055 Pape Ave

Select Bakery

363 Donlands Ave

European Delicatessen

1335 Lawrence Ave East

Chocolada

180 Steeles Ave West

Continental Deli

180 Steeles Ave West

# SERDIKA

meat & grocery *deli*

# SALE

ТАЗИ СЕДМИЦА ПРОДУКТИТЕ НА РАЗПРОДАЖБА СА:

MADE IN USA

ФИЛЕ  
"ЕЛЕНА"



\$9.99 lb

• ПЕЧЕНИ ФЪСТЪЦИ 100ГР. ИЛИ

КОКОСОВ ДЕСЕРТ "BOUNTY" - \$0.59

• ВАФЛИ „МИРАЖ“ 135 ГР/12 БР. - \$0.79

• БИСКВИТИ „МИРАЖ“ С ЯГОДИ, БОРОВИНКИ 240ГР.

ИЛИ ВАФЛИ „ТРАЯНА“ 190ГР. - \$0.99

• SWISS ROLL С ЯГОДИ, ВАНИЛИЯ ИЛИ ШОКОЛАД 200ГР. - \$0.99

MADE IN POLAND

HELLENA  
БЕЗАЛКОХОЛНИ  
НАПИТКИ  
10 РАЗНОВИДНОСТИ



\$1.28  
1.75 ЛИТРА

ВСЯКА СУТРИН ПРЕСНО ИЗПЕЧЕНИ  
БАНИЧКИ И ЗАКУСКИ.

НАЙ-ГОЛЕМИЯТ АСОРТИМЕНТ ОТ  
БЪЛГАРСКИ ПРОДУКТИ,  
МНОГО ПРОДУКТИ ЗА ПЪРВИ ПЪТ  
НА АМЕРИКАНСКИЯТ ПАЗАР.

MADE IN BULGARIA

ОВЧЕ  
СИРЕНЕ



\$3.79 lb

ВСИЧКО ЗА ВАШАТА ТРАПЕЗА

ГАРАНТИРАНИ НАЙ-НИСКИ  
ЦЕНИ НА ПАЗАРА.

ORGANIC

КИСЕЛО МЛЯКО  
"ТРИМОНА"



\$3.69

ГОЛЯМ И УДОБЕН ПАРКИНГ.

РАБОТНО ВРЕМЕ:  
ПОНЕДЕЛНИК - СЪБОТА : 7:30АМ - 9:00РМ, НЕДЕЛЯ: 8:00АМ - 8:00РМ

2364 S ELMHURST RD,  
MOUNT PROSPECT, IL 60056  
TEL.: 847.258.4260  
ОАКТОН АV & ELMHURST RD.  
СРЕЩУ ЗАКУСВАЛНЯ AN EAGLE SVK



# МВР пуска тайно аванта на полицейски тъст

Операцията е маскирана като „икономия на държавни средства“



**БОЖИДАР БОЖКОВ**

bojkov@bg-voice.com

**Н**овият главен секретар на МВР Светлозар Лазаров, който няма още и два месеца стаж на поста, вече е започнал усилено да работи в унисон с политиката на правителството на Пламен Орешарски. През миналата седмица г-н Лазаров е разпратил указание до шефовете на всички окръжни полицейски дирекции в България, в което им разпорежда поетапно да започнат да ограничават дей-

ността на службата за охрана към МВР, известна в страната като СОД. Той е обяснил, че в най-скоро време предстояло „преструктуриране на тази служба“, което в превод от чиновнически език означава закриване. В по-тесен кръг главният секретар е дал да се разбере, че СОД ще бъде ликвидирана, за да може да се „спестят държавни средства от бюджета на МВР“, научи BG VOICE от свои източници в министерството.

Това е всъщност единствената държавна охранителна фирма, която много компании и частни лица в България предпочитат да ползват, защото дава възможност за изключително бърза намеса на органите на МВР. Докато при частните охранителни фирми алармирането на полицията е въпрос на субективно решение от самите охранители, то техника на служба СОД към МВР автоматично подава сигнала и към дежурните в съответните полицейски управления. Това значително улеснява бързата реакция на патрулни-



сн. архив BG VOICE

Светлозар Лазаров чудесно се вписва в политиката на кабинета „Орешарски“, след като прояви съпричастност към бизнеса на тъста си те полицаи и евентуалното залавяне на съответните извършители на престъп-

ление. Службата СОД практически е един-

# MINOS

## IMPORTED FOODS & LIQUOR

**ПРИ НАС ЩЕ НАМЕРИТЕ ВСИЧКО ЗА ВАШАТА ТРАПЕЗА**

ГОЛЯМО РАЗНООБРАЗИЕ ОТ ЛЮТЕНИЦИ,  
 БЪЛГАРСКО СИРЕНЕ И КАШКАВАЛ В РАЗЛИЧНИ РАЗФАСОВКИ,  
 КЕБАПЧЕТА, ПУШЕНИ МЕСА, СУДЖУК, ЛУКАНКИ, КОРИ ЗА БАНИЦА,  
 БЪЛГАРСКИ МЕД И СЛАДКАРСКИ ИЗДЕЛИЯ, СУШЕНИ СМОКИНИ „КАЛАМАТА“,  
 БЪЛГАРСКИ СОКОВЕ И МИНЕРАЛНА ВОДА, АЛКОХОЛНИ НАПИТКИ, ПОДПРАВКИ И ДР.  
 ВСЕКИ ДЕН ДОМАШНО ПРИГОТВЕНИ И ПРЯСНО ИЗПЕЧЕНИ БАНИЦИ СЪС СПАНАК И СИРЕНЕ.

**ПРЯСНО ИЗПЕЧЕНО ВКУСНО ПЪЛНЕНО АГНЕ ИЛИ ПРАСЕ.**

**ВСЕКИ ДЕН ПО ПОРЪЧКА.**

**ПРЕЗ УИКЕНДА - ПРЯСНО ИЗПЕЧЕНИ АГНЕ И ПРАСЕ НА ПАУНД.**

**РАБОТНО ВРЕМЕ:**  
 ПОНЕДЕЛНИК - ПЕТЪК: 8AM – 8PM  
 СЪБОТА: 7AM – 7PM  
 НЕДЕЛЯ: 7AM – 4PM

**ТЕЛ.: 630 543 0337**  
**648 W LAKE STR, ADDISON, IL 60101**  
**WWW.MINOSIMPORTS.COM**

ственото перо, калкулиращо финансови приходи в Министерството на вътрешните работи, където цялата останала дейност представлява единствено разход за държавата. Закриването му, от една страна, ще затвори възможността МВР самостоятелно да финансира част от работата си, а от друга - ще даде възможност на частните охранителни фирми да прилапат клиентите, които досега са ползвали услугите на държавата. Обясненията на г-н Лазаров,

ясно чий интерес всъщност ще обслужи замислената от главния секретар на МВР реформа.

Не е изключено идеята за премахането на държавната охранителна дейност да е на самия Камен Петков, който добре познава МВР отвътре, тъй като по времето на тройната коалиция и премиера Станишев беше заместник на тогавашния вътрешен министър Румен Петков. Още повече че зет му на практика няма никакъв опит в полицей-

## „Скорпио“ получи рамо и от министъра

Министърът на вътрешните работи Цветлин Йовчев очевидно също се грижи за успешния бизнес на „Скорпио“, след като на свой ред подкрепи акцията по закриването на охранителното звено към МВР. „Не съм убеден, че МВР трябва да се занимава със сигнално-охранителна дейност“, каза той. Макар да увери, че в министерството нямало да избързват с решенията и щели да ги вземат тогава, когато той се запознае напълно със състоянието на ведомството, акцията от миналата седмица на главния му секретар говори за точно обратното.



Цветлин Йовчев

ров разви стремглава кариера, като преминава през всички длъжности до началник-сектор. За разлика от своите връстници той бързо стигна до ръководен пост в службата по линия на енергетиката.

От април 2008 г. до назначаването му за главен секретар на МВР г-н Лазаров бе началник на отдел в ДАНС. Според „Медиапул“ той има близки контакти с бившия зам.-председател на агенцията Иван Драшков и приближения му подчинен Веселин Марков. Последните двама добиха скандална известност в края на мандата на кабинета „Станишев“ покрай разкритията за разработката „Галерия“, свързана с подслушване на депутати и журналисти.

Тъстът Камен Пенков бе изключително близък до Румен Петков. Работил е в системата на МВР близо 15 години, след което създаде „Скорпио“. Около името му се вдигна шум с твърденията, че е взел неправомерно магистърска диплома по право от юридическия факултет на Югозападния университет в Благоевград. В същото висше учебно заведение е завършил право и Лазаров.

След оставката на Румен Петков като министър през 2008 г. Пенков също се оттегли, като името му бе замесено и в скандала около излязлата наяве среща на бившия министър с дупнишките „братя“ Пламен Галев и Ангел Христов, протекла под наблюдението на тогавашния таен агент Алексей Петров.



сн. „Дарик“

Ако държавната СОД бъде закрит, един от печелившите ще е собственикът на „Скорпио“ Камен Пенков че с предстоящото т. нар. реструктуриране (а всъщност закриване) на СОД се целят икономии, стават твърде съмнителни, като се има предвид чий зет е той. Негов тъст е Камен Пенков - собственикът на една от най-големите охранителна фирма в България „Скорпио“. При това положение отсега е

ските и оперативните структури. Като командос в Специализирания отряд за борба с тероризма той се задържа едва 3 години – до 2002 г., когато бе назначен за разузнавач в Националната служба за сигурност, от която впоследствие се роди ДАНС.

Само за 6 години – до 2008 г., Лаза-

# SPEEDWAY TRANSPORT

ПРЕДЛАГАМЕ НАЙ-ДОБРОТО ЗАПЛАЩАНЕ НА МИЛЯ

За шофьори:

Всички мили и стопове - платени

Заплащане всяка седмица с direct deposit

Long haul and local

Experience needed

**HOOK AND DROP FOR INTERSTATE**

За Owner operators:

90% от цената на товара

Заплащане всяка седмица с direct deposit

Com checks available

Fuel cards available

Prepass available

Trailers for rent \$400 - \$600

ALL TRUCK PERMITS, REGISTRATIONS & IFTA PREPARATION

**TEL: 630 802 3368; TOLL FREE 855 872 0400**

**2466 CONCORD DR, WOODRIDGE, IL 60517**



# PROTECT YOUR WORLD

AUTO • HOME • LIFE • RETIREMENT



**Meglana Barashka**  
a047701@allstate.com



**Sasha Dimova**  
sdimova@allstate.com

**(630) 468-2990**

18W100 22nd St., #122  
Oakbrook Terrace, IL 60181



**Allstate**  
You're in good hands.

Auto Home Life Retirement

Insurance and discounts subject to terms, conditions and availability. Allstate Property and Casualty Insurance Company and Allstate Fire and Casualty Insurance Company. Life insurance and annuities issued by Lincoln Benefit Life Company, Lincoln, NE, Allstate Life Insurance Company, Northbrook, IL, and American Heritage Life Insurance Company, Jacksonville, FL. In New York, Allstate Life Insurance Company of New York, Hauppauge, NY, Northbrook, IL. © 2010 Allstate Insurance Company.

# BG ТЕЛЕГРАФ

## Орешарски набутва България с 1 милиард лева

Правителството на Пламен Орешарски реши да тегли външен заем до 1 млрд. лв. Макар първоначално да отричаше за такива планове, заемът бе заложен в новия бюджет на страната. Дебатите по него ще са първите, в които ще участва и партия ГЕРБ. Бойко Борисов обяви, че депутатите му се връщат в пленарната зала, защото, "ако не ги разубедим да теглят заема, това ще е катастрофа за страната". Досега процедурата за заема бе претрупана - за получаване на становища финансовото министерство бе отпуснало 3 дни срок. Редица финансиста се изказаха против заема. Но пък от БСП и ДПС го защитиха. "Атака" засега не е изразила позиция.



## Мишо Шамара стана новото лице на БСП



Шамара радва пенсионерите

Варненският рапър Мишо Шамара, който преди години поживя малко и в Америка, от две седмици е новото лице на кабинета „Орешарски“. Той участва активно в митингите в защита на правителството, които се провеждат всеки ден около НДК. Шамара е практически почти единственият по-млад присъстващ на тези сбирки, посещавани основно от по около стотина пенсионери и крайнолеви активисти. На тях той всекидневно произнася и гръмки речи в защита на новата тройна коалиция. При престоя си в Америка US рапъри посъветваха варненеца да смени прозвището си, тъй като на английската публика Шамара й звучи твърде женски.

## Искат съд за митрополит заради търговия с кости

Краеведи от Батак поискаха Пловдивският митрополит Николай да бъде изправен пред църковен съд заради скандална търговия с кости. Те алармираха, че от града се изнасят мощи на загиналите в Баташкото клане, които се продават. "Част от костите на мъчениците се изнасят незаконно и инкогнито от църквата „Света Неделя“ с цел продажба на мощи", каза Веселин Станков, председател на културно-историческо дружество „Будител“. Според него църквата в лицето на митрополита е отговорна, че костите са оставени без надзор и грижи, част от тях са мухлясали. "След като църквата не признава светския закон, то нека го изправят пред църковен съд", препоръча той.



сн. "Дарик"

## Гръцки съд даде 10 години затвор на BG пилот



Кап. Янко Стоименов

Гръцкият върховен съд потвърди присъдата от 10 години затвор за българския пилот Янко Стоименов, обвиняван за катастрофата на кипърски самолет. Машината, собственост на несъществуващата вече авиокомпания "Олимпик", се разби през 2005 година в Гърция, загинаха всичките 121 души на борда. Г-н Стоименов е бил администратор в компанията и практически е нямал отношение към полета. Той и още трима от "Олимпик" бяха осъдени първоначално на общо 121 години затвор. На втора инстанция присъдите им бяха намалени. Сега са потвърдени окончателно. Новината обаче не изтече от съда. Първа я оповести кипърска агенция. Според юристи в Гърция българският капитан е осъден не защото е виновен, а поради пристрастието на гръците и решението им на всяка цена да има виновни за тази катастрофа.

## Цветелина Бориславова си купува пристанище

Бившата спътница в живота на Бойко Борисов - Цветелина Бориславова, реши да си купи рибното пристанище в Бургас. Сделката ще е чрез нейния инвестиционен фонд CSIF. Тя купува и хладилната база на порта. Пристанището някога бе част от гиганта "Океански риболов", фалиран умислено по времето на Андрей Луканов и Жан Виденов. Активите след това попаднаха в ръцете на Петко Русинов, който при комунизма отговаряше за външнотърговските дружества на "Океански". Няколко ревизии установиха, че повечето пари от тези дружества са изчезнали, но обвинения не бяха повдигнати. Офицерът, назначен от МВР да извърши пълно разследване на дейността на г-н Русинов - Стоян Момчев, пък напусна системата и бе назначен от него за шеф на пристанището.



сн. "Фиш порт"

Рибното пристанище

## MUTUAL FINANCIAL CORPORATION

Лихвените проценти са най-ниски в историята на жилищното кредитиране. Сега е най-подходящият момент да закупите вашият мечтан дом или рефинансирате своят жилищен заем.

ОБАДЕТЕ СЕ ДНЕС,  
ЗА ДА ВИ ПОМОГНА  
ДА НАПРАВИТЕ  
ПРАВИЛЕН ИЗБОР.



Димитър Димитров  
NMLS#225949

- Conventional, FHA, Investment loans
- Нисък „closing coast“
- Ниски лихвени проценти
- Затваряне на вашата сделка навреме
- Информация за вашият заем 24/7

Тел.: 847-826-1718  
Факс.: 847-375-0269  
mitko71@hotmail.com

# ВіТ

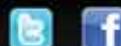
BULGARIAN INTERNATIONAL TELEVISION

**ГЛЕДАЙТЕ НИ ОТ  
18 ЮЛИ, ЧЕТВЪРТЪК, 8/7С РМ**

**СТАРТА НА НОВАТА БЪЛГАРСКА ТЕЛЕВИЗИЯ  
ЗА БЪЛГАРИТЕ В САЩ И КАНАДА**

**НОВИНИТЕ ВіТ**

[www.BITelevision.com](http://www.BITelevision.com)



**ВСЕКИ ДЕН.**

**НАЙ-ИНТЕРЕСНОТО ОТ ДЕНЯ.**

**НА ВАША СТРАНА**

[www.BITelevision.com](http://www.BITelevision.com) и на [www.DrunDoo.com](http://www.DrunDoo.com)

# Тетерче с часовников механизъм

Искра Фидосова падна първа жертва на Записките по българските конфликти на интереси



Искра Фидосова отказа да се припознае като герой в тетерчето и попечител на автора му, но подаде оставка от парламента

ДИМИТЪР ПЕЕВ

Тема

В разгара на политическата криза обществото получи нов пикантен скандал и свидетелство как функционират българската държава и нейните демократични институции.

Дори и моментът за оповестяване на разкритията само потвърди усещането, че плуваме в дебел мазен слой, от който няма измиване.

Тетерчето на Филип Златанов - председател на комисията за предотвратяване и установяване на конфликт на интереси (КПУКИ), затъмни скандала с назначаването на Емил Иванов за

„Какво да правим с Ранкова и Президента;  
Румен Арнаутов да се оправя;  
Дела - Венета Марковска;  
Апост. Апостолюв - важно е, ако дойде;  
Ап. Ап. не е човек на ИФ;  
На 7 ноември от ДАНС са вхождали писмо с искане за резултат от проверката с/у Ранкова. Да дам на ИФ (Делата) - 7-те, к. съм дал на Г. Колев на 7.11.2012 г. - стисъка е при ИФ;

Комисията на Яне Янев и гледала на заседание въпроса за Вяра Петрова;  
Двата депутати - за глоба от Бойко Великов - санкция;  
Н. Зеленогорски - да се удари - става приоритет;  
Гугушева - готова за прекратяване;  
ВСС се е произнесъл, че е чиста?;  
Решенията за Ранкова и президента все още не съм ги пуснал - другата седмица ще се коментира;

Да се изкарат хората от улиците - 19.02;  
ДКЕВР - бързо!!!;  
Незабравка Стоева, Ситнилка;  
Не е среща с Фидосова ->;  
Е. Димитров - стоп;  
Цекюв ни е казал, че няма правоощия;  
Надзорника на касата - нито по определяне на цените, нито по скл. договори;  
За Ранкова във вторник;  
Е. Д. ще се удари след около

месец и половина (вече не е фактор в ГЕРБ);  
Вяра Петрова -> м.г. да се удари;  
Относно ЦИК - дали са лица, заемащи публична длъжност;  
Вече се прави проверка на кабинета (служебния);  
Семержиев е ударен;  
Продължават проблемите със съда;  
Имаме проблеми с ВСС;  
Д-р Пейкова шеф на Здравна каса Шумен: Сметна

палата - следва фин. Одит.  
Д-р на фин. Одит. ИФ ще го оправя;  
Разговор с Дянов по повод Димана Ранкова - нормално поведение;  
Винаги да се уведомява ИФ за обаждания от първите мъже на държавата + председатели на комисии ИФ - ЦЦ - ББ;  
В 17.30 ч. да се публикува решението за Ранкова без президента в заглавието -> Решение за прекратяване на

Плевнелиев;  
Росен Плевнелиев - сигналът е прекратен, да не се качва в интернет;  
Кмета на Кръстева - да има конфликт;  
Да пускате Горанов, Захаријева, Иво Маринов да се преговорят дружествата;  
Илич Тотински - да се удари;  
Е. Димитров - внимание, първо трябва да се съгласува с ИФ;

Ок - Президента - нека си стоят, да се гледа всичко;  
Е. Димитров - не се бърза за цигарите;  
Вражески  
Капитал и Дневник  
На секундата да се звъни;  
Сергей Игнатов (има сигнал) - уволнението му стига;  
Списък с магистратите - даден е;  
Аз - две заплати, те по 1 1/2;  
Имаме проблеми с ВСС;

управител на Софийска област и влиането в парламента на негово място на Александър Методиев (Бат' Сали) - емблематичен ромски бос от Самоков, разследван за организация на частно енерго.

На 17 юли от Върховната касационна прокуратура съобщиха, че на Златанов е предявено обвинение за длъжностно престъпление, определена му е и мярка за неотклонение. След претърсване в сградата на комисията са иззети компютри, документи и един особено

## интересен бележник със записки

с почерка на председателя. Части от тях бяха оповестени на риалити брифинг с



Адвокат

## Емилия В. Каназирева

Завършила Michigan State University College of Law Лицензирана за щатите Илинойс и Мичиган



- БИЗНЕС, ДОГОВОРИ И НЕДВИЖИМИ ИМОТИ
- Създаване и регистрация на фирми
- Корпоративно и търговско право

- БАНКРУТ НА ФИРМИ И ФИЗИЧЕСКИ ЛИЦА
- Chapter 7 (Liquidation)
- Chapter 13 (Re-payment Plan)

- НАРАНЯВАНЕ ПРИ ЗЛОПОЛУКА

### БЕЗПЛАТНА КОНСУЛТАЦИЯ

Web: [www.evklaw.com](http://www.evklaw.com), Tel: (773) 598-9076  
 Fax: (773) 672-4581, Email: [emilia@evklaw.com](mailto:emilia@evklaw.com)  
 Address: 205 W Randolph St., Suite 2000, Chicago, IL 60606

участието на зам. главния прокурор Борислав Сарафов, и.д. градски прокурор на София Евгени Диков и заместника му Роман Василев.

В тефтерчето на Златанов фигурират имената на президента Росен Плевнелиев, на съветничката му Димана Ранкова, на министри, депутати, политици, магистрати, кметове, висши държавни чиновници. Някои от тях е трябвало да бъдат „оправени“, а други „ударени“, поясни Сарафов. Разследващите са установили, че Златанов е допуснал неотрязване на преписки в информационните регистри на КПУКИ и масово неуведомяване на прокуратурата за решенията на комисията въпреки изрично постановените задължения по закон. Според Сарафов дребните на пръв поглед деловодни пропуски са били подчинявани на определени цели - манипулиране на преписки и по този начин оказване на въздействие върху политически кариери и публичен имидж на известни личности.

Освен имена тефтерчето съдържа и инициали.

### „Винаги се уведомява ИФ

за обаждания от първите мъже на държавата + председатели на комисии ИФ - ЦЦ - ББ“, гласи ключова записка (вижте каретата). Явно ролята на И. Ф. е била водеща, предположи зам. главният прокурор. Бившата председателка на парламентарната правна комисия Искра Фидосова първоначално отказа да се припознае като главен герой в тефтерчето и основен попечител на Златанов, но ден по-късно обяви, че се оттегля като народен представител и член на ръководството на ГЕРБ, за да изчисти всички внушения около името и работата си.

Прокуратурата тепърва ще установява дали президентът Плевнелиев е трябвало да бъде защитен от комисията, или „ударен“. Колкото до съветничката му по икономическите въпроси Димана Райкова комисията на Златанов е излязла със становище, че същата се е намирала в конфликт на интереси в качеството си на бивш член и зам.-председател на Комисията за финансов надзор. Като такава тя е участвала в представяне в Лондон за предстоящата приватизация на 33% дялове от енерго-разпределителните дружества (на практика вероятно става дума за екскурзия на държавна сметка). Членовете на КФН е трябвало да упражняват контрол върху сделката, а не да я рекламират. Ранкова е участвала и в процедура за одобряване на проспект за облигации на Българската банка за развитие. Според публикация във в. „Преса“ решение-

то на КПУКИ е от 20 септември м.г., но до ден днешен не е обявено на сайта на комисията. Вероятно заради него

### Плевнелиев не успя да наложи съветничката си

за член на управителния съвет на БНБ, каквито намерения имаше по това време. Ранкова е считана за близка до бившия вицепремиер Симеон Дянков и кръга „Капитал“.

От прокуратурата твърдят, че в някои случаи намеренията, описани в тефтерчето на Златанов, са 100% реализирани. Такъв е случаят с Румен Арнаудов - кмет на с. Плетена от ГЕРБ, който е оправдан за конфликт на интереси при концесионирането на кариера за облицовъчни материали в землището на същото село от негова фирма, прехвърлена на съпругата му. Проверка в регистрите на КПУКИ обаче показва, че има и обратен случай. Илич Томински - бивш шеф на Областна дирекция на полицията-Монтана и общински съветник от БСП в община Георги Дамяново, е оправдан въпреки записи „да се удари“. Подобно намерение спрямо Найдено Зеленогорски също не е реализирано. Срещу бившия син кмет на Плевен и канди-



Бат' Сали - новата депутатска опора на Орешарски



Филип Златанов не може да си спомни чии са инициалите ИФ. След като беше отстранен от съда, той определи това, което сам е написал, като „хрумвания, драсканици и бележки“

дат-депутат от ДБГ на Меглена Кунева въобще не е известно да е завеждана преписка в КПУКИ.

Инструкциите на (или към) Златанов спрямо експедатата от ГЕРБ Емил Димитров обаче напълно съвпадат с резултатите от проверката. Димитров е уличен в конфликт на интереси по два случая, след като изпада в немилост пред собствената си партия. Същото

се случва и с бившия шеф на ДКЕВР Ангел Семерджиев. Експедатката от ГЕРБ и член на социалната комисия в НС Вяра Петрова, за която Златанов си е отбелязал „да се удари“, сама напуска парламента след разкрития, че фирма на майка ѝ е усвоила 700 хил. лв. по европрограми, управлявани от социалното министерство. До ден днешен резултатът от проверката на комисията срещу нея не е оповестяван. Скандалната спецпрокурорка Галя Гугушева, която беше гласена за конституционен съдия, е оправдана за конфликт на интереси. За нея

### Златанов пише „готова за прекратяване“

Според Петър Петров - бивш депутат от ГЕРБ, съгражданинът му Филип Златанов е бил предложен от перникската организация на партията (майка му също е активистка и шеф на местното Вик), но реално над него е бдяла Искра Фидосова. „Тормозеше го натискът, който му се оказва. Той не е мръсник. Мисля, че е бил принуден по някакъв начин... Смятам, че с нещо са го държали“, коментира пред „Преса“ Петров.

Тези дни той също излезе с разкрития за партийния живот в ГЕРБ. В отвореното му писмо, разпространено от сайта „За Перник“, се излагат случаи на компрометиране на кадри, издигане на зависими хора, купуване на гласове, злоупотреби с еврофондове и прокурорски чадъри над тях. С оглед на всички събития от последните месеци, дори и да сменим абривиатурата на ГЕРБ с която и да е друга основна политическа сила, кухненската миризма вероятно ще е същата. Едновременно с това социологическите проучвания показват, че ГЕРБ и БСП остават водещите партии, следвани неизменно от ДПС.

Дали това е Стокхолмски синдром?



## THE LAW OFFICE OF ELENA COSTA, LLC

# ЕЛЕНА КОСТА

## ATTORNEY AT LAW

### Лицензирана за щата Илинойс

С дипломи от: DEPAUL UNIVERSITY COLLEGE OF LAW & Софийски Университет „Св. Климент Охридски“

- Недвижими имоти:
- Покупко-продажби
- Foreclosures
- Short-sales
- Deed-in-lieu of foreclosure
- Наследства и завещания

- Civil litigation
- Корпоративно и Търговско право
- Създаване и регистрация на компании
- Договори
- Пълномощни

- Traffic/DUI
- Наранявания при злополука
- Имиграционно право
- Семейно право
  - Разводи
  - Издръжка
  - Родителски права
  - Осиновявания

Тел.: (847) 749-7704 Факс: (847) 655-6023

Е-майл: Elena@costalawgroup.com Адрес: 10700 W. Higgins Rd., Suite 230, Rosemont, IL 60018

# Бунтът, който почти събори Орешарски

Падането на правителството е въпрос на броени дни, ако не и часове. Такава беше съдбата на почти всички кабинети на БСП през последните 24 години

**ЕКИП НА BG VOICE**

**Т**очно на 40-ия ден от протестите срещу правителството на Пламен Орешарски народното недоволство прерасна в насилие. Това можеше да се случи и по-рано, но вторник бе първият ден от работата на Народното събрание, когато депутатите останаха в залата до много късно. Така времето, когато те трябваше да го напуснат, съвпадна с обичайното събиране на протестиращи на жълтите павета отпред. И още първият опит народните избраници да бъдат изведени прерасна в сблъсък с полицията. Депутатите и няколко министри бяха качени в автобус с надеждата незабелязано да

минат покрай митингуващите. Те обаче заподозряха кои са пътниците вътре и препречиха пътя му. Полицията би и арестува по-непокорните. Оттам-натък нещата бяха поети от медиите.



# KA CARRIER GROUP

**HIRING OWNER OPERATORS & COMPANY DRIVERS**

**OWNER OPERATORS**

**COMPANY DRIVERS**

**PICK UP AND DELIVERY  
\$1000 BONUS FOR  
NEW CONTRACTORS**

- + 10% Dispatch
- + Fuel cards with discount programs
- + Prepass & Permits available
- + Weekly statements
- + Direct deposits

HOOK & DROP  
DEDICATED RUNS. EAST/WEST  
TEAM: UP TO 6,000 MILES PER WEEK

- + Single or Team
- + Weekly steady runs
- + Mon — Fri
- + Hook & Drop
- + Dedicated runs. East/West
- + Team: Up to 6,000 miles per week
- + Single: 3,000 -3,500 miles per week
- + IL — CA; CA — NJ; NJ — CA.
- + Pick up and Delivery

**FOR SALE  
VOLVO TRUCKS - 2005, 06, 07  
LEASE - 1 YEAR**

**2314 N River Rd  
River Grove, IL 60171  
Phone: 312.804.4689  
Fax: 773.853.2241**

**PARKING AVAILABLE  
REPAIR SHOP NEXT DOOR**

Научили от тях за напрежението пред Парламента, още и още хора се присъединиха към протеста в късните часове на нощта и акцията им вече започна да придобива формата на народен бунт срещу новата тройна коалиция БСП, ДПС и "Атака". Бунт, какъвто България е преживявала неведнъж в най-новата си история, и какъвто е имало все срещу власт, доминирана от бившите комунисти. Президентът Петър Младенов подаде оставка след няколкодневни всенародни протести. Второто правителство на Андрей Луканов бе пометено също от народното недоволство. Жан Виденов си отиде след дни на бурни митинги пред парламента. Сергей Станишев досега бе един от малкото БСП-лидери, който се разминаваше с всеобщии бунтове. Очевидно и той ще запише подобна неприятна страница в биографията си.

Ето и хронологията на събитията от

пред Министерския съвет, а да стоят всички пред Парламента.

Междувременно пред НДК се събра контрапротест на поддръжниците на кабинета, които проведоха литературно четене със стихотворения на Никола Вапцаров, убит на този ден преди 71 години.

Към 18.55 всички входи към парламента вече бяха запушени от протестиращи. Около тях пазеха полицаи, но засега не се намесваха. В 19.05 се появи индикация, че нещата може и да излязат от контрол. Първите депутати, подали се от изхода, бяха замеряни с домати. Само намесата на полицаите позволи на два автомобила да напуснат.

35 минути по-късно бе първият инцидент с полицаи. Седнала на земята хора спряха три коли на МВР и не им позволиха да продължат. Полицаяте се оттеглиха. Но след малко пристигна мощно подкрепление от униформени.



напрегнатия вторник, които може и да доведат в крайна сметка до оставката на правителството в България.

Още в 17.00 часа близо 50 души се събраха до Народното събрание от страната на служебния вход, докато вътре заседаваха парламентарните икономическа, социална и бюджетна комисии. Депутатите от тях обсъждат предложената от кабинета актуализация на бюджета. Присъстващите скандираха „Оставка“. Постепенно протестиращите ставаха все повече и повече. Научили, че депутатите са все още вътре, един на друг си предаваха призив да не правят паралелен митинг

В 19.55 заседанието на комисиите свърши и около парламента зад заграждението започна движение на полицаията във всякакви посоки. Униформени се опитаха да спрат около 200-300 протестиращи, които опитаха да пробият към парламента. Полицаята се оттегли след викове „Пазите престъпници“. Последваха аплодисменти.

В залата на парламента вече бе ясно, че тези, които не са успели да я напуснат, ще имат сериозен проблем, ако се покажат навън. Така заложници на протеста станаха депутати, журналисти, синдикалисти и представители на работодателски организации. НСО също призова хората в парламента да не излизат навън. В това време телевизиите излъчиха изявление на председателя на бюджетната комисия Йордан Цонев, който обяви, че актуализацията на бюджета (разбирай – решението да се тегли 1 милиард лева нов заем) е било одобрено в комисиите. „Трябваше да го направим, защото иначе работата на държавата щеше да се блокира заради липсата на средства. Този ход е единствената отговорна позиция“, заяви Цонев. Отвън думите му бяха чути по радиото и това предизвика хората да започнат да изграждат барикада от маси на улични търговци и всякакви подръчни материали, за да попречат на Цонев и останалите депутати да се измъкнат.

В 21.35 край заграждението се появили полицаи с каски. Хората им отвърнаха с жива

верига и викове „Долу каските“. Бял автобус се появи пред входа на парламента. Митингуващите не успяха да видят какво точно се случва, но тръгна слух, че в него се качват депутатите, за да бъдат изведени. Рейсът бе ескортиран от бронирани коли на жандармерията. 30 минути по-късно полицаи с щитове започнаха да премахват барикадата, но бяха изблъскани от хората. В това време микробус на жандармерията започна да пробива път на белия автобус, в който вече се виждаха депутати и министри. Протестиращите застанаха с вдигнати ръце пред него. Към рейса започнаха да хвърчат и различни предмети.

22.45 часа. Полицаяте направиха жива верига пред автобуса. Той обаче остана блокиран. Полицаята започна да изблъсква хаотично хората. Появиха се първите ранени, телевизиите вече

ди“. Полицаяте започнаха да бият наред с палки. Хора се оплакаха, че имат сериозни болки по ръцете и раменете. Автобусът бе окончателно блокиран и като че ли униформените се отказаха да му проправят път.

В 23.45 министърът на вътрешните работи Цветлин Йовчев похвали действията на полицаията и обяви, че подчинените му са се държали „перфектно като не са приложили сила“. Според него сред протестиращите е имало не малка група провокатори.

В този час медиите вече съобщиха, че в рейса са били депутати от БСП и министрите Хасан Адемов и Петър Чобанов. Докато лидерите на „Атака“ и ДПС се покриха напълно, от един от представителите на БСП - външият министър Кристиан Вигенин, коментира случващото се в профила си във Facebook така: „Протегнатата ръка на



излъчваха на живо. Броят на пострадалите не стана ясен, но можеха да се изброят поне десетина. В това време някой успя да счупи челното стъкло на автобуса. Към него започнаха да летят и камъни. Докато полицаите опитваха да избутат протестиращите, повечето от тях седнаха на земята пред рейса. Чуваха се скандирания „Мафия“, „Изро-

гражданското общество“?! Мятаща павета? Исторически срам ще бъде ако президентът, политическите лидери, медиите и самите протестиращи не осъдят вандалите пред Народното събрание!“

В крайна сметка автобусът се върна там, откъдето тръгна. След полунощ барикадите станаха още по-масивни.





## РЕПОРТЕРИ/КОРЕСПОНДЕНТИ

- Постоянна и почасова.
- Позицията е базирана в Чикаго, както и за различни градове на САЩ и Канада.
- BIT Новините търси да назначи енергични и агресивни репортери/кореспонденти в САЩ, които имат желанието да представят и да разказват завладяващи истории за нашите новинарски ТВ и радиопредавания, уеб, печатни и други платформи в нашата група.
- Успешният кандидат трябва да има изяви журналистически умения в писане, интервюиране, провокиране и вземане на етични решения под силно напрежение и в кратки срокове. Успешният кандидат ще трябва да съчетава най-интересните видео- и графични елементи в готов репортаж.
- Задължителна част от работата на тази позиция е използването на социалните медии като част от репортерския процес и за промотиране на крайния продукт, което да насърчава и да допринася за увеличаване на трафика към нашата телевизия и уеб платформи, а също и за обратна връзка.
- Репортерът/кореспондентът ще бъде отговорен за точното представяне на новините. Ще дава идеи за репортажи, ще изпълнява представянето на новини, възложени от ръководството, и ще отразява събития от терен.
- Кандидатът трябва да може да опише интересно събитията в живи връзки и завладяващо да интегрира фактическата информация в история.
- Да може да работи в гъвкав график и режим за покриване на извънредни новини и събития.
- Да е безупречен шофьор.
- Кандидатът всекидневно трябва да чете интернет, вестници и списания и да гледа новинарски емисии, за да бъде част от местния, националния и световния информационен поток.
- Част от работата изисква да промотира и да участва в различни проекти, насочени към насърчаване и подобряване на имиджа ни в общността.
- Ще отговаря на всички телефонни обаждания и писма от зрителите и ще развива връзки в общността, като създава своя мрежа от новинарски източници.
- Трябва да има бакалавърска степен или еквивалентен стаж, свързан с репортерската професия. За предпочитане е кандидатът да има репортерски опит в телевизия и/или в печатни медии.
- Идеалният кандидат ще притежава отлични журналистически умения; ефективна комуникация, обаяние, интересно писане и добри организационни умения. Трябва да може да приема конструктивна критика.
- Да може да се появи на живо в предаване по най-професионален, интересен и ефективен начин. Да може да изпълнява задълженията си и да взема решения под силно напрежение. BIT ще изисква репортерите да са готови да се отзоват за покриване на внезапни новини по всяко време и да могат да работят допълнителни часове или дни, ако е необходимо. Кандидатите да имат положително мислене и да могат да общуват продуктивно с други колеги.



## РЕДАКТОР/ПОМОЩНИК-ПРОДУЦЕНТ (ASSOCIATE PRODUCER)

- Постоянна позиция, базирана в Чикаго.
- BIT Новините търси да назначи енергичен и агресивен редактор за нуждите на нюзрума ни в Чикаго.
- Редакторът следи информационните източници за значими и/или интересни новини, събития и теми в различни области, които да са интересни на нашата таргет аудитория.
- Избира и приоритетизира новините и събитията в зависимост от тяхната значимост за аудиторията на медията и разпределя екипите и ресурсите на медията за отразяването им.
- Пише новини в кратък и ясен стил, съответстващ на аудиторията на медията.
- Извършва кръстосана проверка на фактите, събира информация (текст, контакти, логистична, видео, снимки, социални медии) за нуждите на репортерите и редакторите.
- Умения за писане на статии, вземане на интервюта, редактиране на текстове.
- Много добра компютърна грамотност.
- Владеенето на английски език е задължително, владеенето на друг език е предимство.
- Много добри организационни способности.
- Способност за планиране и ефективна организация на работния процес.
- Задължителна част от работата на тази позиция е използването на социалните медии като част от репортерския процес и за промотиране на крайния продукт, което да насърчава и да допринася за увеличаване на трафика към нашата телевизия и уеб платформи, а също и за обратна връзка.
- Кандидатът ежедневно трябва да чете интернет, вестници и списания и да гледа новинарски емисии, за да бъде част от местния, националния и световния информационен поток.
- Част от работата изисква да промотира и да участва в различни проекти, насочени към насърчаване и подобряване на имиджа ни в общността.
- Ще отговаря на всички телефонни обаждания и писма от зрителите и ще развива връзки в общността, като създава своя мрежа от новинарски източници.
- Трябва да има бакалавърска степен или еквивалентен стаж, свързан с репортерската професия. За предпочитане е кандидатът да има репортерски опит в телевизия и/или в печатни медии.



## ОПЕРАТОР/МОНТАЖИСТ

- Постоянна и почасова.
- Позицията е базирана в Чикаго, както и за различни градове на САЩ и Канада.
- BITelevision търси да наеме енергичен оператор/монтажист - някой, който има способността да заснема и да монтира впечатляващи и запомнящи се телевизионни новинарски обекти за излъчване в ефирните, кабелните, уеб и други платформи на групата.
- Успешният кандидат трябва да е в състояние да предостави качествени аудио- и видеоматериали, обхващащи различни жанрове и стилове, включително новини на място, спорт и събития от всякакъв друг род. Да събира информация, да взема и да заснема интервюта на терен, да монтира аудио- и видеоматериал в срок. Да има необходимите познания и да работи с последната дума на видео-, аудио- и компютърната техника. Да може да работи в гъвкав график за покриване на извънредни новини и събития. Да е безупречен шофьор. Позицията изисква кандидатът да може да носи 40+ паунда.
- Операторът/монтажистът ще заснема всекидневния ни информационен бюлетин и други програми, както и ще работи в студиото по време на живи предавания.

Изисквани умения и способности:

Способност да описва ясно заснетия материал.

Опит с програми за FTP трансфер.

Добро и интересно кадриране.

Стабилна камера.

Добра работна етика.

Способност да работи ефективно и независимо.

Отлични писмени и устни комуникативни умения.

Внимание към детайла.

Отлични монтажни умения и използване на нелинейни програми за монтиране като Adobe Premiere, AVID, FinalCut Pro.

Фотожурналистически опит в отдел „Новини“ е за предпочитане.

Бакалавърска степен в съответната област.

Перфектни английски и български език.

Моля изпратете Вашето резюме, работни материали и референции до: [yasen@BITelevision.com](mailto:yasen@BITelevision.com)

## Сенатор поиска и Луната да е към САЩ

Сенатори от Демократическата партия депозираха законопроект в Камарата на представителите, с който предлагат анексиране на част от територията на Луната и превръщането ѝ в национален парк. Целта е да бъде запазено мястото, на което совалката "Аполо" кацна през 1969 г. Зад предложението стоят Дона Едуардс, избрана от Мериленд, и Еди Бърнис Джонсън от Тексас. Двата вносители на законопроекта са притеснени, че с развитието на търговските космически кораби на други страни теренът ще бъде анексиран от тях. За целта предлагат мястото да се обяви за защитена зона по US законите.



сн. Уикипедия

## Детройт банкрутира



Властите на Детройт, Мичиган, подадоха във федералния съд заявление за банкрут на града. Ако молбата бъде одобрена, столицата на автомобилна индустрия ще стане най-големият град в историята на Америка, който обявява фалит. През март държавата нае експерта Кевин Ор да изведе града от състоянието на фискален срив, но въпреки усилията му той не успя да постигне план за реструктуриране на дълга с кредиторите. Смята се, че резкият спад на населението и намаляването на данъчната основа са довели до това положение. Детройт загуби четвърт милион жители между 2000 и 2010 г. Населението му, което през 50-те години достигаше 1,8 млн. души, сега е малко над 700 хил. души. Бюджетният дефицит надвишава \$380 млн., а дългосрочният дълг е над \$14 млрд. и може да достигне дори \$20 млрд. Г-н Ор подчерта, че Детройт ще продължава да плаща дълговете си и заплатите на десетте хиляди държавни служители. На редовите жители фалитът на града няма да се отрази по никакъв начин, увери специалистът.

## Жегите убиха четирима в Ню Йорк

Четирима души са починали в резултат на горещините през последните дни в Ню Йорк, съобщи съдебният лекар на града. Две жени - на 81 и 83 години, са получили топлинен удар в Манхатън и в Бронкс. Двама мъже пък - на 88 и 78 години, починаха в Стейтън Айланд и в Бруклин. Температурите в края на миналата седмица надвишиха 40 градуса по Целзий при много висока влажност на въздуха. В града бяха изградени повече от 400 „разхладителни пункта“ с климатици и питейна вода. Кметът Майкъл Блумбърг се обърна към гражданите с молба да не забравят, че домашните любимци, както и хората, не могат да понесат топлина. След бури в неделя времето се захлади и в понеделник температурата в Ню Йорк достигна 27 градуса с поройни дъждове и гръмотевични бури.



сн. WDSU

## Самолет кацна аварийно в Ню Йорк



сн. "Ню Йорк дейли нюз"

Пътнически самолет на US компанията "Саутуест ейрлайнс" извърши принудително кацане на нюйоркското летище „Ла Гуардия“. Самолетът „Боинг 737“ се е приземил без спусната предно шаси. На борда е имало 149 пътуващи. Осем от тях са получили леки травми. По време на приземяването летището е било временно закрито за други полети.

## Продават оригиналния Списък на Шиндлер

Оригинал на Списъка на Шиндлер бе обявен за продажба с началната цена \$3 милиона. Историческият документ се продава от двама колекционери от Калифорния, които се надяват на получат за него при наддаването не по-малко от \$5 милиона. Документът съдържа имената на 801 евреи - мъже, които е искал да спаси от смърт в нацистките концлагери германският индустриалец Оскар Шиндлер. Списъкът е с дата 18 април 1945 г. и съдържа 14 страници. Предполага се, че имената са написани на машина от счетоводителя на бизнесмена и негов помощник Ицхак Щерн. Негови наследници са продали списъка на колекционерите. Търгът е на 29 юли. Индустриалецът Оскар Шиндлер спасява през Втората световна война живота на повече от хиляда евреи, като ги включва в списък на хора, които ще работят за нуждите на германската армия. Историята му е разказана във филма на Стивън Спилбърг „Schindler's List“ от 1993 г.



сн. "Ню Йорк поуст"

## International Education Center

- Промяна на статута от B1, J1 на F1 / студентска виза /.
- F2 виза за членове на семейството / съпруг/а и деца /.
- Възможност за учене от 3 месеца до 3 години с ниски месечни вноски.

Различни програми и съвременни методи за лесно изучаване на Английски език.

Помощ за записване на български език, както и консултации по време на Вашето обучение.

### ESL 9 levels

- От ниво нула до уверено владение на езика.
- Подготвителни курсове за изпити и последващо обучение във висши училища в САЩ.

### Academic writing

- Формиране и развиване на навици на правилен писмен английски език.
- Прости, но ефективни техники на обучение и индивидуален подход към всеки един студент.

### TOEFL

- Интензивен курс / 3 месеца /.
- Най-добрата система базирана на съвременна методика на преподаване комбинирана с психолингвистичен подход.

### American Short Stories and Poems

- Запознаване с Американската култура и живот чрез кратки разкази и поеми.

### Benefits for our students:

- Възможност за придобиване на Американска DL / Driver License / за периода на обучение.
- Най-изгодното предложение за оформяне на F1 виза.
- **Възможност за кандидатстване директно от България както и прехвърляне от друго училище.**

www.linguaschool.us

Main Office : 615 N. Milwaukee Ave,  
Glenview IL 60025, Phone: 847 486 8823  
За информация на Български: 773 964 0956  
Classroom Extension 8618 W. Catalpa Ave,  
Chicago IL 60656



## СТОМАТОЛОГИЧЕН ОФИС

## DR. DAVID KRAVTSOV

MEMBER OF VARIOUS DENTAL ASSOCIATION

- ✓ ПЛОМБИ С ЦВЕТА НА ЗЪБИТЕ
- ✓ КОРОНКИ, МОСТОВЕ
- ✓ БЕЗЦВЕТНИ ШИНИ
- ✓ ВАДЕНЕ НА ЗЪБИ
- ✓ ПРОТЕЗИ
- ✓ IMPLANTS
- ✓ PORCELAIN VENEERS
- ✓ ROOT CANALS
- ✓ ДИГИТАЛНИ РЕНГЕНОВИ СНИМКИ

DENTAL PLAN С 30% НАМАЛЕНИЕ ЗА НОВИ ПАЦИЕНТИ БЕЗ ЗАСТРАХОВКА.

\$39.00 SPECIAL FOR NEW PATIENT

- Преглед
- Дигитални снимки (FMX)
- Estimate



БЕЗПЛАТНА КОНСУЛТАЦИЯ И ВТОРО МНЕНИЕ

ИМАМЕ НОВ АДРЕС  
847-296-2633  
1455 E GOLF RD, STE # 208  
DES PLAINES, IL 60016

# Поп Кръстю скара писател с цял град

Георги Мишев настоя площад в Ловеч да се кръсти на сочения за предател на Левски, народът му отказа

ПАВЛИН ДИМИТРОВ

newsroom@bg-voice.com

Повече от 140 години след залавянето на Васил Левски човекът, сочен за негов предател – поп Кръстю, отново е в центъра на огромен скандал. Известният писател Георги Мишев се ядоса на жителите на град Ловеч, след като обществеността възропта местен площад, намиращ се срещу художествената галерия в квартал "Вароша", да се кръсти на поп Кръстю. По тази причина г-н Мишев хвърли удостоверение, с която някога Ловеч го обяви за свой почетен гражданин. Първоначално идеята на писателя бе приета за разглеждане. Комисия на

общинския съвет дори допусна, че няма причина площадът да бъде кръстен по този начин. Все пак градските власти

препоръчаха името да бъде променено на по-неутралното площад

Поп Кръстю (в средата на първия ред)

"Свещеноиконом Кръстю Никифоров", което няма да предизвика моментални асоциации от всички за предател на Апостола.

Георги Мишев заедно с братята Васил и Марин Колеви са във фондация

"Граждани срещу насилието", която си е поставила задачата поп Кръстю Никифоров да бъде реабилитиран. Неговото предложение бе въпросният площад да се именува "Площад поп Кръстю и приятели". Причината да бъде избрано именно това място е, че там някога се е намирала къщата на свещеника. Фондацията на г-н Мишев дори настояваше да се постави и паметен знак.

Жителите на града обаче реагираха бурно на предложението и властите в Ловеч започнаха да дават заден, уплашени да не предизвикат и там протестни митинги. Областният управител на Ловеч Милко Недялков заяви, че ако се стигне до решение на местния парламент площадът да носи името на попа,



сн. Уикипедия



сн. „Зетра медиа“

Този площад скара писателя Мишев с обществеността в Ловеч

ПРОФЕСИОНАЛНА ТРАНСПОРТНА КОМПАНИЯ

**S.O.S.**

SUPERIOR OVERNIGHT SERVICES

**НАБИРА ШОФЬОРИ И OWNER OPERATORS**  
**DRY VANS И REEFERS.**

- Best rates in town
- 10% dispatch
- Fuel cards
- Permits & license plates
- Нови ремаркета

**ЗАПЛАЩАНЕ СПОРЕД ОПИТА.**  
**ВСИЧКИ МИЛИ И СТОПОВЕ СА ПЛАТЕНИ.**

Тел.: 630-422-1190, superior.overnight@gmail.com

Адрес: 611 Busse Rd, Bensenville, IL 60106

Професионален 10 годишен опит в бизнеса.



Плочата пред Ловешкия храм в памет на поп Кръстю той ще използва законите си пълномощия и ще го спре. "В града няма площад „Васил Левски“. Дори историята да оневини поп Кръстю, това не означава, че е герой, достоен за кръщаване на площад", каза той. Георги Мишев реагира на тези думи, като нарече областния управител комунист: "Аз приех да съм почетен гражданин на Ловеч през 2006 г., когато председател на общинския съвет бе именно Милко Недялков. Днес въпросът ми към него е в качеството си на какъв той си позволява вмешателство в историята ни и дали той щеше да се произнесе по този начин, ако поп Кръстю бе комунист. Едва ли.

Тогава излиза, че единствената вина на тоя бележит българин да не бъде признат от днешната власт в Ловеч е, че той не е бил комунист. Впрочем такива комунисти като академик Косев, проф. Божидар Димитров и Николай Хайтов вече заявиха, че поп Кръстю не е предал Левски."

Г-н Мишев намери съюзници дори в църквата. Неговото предложение бе подкрепено и от Ловчанския митрополит Гавриил. Съгласие даде и Регионалният исторически музей в Ловеч. Неговият директор Капка Кузманова твърди, че основани на фалшиви факти, обвиненията в предателство на Левски постепенно преди и непосредствено след Освобождението са разширили своя обхват в полето на публичното пространство и са довели до преждевременната кончина на лишения от възможности за защита свещеник, а след нея ескалирали и се превърнали в основа на историографски и художествени версии, обществени нагласи, дори държавна политика.

Първите мотивирани твърдения кой е предателят всъщност датират от 1925 година. Тогава историкът Димитър Страшимиров публикува обширен труд, в който представя доказателства, че именно поп Кръстю става доносител на турските власти и дава сведения за местоположението на Левски. Преди него подобни твърдения са отправяли и много известни български творци и общественици. Най-напред Любен Каравелов (в. „Независимост“, 1873-1874 г.), след това Захарий Стоянов, Иван Вазов (ода „Левски“ в стихосбирката „Гусла“ (1881), Димитър Страшимиров, Антон Страшимиров, Александър Бурмов, професор Иван Унджиев, Констан-

тин Илиев и др. поддържат версията за предателството на поп Кръстю. Тя намира почва и в самия гр. Ловеч след Освобождението сред местните общественици Юсеин Бошнак, Марин поп Луканов, Стефан Дренков, Иван Драсов и Димитър Пъшков. Любопитното е, че и съратниците на Левски Никола Цвятков, Величка Хашнова и Мария Сиркова също са категорични, че именно попът е предателят.

В последните години обаче други общественици започнаха кампания

ва, че свещеникът е откраднал парите от касата и иска отчет от него. Това съмнение именно карало много хора впоследствие да смятат, че поп Кръстю го е предал, за да си отмъсти.

Днес на входа на храма „Успение Богородично“ в Ловеч има плоча, която гласи: „В този храм служи поп Кръстю Тотев Никифоров, живял през 1838-1881 г., борец за църковни, национални и социални свободи. Светлата му памет бе помрачавана 120 години.“

Тази година се навършват 175 г.



Георги Мишев е обиден

за изчистването на името на Кръстю Никифоров. Тяхната версия е, че той е бил „жертва на оклеветяване“ от страна на участници в комитетската дейност, главно в Ловеч и Плевен. Известно е, че непосредствено преди предателството на Левски поп Кръстю е касиер на Ловчанския комитет и си закупува къща. Твърди се, че Левски се усъмня-

от рождението на поп Кръстю. След огромния скандал в Ловеч Георги Мишев нарече „невежи“ тези жители на града, които са против идеята му. „Протестирам срещу невежеството на част от гражданите, които подкрепят една комунистическа номенклатура и продължават да наричат поп Кръстю предател“, заяви той.

## СТОМАТОЛОГИЯ ЗА ЦЯЛОТО СЕМЕЙСТВО

# Artistic Cosmetic Dentistry

Добре дошли в нашия кабинет на кръстовището на Golf/Des Plaines River Road

**1455 E. GOLF RD. #209  
DES PLAINES, IL 60016  
847.296.3200**

**We speak:**  
Bulgarian  
Polish  
Russian  
English

**Нашите офиси предлагат всички видове стоматологични услуги за възрастни и деца - напълно безболезнено**

- > Композитни (бели пломби)
- > Порцеланови (Zirconia) и металокерамични мостове и коронки
- > Порцеланови фасетки (Veneers)
- > Естетично възстановяване на зъбите (Bonding)
- > Избелване на зъбите :
  - Лазерно – 1 час в кабинета Zoom
  - у дома – с най-модерната система-Day White/Nite White
- > Профилактично и Дълбоко почистване на зъби
- > Снемаеми пълни и частични протези
- > Лечение на коренови канали в 1 посещение (Rotary Endodontics)
- > Хирургично и обикновено изваждане на зъби
- > Импланти
- > Шини за активно спортуващи
- > Шини против износване на зъбите

**Офисът ни предлага опция за безлихвен кредит!**

**Доктор  
Диляна Ангелова, DMD**

**Завършила:**  
Медицинска Академия – Стоматологичен Факултет - София  
Boston University – Goldman School of Dental Medicine



## AVRAMSKI LAW, PC

### БОРИС АВРАМСКИ

АДВОКАТ  
ЛИЦЕНЗИРАН ЗА НЕВАДА

## PERSONAL INJURY

Loan Modification  
Personal Injury  
Family Law  
Corporations

Trust and Will  
Civil Litigation  
Traffic tickets  
Foreclosures

## BANKRUPTCY FREE CONSULTATION

702. 522. 1808

602 S 10TH ST., LAS VEGAS, NV 89101

## \$60 млн. за взривения Лак Мегантик

Федералното правителство отпуска \$60 милиона за възстановяване на щетите в гр. Лак Мегантик, пострадал след жестоката влакова катастрофа и последвалия взрив на 6 юли. Тогава 73 цистерни с нефт дерайлираха край градчето, а пожарът бе потушен едва два дни по-късно. Според последни данни 42 души са станали жертви на стихията. Осем продължават да се смятат за безследно изчезнали. \$25 милиона от сумата е за компенсация на градската хазна, изпразнена покрай разходите след взрива. Пол Макартни пък задели 1,000 безплатни билета на жителите на Лак Мегантик за концерта си в Квебек на 23 юли.



сн. Ди Ен

## Канада приветства британския престолонаследник



Кулата Си Ен Тауър в Торонто и Ниагарският водопад бяха украсени в синьо в чест на новородения британски престолонаследник. Той се появи на бял свят в нощта срещу вторник в лондонската болница "Света Мария". По този повод върху всички държавни сгради в страната бе наредено да се постави знамето на Канада. Принц Уилям и съпругата му Кейт Мидълтън – херцозите на Кеймбридж – станаха родители за първи път. Бебето един ден ще се възкачи на трона, който все още се заема от неговата прабаба – 87-годишната кралица Елизабет II. Уилям вече показва приемственост, като реши да бъде до съпругата си по време на раждането – нещо, което направи и принц Чарлз, създавайки абсолютен прецедент в тогавашните кралски традиции.

сн. CBC

## В Торонто ще има „Кока-Кола“

Опасенията на най-големите фенове на „Кока-Кола“, че напитката може да изчезне от Торонто заради стачка в най-близката фабрика за производството ѝ в Брамптън, не се оправдаха. Макар че имаше реална опасност запасите от кока-кола да се изчерпат, работещите в завода все пак решиха да се върнат на работа този понеделник. Протестът бе породен от нежеланието на ръководството да подпише нов трудов договор. Такъв обаче вече има и стачката е прекратена. Заводът в Брамптън е и най-големият за кока-кола в Канада.



сн. CBC

## Родители пуснаха „марихуанова петиция“ за дъщеря си



Катлин Поджсън

Родителите на Катлин Поджсън – 9-месечно момиченце, страдащо от тежка детска епилепсия – синдром на Драве, пуснаха петиция, призоваваща федералното министерство на здравеопазването да разреши използването на марихуана за лечението ѝ. Според майката момиченцето има ужасни пристъпи по няколко пъти на ден, а обикновеното лечение не дава резултат. В САЩ обаче лекуват заболяването с екстракт от марихуана. В

Колорадо дори има цял списък на заболели, очакващи лечение. Синдромът на Драве се среща веднъж на 40,000 случая. Той прогресира след четиригодишна възраст и води до умствено изоставане и дори летален изход. Много болни обаче твърдят, че марихуановото лечение им е донесло значително облекчение. Под петицията вече има над 2,000 подписа. Тя се намира на адрес: <http://www.change.org/en-CA/petitions/cihr-conduct-cbd-trials-and-assist-in-supplying-pediatric-patients-in-canada>.

сн. change.org

## Куклата на Майк Дафи се върна от „турне“

Надуваемата кукла на прословутия сенатор Майк Дафи приключи общонационалното си „турне“ из Канада, в което тя обиколи поголемите градове. В момента тя е поставена пред федералния парламент. Обиколката ѝ струваше \$5,000, с пъти по-малко от парите, които сенатор Дафи прибра незаконно от държавата – \$90,000. Надувната конструкция бе изработена в знак на протест срещу безбройните облаги, на които се радват пожизнените сенатори. Макар г-н Дафи да бе принуден да възстанови сумата, много избиратели настояват или за пълно премахване на Сената и превръщането на Канада в държава с еднокамарен парламент, или за въвеждане на изборност за сенаторите.



сн. "Уърд прес"

## Hire Auto Car Rental

# RENTAL CARS IN BULGARIA

## FREE DELIVERY AND PICK UP TO THE AIRPORT.

## LOWEST PRICES.

tel.: 0899 949 974  
[www.hireauto.bg](http://www.hireauto.bg)

# GI SUPER SERVICE

СТАБИЛНА КОМПАНИЯ, НА КОЯТО МОЖЕ ДА РАЗЧИТАТЕ, С ПОВЕЧЕ ОТ 15 ГОДИНИ ОПИТ В ИНДУСТРИЯТА.

## OTR – REGIONAL – LOCAL

### НИЕ ПРЕДЛАГАМЕ:

#### Drivers:

- За dry van – между \$.38 и \$.44 на миля
- За Flatbed – между \$.42 и \$.50 на миля
- Достатъчно време вкъщи
- Всички мили се плащат (празни и пълни)
- HazMat experience is a plus

#### Owner operators:

- 10% диспеч
- Карти за гориво с голямо намаление
- Безлатен паркинг
- Безплатни IFTA preparation
- Prepass available
- Нови ремаркета 2014 година for rent
- Cargo insurance
- HazMat and all required permits and regulations



### EXPERIENCED DISPATCH - EXCELLENT COMMUNICATIONS - 24/7

Компанията разполага със собствен сервиз, където нашите owner operators използват големи намаления както и БЕЗПЛАТЕН ПАРКИНГ.

Office located in Elk Grove Village, next door is parking lot and repair shop.

Предлагаме камиони на лизинг с възможност за закупуване.  
All qualified applicant welcome.

**ОБАДЕТЕ НИ СЕ ДНЕС: (847)718-1330 EXT. 109 ИЛИ (224)699-5112**

**E-MAIL: SAFETY@GISUPERSERVICE.COM**

**МОЖЕ ДА РАЗЧИТАТЕ НА НАС.**

# Канада е с най-добра репутация в света

ТЕОДОРА ПЕНЕВА

newsroom@bg-voice.com

**К**анада се оказа държава с най-добра репутация в света според последното проучване на "Репютейшън институт" - частна консултантска компания, базирана в Ню Йорк и Копенхаген. Първенството на Канада е всъщност за трета поредна година. Швеция е на второ, а Швейцария на трето място. Австралия пада от 2-ро до 4-то. САЩ пък са чак на 22-ро място, изпреварени от държави като Бразилия и Перу. Над САЩ са още европейските държави Италия (16), Франция (17), Испания (18) и Португалия (19). В проуч-

## Ето и топ 10:

1. Канада
2. Швеция
3. Швейцария
4. Австралия
5. Норвегия
6. Дания
7. Нова Зеландия
8. Финландия
9. Нидерландия
10. Австрия

ването са анкетирани 27,000 граждани на държавите от Г8 от януари до март 2013 година.

В теста са включени 50 държави. Той

е съдържал 4 основни въпроса - един за общата репутация на държавата, въпрос дали я асоциират с „добри чувства“, дали ѝ се възхищават и дали имат доверие в нея. С най-лошо класиране са Ирак (на 50-о място), следвана от Иран, Пакистан и Нигерия. В дъното са още Китай (на номер 44) и Русия (на номер 46).

Освен 4-те главни въпроса е имало и още 16, свързани с физическата красота на гражданите, с храната, спорт, развлеченията, качеството на услугите, които предлага и др. При сектор „технологичен напредък“ в челната тройка са Япония, Германия, САЩ. При „култура“ на първо място е Италия, следвана от Германия, Швеция, Франция и Великобритания.

Репутацията на държавата е много



сн. Blogspot

важно нещо, казват авторите на проучването, защото тя е определяща за туристическия сектор.

## „Ролинг стоун“ ядоса всички с обвинения терорист Царнаев

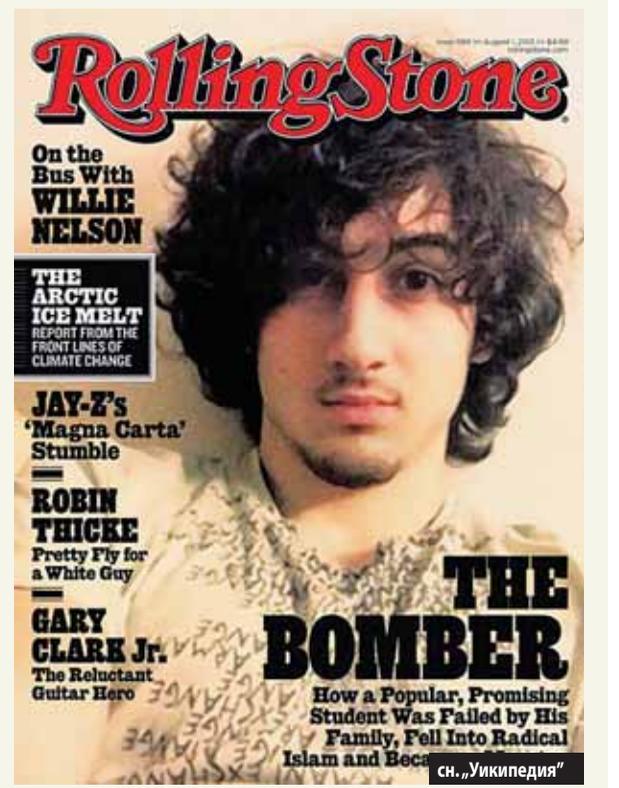
**С**писание „Ролинг стоун“ предизвика вълна от възмущение, като реши да публикува на корицата на последния си брой снимка на оцелелия извършител на атентата по време на Бостънския маратон Джохар Царнаев като рок звезда. От профила на 19-годишния Царнаев в „Туитър“ е подбран фотос, на който той да прилича на рок легендите Боб Дилън и Джим Морисън. Отдолу пише: „Бомбаджията: Как популярен, обещаващ студент бе провален от своето семейство, поддаде се на радикалния ислям и стана чудовище.“ Корицата на „Ролинг стоун“

предизвика буря от протести от страна на жертви. Facebook страницата на рок списанието бе буквално залята от хиляди критични коментари, осъждащи възвеличаването на терориста. Редакцията обаче защити своето решение, като се аргументира, че статията се вписва в традициите на журналистиката и на дългогодишния ангажимент на изданието да отразява сериозно и задълбочено най-важните политически и културни теми на деня.

Всъщност въпросният брой е от август, той все още не е отпечатан и не е изключено корицата да бъде сменена. Има

и версия, че предварително изтеклата информация е фалшива, за да се предизвика интерес към материала за Царнаев в новия брой.

Джохар Царнаев и по-големият му брат, 26-годишният Тамерлан, са смятани за извършителите на атентата в Бостън през април по време на местния маратон, при който бяха убити трима и ранени 264 души. Тамерлан загина в престрелка с полицията, в която бе убит и един служител на реда, а Джохар бе заловен няколко часа по-късно. Той пледира невинен пред съда, но може да бъде осъден на смърт.



**PRESTO | CDL DRIVING SCHOOL**  
DRIVING SCHOOL | 646 W. Algonquin Rd, Des Plaines, IL 60016

Гъвкави часове и много изгодни цени.  
Индивидуален подход към всеки.  
Училището работи 7 дни в седмицата  
Намиране на работодател след  
завършване на курса.

КУРСОВЕ ЗА УЧЕНИЦИ И  
ВЪЗРАСТНИ ЗА ЛЕКА КОЛА

Най-опитният и известен български инструктор е в нашето училище.  
Търсете ЖОРО – Инструктора. Тел: 847-228-3888

# От България до Вулгария

ЧЕРИ УИЛСЪН

"Сън"

**Б**ългарският черноморски курорт Слънчев бряг се превърна в предпочитано място за „алкохолен туризъм“ за британците на възраст между 18 и 30 години поради ниските цени. Той е основен туристически център сред бившите държави отвъд Желязната завеса, с 200 хотела и почти толкова барове. Курортът е и най-важната дестинация за млади холандци, германци и скандинавци, а сега и хиляди британци го посещават, за да купонясват. Изкушението на евтиния алкохол обаче поставя живота им в опасност със злополуки при препиване, някои от тях със смъртоносен изход, и обири.

Повечето британски младежи признават, че са избрали българския черноморски курорт заради евтиния алкохол - десет шота текила струват 10



Англичанин се облекчава в самия център на комплекса



Натряскан британец

лв., а половин литър бира е около лев. Такива цени в Британия просто няма! Дори да добавите и разходите за самолет, разхвърляни по всичките дни на престоя в Слънчев бряг, и добавени към похарченото за изпития алкохол, пак ще ви излезе супер евтино.

„Тази година има повече британци от когато и да било досега. Те оправдават репутацията си и

## Bulgaria to Vulgaria

Forget Magaluf and Malia, welcome to Sunny Beach



Евтин алкохол и секс без пари: Слънчев бряг

се отрязват от пиене. Другите чужденци пият, но не и колкото британците. Ние просто представяваме страната си и се натраксваме всяка вечер подобаващо“, казва 27-годишният Антъни Харви, който е в Слънчев бряг от близо два месеца и работи като гид за британски туристи.

Зачестяват обаче случаите на приемане в болница за алкохолно препиване, както и злополуки с падане от хотелски балкони, понякога със смъртен изход. Миналата година само за пет месеца британското посолство в София трябваше да реагира на 24 смъртни случая, включително три падания от хотелски балкони. Други опасности са ясно видими, докато човек се разхожда из курорта. По пазарски сергии свободно се продават мачета с 25-сантиметрови

остриета, електрошокови пистолети, автоматични ножове и боксове, понякога само за 5 лв., има случаи и на вълоржени грабежи. 26-годишната българка Галина Терзобалиева притежава сергия в Слънчев бряг: „Британските тийнейджъри обичат да препиват. Прекаляват и с алкохола, и с музиката, и със секса. Всяка нощ виждам тийнейджъри да отиват в болницата. Купонясват, препиват и пострадват. Не разбирам защо им е да пият толкова.“

Когато обаче една седмица алкохолен туризъм в България струва съвсем малко повече от едно вечерно излизане във Великобритания, младите британци изглежда ще продължат да поставят живота си в риск.

**NEW CHANCE TRANSPORT INC**  
**НАЕМА ШОФЬОРИ**  
С ОПИТ ЗА РАБОТА С ХЛАДИЛНИ РЕМАРКЕТА  
НОВИ КАМИОНИ  
НОВИ РЕМАРКЕТА  
СЕДМИЧНО ЗАПЛАЩАНЕ  
ЛОЯЛНО И КОРЕКТНО ОТНОШЕНИЕ  
ДИРЕКТЕН ДЕПОЗИТ  
**ДОБРИ ВЪЗМОЖНОСТИ ЗА КОНТРАКТОРИ**  
**ТЕЛ: 312 - 650 - 9392**

# Как британка обиколи света със 196 книги

Ан Морган реши да прочете по един роман от всички страни, признати от ООН

САНДРА БРОВАЛ

“Политикен”

Смятах се за доста космополитна личност, но рафтът ми с книги показваше друго. Освен няколко индийски романа и странна австралийска и южноафриканска книга литературната ми колекция се състоеше от британски и американски заглавия. Още по-лошо - почти не бях чела преводна литература”, разказва пред писателката Ан Морган, която споделя, че опитът ѝ с четенето бил изграден изцяло от английски говорещи автори. Затова и в началото на 2012 г. си поставила предизвикателството да се опита да прочете книга от всяка страна, като се има предвид, че признатите от ООН държави са 195, а тя добавила и бившия член на ООН Тайван. Искала да разбере какво пропуска.

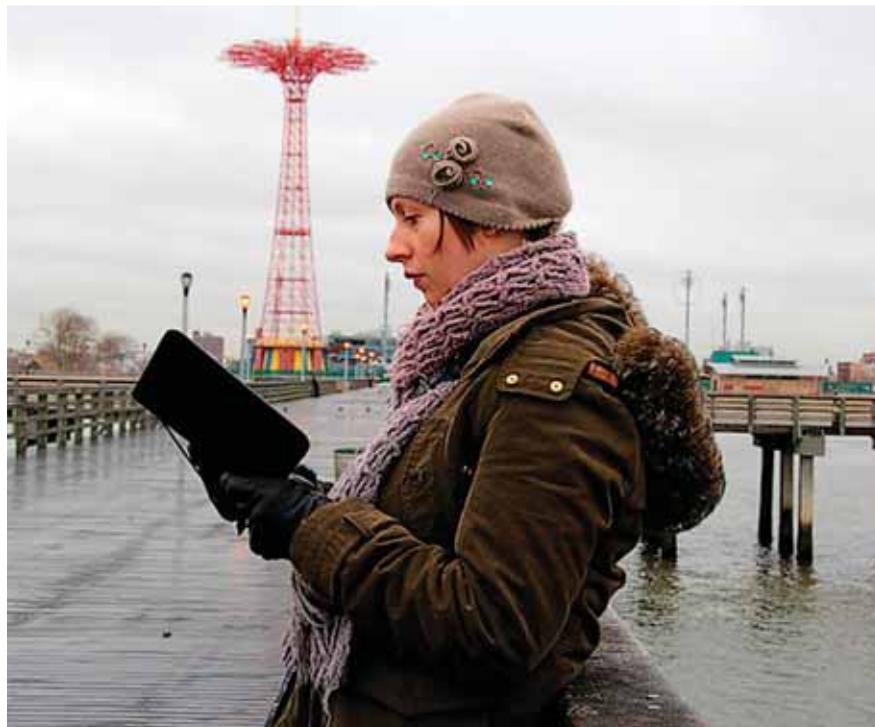
Тъй като в началото не знаела откъде да започне, а богатите стелажи с книги от близо 200 нации в книжарниците я объркваха още повече, решила да потърси помощ от читатели от цялата планета. Създаде си блог, наречен A Year of Reading the World, с молба да получава предложения за заглавия, които може да прочете, преведени на английски.

Идеята ѝ веднага намерила съмишленици, които светкавично започнали да се свързват с нея, за да ѝ дават идеи и предложения за помощ. „Някои ми пращаха книги от родните им страни. Други правеха с часове проучване от мое име. Няколко писатели като Ак Велсапар от Туркменистан и Хуан Давид Морган от Панама дори ми

пратиха свои непубликувани преводи на английски на техни книги, давайки ми рядката възможност да прочета творби, които иначе не са достъпни за 62 процента от британците, които говорят единствено английски.” Но дори и с такава силна подкрепа и толкова помагачи зад гърба си Морган казва, че търсенето на книги от всички страни не било лесна задача. Особено като се има предвид, че преводната литература, която се продава във Великобритания и Ирландия, е едва 4.5 процента. С други думи, да се добереш до история, преведена добре на английски, било и малко рисковано. Това се отнася най-вече за франкофонските и лузофонските (говорещи португалски) африкански страни. Изключително малко се предлага и от страни като Коморските острови, Мадагаскар, Гвинея-Бисау и Мозамбик, за които Морган е трябвало да разчита на неиздадени ръкописи за някои от тях.

Когато се стигнало до малки островни страни като Сао Томе и Принсипи, опряла до екип от доброволци в САЩ, които превели книга с кратки разкази на саотомския писател Олинда Бея само и само да може да прочете нещо оттам.

Има и места, на които историите рядко биват записвани на книга, казва още писателката. Като например Маршаловите острови, където е по-вероятно да чуеш лично историята от някои от местните, отколкото да я намериш, написана на хартия. Подобно е положението и в Нигерия, където легендите традиционно се предават от специално обучени от 7-годишна възраст разказвач-музиканти. Писмени версии на техните обаятелни изпълнения обаче



Ан Морган

почти няма, а и те могат да уловят едва част от изживяването.

Политиката също се оказала спънка пред Морган. Основаването на Южен Судан на 9 юли 2011 г., макар и радостно събитие за гражданите, живели десетилетия в гражданска война, за да стигнат до това положение, било предизвикателство за писателката. При липсата на пътища, училища, болници и въобще базова инфраструктура изглеждало невероятно една държава на шест месеца да е публикувала книги след основаването ѝ. Добре че се открил местен човек, който я свързал с писателката Джулия Дуани, която ѝ написала кратък разказ.

Морган споделя още, че като цяло издирването на истории и книги ѝ отнело почти толкова време, колкото самото четене и писане в блога ѝ. И всичко това трябвало да се вмести измежду работата ѝ, затова много пъти се случвало вечер с изморени очи да чете по малките часове, за да не изпускат предварително начертания си план да прочита по една книга на всеки 1.87 дни.

„Усилието си струваше, допълва тя. - Докато си проправях път измежду литературните пейзажи на планетата, започнаха да се случват необикновени

неща.”

Морган пише, че макар и пътувайки чрез страниците от своето кресло, усетила, че започва да навлиза в пространството на разказвачите. В компанията на писателя от Бутан Кунзан Чоден не просто посещавала екзотични храмове, а ги виждала, така както местен будист би ги видял. „Носена от въображението на Галсан Чинаг, се разхождах сред тревогите на овчарче в монголските планини Алтай. С Ну Ну Йи като водач преживях религиозен фестивал в Миянма от перспективата на транссексуален.”

Така за една година бавно и упорито Ан Морган усетила, че не е просто изолирана личност в една страна, а част от мрежа, която обхваща цялата планета. „Най-малкото научих, че художествената литература прави света истински.”

Пълният списък със заглавия по страни може да бъде открит на страницата на блога ѝ, където срещу България стоят имената на следните издания: „Спасеният език” на Елиас Канети, „Има ли кой да ви обича” на Калин Терзийски, „Естествен роман” на Георги Господинов, „Улица без име” на Капка Касабова, „Време разделно” на Антон Дончев и „Захвърлен в природата” на Милен Русков.



**MAGIC AUTO**  
Complete Auto Repair - Body Work - Used Car Sales

**WWW.MAGICAUTOINC.COM**  
**TEL.: 847 298 9331**  
**1001 E NORTHWEST HWY,**  
**DES PLAINES, IL**

**РАБОТНО ВРЕМЕ:**  
**ПОНЕДЕЛНИК – ПЕТЪК:**  
**8А.М. – 6Р.М.**  
**BODY SHOP**  
**FULL MECHANICAL SERVICE**  
**ВСИЧКО ЗА ВАШАТА КОЛА**  
**НА ЕДНО МЯСТО**

- РЕМОНТ НА ТЕЖКО УДАРЕНИ АВТОМОБИЛИ
- ТЕНЕКИДЖИЙСКИ И БОЯДЖИЙСКИ УСЛУГИ
- ПЪЛЕН РЕМОНТ НА АВТОМОБИЛИ
- ПРОДАЖБА И ФИНАНСИРАНЕ НА УПОТРЕБЯВАНИ АВТОМОБИЛИ
- ПОДГОТОВКА НА АВТОМОБИЛА ЗА EMISSION TEST

**РАБОТИМ СЪС ВСИЧКИ ВИДОВЕ ЗАСТРАХОВКИ**

# Британка създаде iPad приложение за България

Барбара Робъртс се надява така да мотивира BG емигрантите да обичат родината си



ХРИСТИНА ТИШЕВА

hristina@bg-voice.com

**М**ного хора ме питаха за тази страна, която искрено обичам, признава Барбара Пейдж-Робъртс, която вече близо 30 години работи в България. - Аз все им казвах, че не мога просто да я опиша, а те трябва да я видят. Така на Барбара й хрумва идеята да създаде мобилно приложение за iPad, което „доста ще улесни“ нейните отговори. Засега идеята на Барбара и нейният екип от около 10 българи е да включи снимки от най-големите природни и исторически забележителности от цялата страна. „Лично на мен най-много ми харесва

Балчик, така че той със сигурност ще е включен“, уверява тя.

Приложението се казва „The Best of Bulgaria“ и ще е достъпно за всички потребители в средата на септември. Ще го има на български и на английски език. „Идеята е българи, които живеят извън България, но не искат да забравят родината си, да имат лесен достъп до нейните забележителности, обясни Барбара. - Има много деца, които са родени извън България и те знаят малко или нищо за нея.“

Временната версия включва 18 забележителности и може да се дръпне безплатно от iTunes. В началото ще включва само снимки, но след два-три месеца, „ако върви добре, ще добавим музика и други неща“, сподели авторката. Към фотосите са добавени кратки описания и причини защо човек може да обича тази страна.

Барбара може да не е първият човек, на който му хрумва идеята за приложение с много снимки от България, но е първият, който се наема да я осъществи. Това малко я озадачава: „Знам, че много българи не искат и да чуват за родината си, след като имигрират. Искам да им



Една британка, влюбена в България: Барбара Пейдж-Робъртс

кажа и се надявам, че това приложение ще ги накара да размислят. Защото няма нищо лошо в това да харесваш и да се гордеееш с България.“ Така че приложението е не само за хора, които обичат България, но и за тези, които искат да научат повече за нея.

Наред с всичко това Барбара организира и конкурс за най-добра рисунка. Той се казва „Обичаме България“ и цели

да мотивира деца и тийнейджъри от цял свят да изразят в рисунка любовта към родината си. Крайният срок е 25 юли. Творбите ще бъдат включени в изложба в София, Русе и Брюксел. Участието е безплатно, като могат да се включат деца между 5- и 16-годишна възраст. Най-добрите шест ще получат WiFi iPads, а най-добрите девет – сертификати.

Предлага се СЕГА! Безплатно в AppStore!

**The Best of Bulgaria**

FREE PREVIEW 2013

**Защото обичаме България!**

Създадено е за българи, които живеят в чужбина, за техните семейства и приятели – да им напомня за чудесната страна с богата история, която са напуснали, и да им разкаже за всичко ново и вълнуващо, което може би ще събуди желанието им да я посетят отново.

Показва на туристите и инвеститорите какво представлява „Най-доброто от България“. Приложението за iPad ще бъде пуснато на пазара през лятото на 2013 г., а междувременно ви предлагаме тази безплатна предварителна версия. Можете да намерите информация за пълното приложение на [www.thebestofbulgaria.eu](http://www.thebestofbulgaria.eu).

**ОБИЧАМЕ БЪЛГАРИЯ!**

**КОНКУРС ПО ИЗОБРАЗИТЕЛНО ИЗКУСТВО ЗА БЪЛГАРСКИ ДЕЦА ПО ЦЕЛИЯ СВЯТ**

ДА ОТПРАЗНУВАМЕ ЛЮБОВТА СИ КЪМ БЪЛГАРИЯ!

Приложението е все още в тестова версия, но ще е окончателно готово в средата на септември

# Семейство белгийци живеят като българи от старо време

БИЛЯНА БОГОЕВА

"Анонс"

**Н**а почти две хиляди километра от България има хора, които живеят като българи от старо време. И не от векове, а от 15 години. И не са българи, а белгийци. И не живеят в някое забутано родно село, а в град Лиеж, на 100 километра от

Брюксел. Фламандката Ан и валонецът Ален се запознават преди три петилетки на семинар по български народни танци в град Дворп, Белгия.

„Всъщност първия път, когато го срещнах, му направих комплимент за неговите цървули. Той ми каза, че ги е направил сам, и аз попитах дали не може да измайстори и за мен един чифт“, връща се в спомените си Ан. При втората им среща Ален вече носи готовите цървули. „Бях много приятно

изненадана, защото той ми каза, че направата им отнема страшно много време. И може би чак тогава забелязах и нещо в очите му, което ме плени. Предполагам, че в този момент е пламнала



любовта ни един към друг. Намерихме се заради един чифт цървули“, казва днес нежната половинка от семейството. Така чифт опинци и български

народни хора стават първопричина за създаването на едно семейство. И българското не спира дотук. Ан и Ален се женят по стар български



## LAW OFFICES OF JACOBSON & TCHERNEV

ВАШИТЕ АДВОКАТИ ЗА ПЕРСОНАЛНИ ТРАВМИ, НАРАНЯВАНИЯ И ВСИЧКИ ДРУГИ ПРАВНИ ПРОБЛЕМИ

**БЕЗПЛАТНА КОНСУЛТАЦИЯ ЗА ВСИЧКИ ВАШИ ПРАВНИ ВЪПРОСИ  
НЕВЗИМАМЕ ПАРИ ДОКАТО НЕ СПЕЧЕЛИМ ВАШЕТО ДЕЛО!**

- ~ АВТОМОБИЛНИ КАТАСТРОФИ
- ~ ХЛЪЗГАНЕ И ПАДАНЕ
- ~ ТРАВМИ НА РАБОТНОТО МЯСТО
- ~ МЕДИЦИНСКИ И ЛЕКАРСКИ ГРЕШКИ
- ~ УХАПВАНИЯ ОТ КУЧЕ
- ~ СБИВАНЕ В БАР
- ~ АДВОКАТСКИ ГРЕШКИ

### ЗАНИМАВАМЕ СЕ СЪЩО С:

- ~ ЗАЩИТА ПРИ DUI
- ~ КРИМИНАЛНО ПРАВО
- ~ СЕМЕЙНО ПРАВО И РАЗВОДИ
- ~ CDL TRAFFIC TICKETS

**АКО СТЕ НАРАНЕНИ, АДВОКАТ ЧЕРНЕВ ЩЕ ВИ ПОСЕТИ ЛИЧНО В ДОМА  
ОБАДЕТЕ СЕ ДИРЕКТНО НА БЪЛГАРСКИ НА АДВОКАТ  
ИВО ЧЕРНЕВ НА ТЕЛ: 847-331-1395**

**ADDRESS 33 N. DEARBORN ST., STE. 1907  
CHICAGO IL 60602  
OFFICE TEL: 312-669-4441, FAX: 312-781-6732**





рия. Върху тях има окачени родопски черги, по етажерките са наредени книги за историята и обичаите на България, колекция от дървени мускалчета с парфюм от рози, икони, картини на възрожденски български къщи, рисувани от Ален. На масата ястията също са български, обяснява Ан: „Баница, гювеч, питка, пълнени чушки, шопска салата... Повечето от гозбите приготвяме в троянски керамични съдове, също като в българска механа.“

Любовта към България е нещо, което те споделят като двойка. „Не знаем откъде идва... Просто я има и е много силна. България е в мислите ни всеки ден, в сърцата ни, в дома ни, в кухнята ни... Не минава и един наш ден, без да слушаме българска музика и без да танцуваме народни танци“, казва белгийското семейство.

Когато Ан и Ален заживяват в Лиеж, решават, че ще създадат собствена танцова трупа. Наричат я „Седянка“, защото идеята, че хората ще идват, ще се срещат и ще танцуват заедно, много им допада. Така и става.

„Седянка“ сега има дори и през лятото, но на семейството скоро ще му се наложи да пропусне една или две репетиции. Пристига в България. Двамата не са идвали от три години и казват, че вече било на живот и смърт да посетят отново страната ни. Обичат много района около Пирин – Разлог, но това е може би защото там имат много приятели. Харесват също Родопите, Велико Търново, Ковачевица, Копривщица и... „можем да продължим още до безкрай“. А и има още толкова много в България, което искат да видят и после да разкажат за него на своите белгийски съседи и приятели.



обичай с народни носии. Избрали кум, който разчупил питка над главите им, а всеки от младоженците хвърлил чаша вино покрай пръта с бръшлян и забучена на върха ябълка. Кумата пък залепила банкнота на устата на булката, а тропането на хора не спряло цяла нощ.

Така по българските традиции започнал официалният им съвместен живот. След това всичко се прехвърлило и в дома им. Къщата на Ан и Ален в Лиеж прилича днес на български музей. По стар наш обичай пред нея има пейка, а вътре всичко напомня за България. Стените са с дървена лампе-

## КОМПАНИЯ С ДЪЛГОГОДИШЕН ОПИТ В БИЗНЕСА

## ТЪРСИ ДА НАЕМЕ ШОФЬОРИ

**\$1000 SIGN UP BONUS**

**ЗА „OVER THE ROAD“, DRY VAN ИЛИ REEFER.**

**ПРЕДЛАГАМЕ „DEDICATED ROUTES“ ЗА НАЗМАТ КЛАСИФИКАЦИЯ**

**ПЛАЩАМЕ ДО 45 ЦЕНТА/МИЛЯ СПОРЕД КЛАСИФИКАЦИЯ И ОПИТ**

**LOOKING TO HIRE EXPERIENCED HEAVY DUTY MECHANIC FOR OUR REPAIR SHOP. MUST BE ABLE TO WORK WITH TRUCKS AND TRAILERS. SHOP IS LOCATED IN MELROSE PARK.**

**ТЕЛ: 312.852.2996  
И 312.622.0267**

# „Ал Джазира“ мина в нелегалност в Египет

СТИВ МЕТКАФ

Би Би Си

Само до преди две седмици журналистите от „Ал Джазира“ бяха приемани в най-висшите ешелони на властта в Египет, а днес репортерите от катарския тв канал са преследвани, заплашвани, дори арестувани. Гонят ги от пресконференции техните собствени колеги. Това неочаквано обръщане на палачинката, последвало свалянето от власт на президента ислямист Мохамед Мурси, всъщност не е никаква изненада.

Популярността на „Ал Джазира“ отдавна вече не се извисява до онези висоти, които тя достигна в началото на 2011 година, когато разцъфтяха първите цветове на Арабската пролет. Тя започна стремително да пада от юни 2012 г., когато Мурси победи на президентските избори.

Много египтяни започнаха да възприемат канала като рупор на „Мюсюлмански братя“, при това много по-могъщ и ефективно действащ от собствената телевизия на ислямистите – канал „Миср 25“, спрян веднага след военния преврат през юни. В края на 2012 година в каирския офис на „Ал Джазира“ бе метната бомба, която предизвика доста щети. По същото това време демонстрациите срещу Мурси започнаха да гонят екипите на телевизията от своите протести, които се провеждаха пред президентския дворец.

## Лъжлива камера

През януари тази година Исам Ирян, влиятелен лидер на „Мюсюлмански братя“, се оплака в интервю пред вестник, издаван в Кайро, че медиите в Египет са настроени против ислямисткото движение и „единствено „Ал Джазира“ предоставя на обществеността алтернативна гледна точка“. След 3 юли, когато бе свален Мурси, започнаха да се случват

събития, които потвърждават думите на Ирян. В един от офисите на катарската телевизия в Кайро бе извършена полицейска акция, няколко нейни сътрудници бяха арестувани. В цяло Кайро един след друг се появиха гланцирани плакати, на които са изобразени окървавена ръка и логото на „Ал Джазира“. „Куршумът убива един човек, а лъжливата камера убива цял народ“ – гласи надписът на транспаранта. В свой репортаж журналистка от „Ал Джазира“ нарече цялата тази нагледна агитация „много заплашителна“.

На 8 юли сутринта край военна база в Египет бяха убити най-малко 50 привърженици на „Мюсюлмански братя“. Към обяд, по време на пресконференция, посветена на този инцидент, някакъв мъж стана от мястото си и призова да бъде прогонен от залата кореспондентът на „Ал Джазира“. Думите му бяха посрещнати с аплодисменти и викове: „Вън!“ Журналистът беше избутан навън.

Няколко сътрудници на „Ал Джазира“ подадоха оставки. Част от тях направиха това демонстративно, обявявайки



Кървав плакат срещу „Ал Джазира“ се появи навсякъде в Египет

сн. akamaihd.net

го в пряко предаване по египетските национални телевизии. Те заклеиха редакционната политика на своята компания като предвзета и непрофесионална.

## В нелегалност

„Ал Джазира“ засега все още продължава да работи в Египет, но се старее вече да не привлича внимание към себе си. Но дори и така компанията

се сблъсква с всякакви пречки. От телевизията се оплакаха, че ръководството на телевизионния канал на Асошиейтед прес е забранило да се отпускат трасета на „Ал Джазира“ за преки излъчвания. Катарската телевизия и сега включва директни предавания от всекидневните митинги в Кайро и останалите египетски градове, но кореспондентите му там вече не се появяват в кадър. Новинарските предавания от Египет вече не се излъчват от студиото на „Ал Джазира“, разположено точно срещу река Нил, а от някакво друго с доста по-малки размери. Къде точно е разположено не става ясно. Може би въобще и да не се намира в Кайро, а в щабквартирата в катарската столица Доха.

Програмите на телевизията на английски език, доколкото може да се забележи, са пострадали значително по-малко от тези на арабски. Англоезичните кореспонденти от Египет продължават, както и преди, да се появяват в кадър и да излъчват репортажи от познати места в египетската столица, но избягват да поставят на микрофона си логото на телевизията и си дават вид, че всъщност работят за друг канал.

За Катар, който контролира „Ал Джазира“, внезапните промени в Египет означават сериозен удар за един от най-познатите арабски тв канали и инструмент за публична дипломатия на тази арабска монархия.

## PENMARK TRANSPORTATION, INC

7 ГОДИНИ ОПИТ

НАБИРАМЕ КОНТРАКТОРИ – REEFER, DRY VAN, FLATBED – 10% DISPATCH

**FUEL CARDS С НАМАЛЕНИЯ ДО 50 ЦЕНТА НА ГАЛОН**

ПРЕДЛАГАМЕ PRE PASS

90% ОТ ТОВАРИТЕ СА ДО 30 000 LB

ОСИГУРЯВАМЕ ЛИЗИНГ ВЪЗМОЖНОСТ ЗА БЪДЕЩИ

СОБСТВЕНИЦИ НА КАМИОНИ НА ИЗГОДНИ УСЛОВИЯ



ЗА ПОВЕЧЕ ИНФОРМАЦИЯ: ТЕЛ: 630-595-9925  
1043 S YORK RD, STE 110, BENSENVILLE, IL, 60106



# Как да поправим грешка в кредитния си доклад

**Н**еведнъж съм повтаряла на страниците на любимия ви вестник постоянно да проверявате кредитния си доклад за възможни нередности. Това става, като посетите веднъж на всеки четири месеца [annualcreditreport.com](http://annualcreditreport.com) и вземете безплатно кредитния си доклад от едно от трите кредитни бюра (Experian, Equifax, TransUnion). В днешния брой ще разгледам как е най-удачно да постъпите, за да оспорите грешките в доклада си. Обикновено хората подават оплакване в кредитното бюро, което показва нередност в доклада им, но нерядко получават отговор, че грешката не е попаднала там случайно и че няма да я махнат. Ето няколко полезни съвета за стъпките, които да предприемете.

Обадете се на кредитора, който е докладвал грешната информация на кредитното бюро. Телефонът, на който да звъннете, обикновено е в кредитния ви доклад - веднага след името и адреса на заемодателя. Ако го няма, най-вероятно ще го намерите в интернет. Обяснете, че искате да оспорите данни, които кредиторът ви е предал на бюрото, и попитайте кой е служителят, отговорен за подобни оплаквания. Когато ви прехвърлят да говорите с подходящия представител на компанията, запазете самообладание и не повишавайте тон. Спокойно и накратко обяснете защо не сте съгласни с информацията, която заемодателят е съобщил на кредитното бюро. Ако имате доказателства, които подкрепят позицията ви – например банкови извлечения, показващи, че сте платили въпросната сметка – дръжте ги пред себе си, за да можете да цитирате фактите (дата, банкова сметка, чек номер, точната сума). Не забравяйте да си запишете в подробности какво ви е

казал служителят, включително и името му.

Компаниите, които докладват информация на кредитните бюра, са задължени по закон да разследват всяко едно подобно оплакване – ако открият грешка, те трябва да я поправят в рамките на 30 дни, като предоставят правилните данни на трите бюра. Ако фирмата, докладвала нещо нередно, е collection agency (агенция за събиране на дългове), обадете им се и настоявайте да се свържат с оригиналния заемодател и да потвърдят истинността на информацията. Ако агенцията ви се обади и каже, че кредиторът е потвърдил докладваните в бюрото данни, то тогава не collection agency, а оригиналният заемодател е виновен за грешната информация в доклада ви. Свържете се с кредитора, както вече описах в предния параграф.

Съветвам ви да се обадите на заемодателя, вместо на кредитното бюро, защото бюрата са просто посредници, които повтарят като папагали това, което им е казано от кредиторите. Ако подадете оплакване към бюрото (както повечето американци правят), служителите там ще се свържат с кредитора и ще го попитат дали оспорваните данни са верни или не. Ако вие вече сте обяснили на заемодателя си защо информацията е грешна (като им предоставите съответ-

ните документи за доказателство), кредиторът



просто ще каже на бюрото, че докладваните данни са точни и бюрото ще отхвърли оплакването ви. Да, когато оспорвате недоверна инфор-

мация, заедно с молбата за разглеждане на случая вие изпращате и копия на документите, доказващи вашата страна в диспута, но когато служителите в бюрото препращат допитването ви до кредитора, те не изпращат точно копие. Проучване, проведено от CFPB (Consumer Financial Protection Bureau – Бюро за финансова защита на потребителите), открива, че кредитните бюра свеждат вашето оплакване до някакъв си петцифрен код и ако имате късмет (в един от всеки четири случая) – до няколко изречения. Така че заемодателят разполага с една кръгла нула като доказателство, че вие сте прави да оспорвате данните в доклада си. Ето защо е най-добре да говорите направо с кредитора си.

Единственото изключение би било, ако грешката произтича от недоверни данни в публичния регистър – например обявен банкрут или lien (право на заемодателя да сложи заповест върху имуществото ви, докато не изплатите дълга си). Подобна информация не се докладва от кредиторите, трите бюро вземат тези данни от публичния регистър. Ако вашата ситуация е такава, тогава трябва да оспорите грешката, като изпратите оплакване до кредитното бюро. Ако проблемът е, че никакви документи липсват в публичния регистър, изпратете копия на липсващата документация до бюрото като доказателство за правотата си.

Не забравяйте да си набавите и следващия брой на BG VOICE, където ще разгледам и следващите стъпки, които трябва да предприемете, за да сте сигурни, че нередностите в кредитния ви доклад ще бъдат поправени.

**ATS TRAVEL**

Самолетни билети до и от България  
 Самолетни билети за цял свят  
 Ваканционни пакети  
 Круизи  
 Хотелски резервации  
 Коли под наем

Office: 708-395-5495  
 Fax: 708-695-5174  
 Cell: 773-610-0920  
 E-mail: [marchela@AtsGlobalServices.com](mailto:marchela@AtsGlobalServices.com)  
 Facebook: ATS Travel & Translation Services

4830 N Cumberland Ave, Етаж 2  
 Unit 7, Norridge IL 60706

# Божо Манчестъра – новото лице на СДС

Божидар Лукарски доскоро беше по-известен като футболен коментатор в телевизия „Диема“

ЯСЕН ЛЮЦКАНОВ

и останалите

## участници в Реформаторския блок

**Н**икога повече комунизъм! Станишев и Костов, Кунева и Доган, изЧЕЗвайте! Огромен транспарант с този лозунг доскоро покриваше фасадата на целия първи етаж от сградата на „Раковски“ 134 точно под надписа Съюз на демократичните сили. Агитматериалът беше част от предизборната кампания на партията, водена от Емил Кабаиванов.

Два месеца след парламентарния вот, на който СДС получи унизителните по-малко от 50 хил. гласа, транспарантът е свален, а председателят – сменен. С което сините счетоха тази страница от историята си за затворена и се втурнаха към съюз с партиите на Костов, Кунева

Ако в СДС се беше случила някаква революционна промяна, ходът би бил обясним. Но Кабаиванов беше избран за зам.-председател, а в ръководството за пореден път влязоха Румен Христов и Любен Петров, проваленият шеф на изборния щаб Борис Марков изпадна от списъка за сметка на брат му – зам.-къмета на Бургас Костадин Марков.

21-вата национална конференция на СДС избра за председател Божидар Лукарски. Партията набързо поправи устава си, за да отмени прекия избор на лидер от всички членове, който се практикуваше няколко години, и върна това правомощие на делегатите на конгреса. Така Лукарски спечели с 392 гласа, основният му конкурент Иван Сотиров получи 263 гласа, от остана-



лите трима кандидати един си направи самоотвод, другите получиха по-малко от 20 гласа.

Името на новия председател прозвуча изненадващо, той

## не беше популярен даже и в сините среди

Божидар Лукарски е на 41 г., завършил е класическата гимназия и право в СУ. Работил е като главен юристконсулт в Агенцията по приватизация по време на синьото управление. Една година е бил главен секретар на столичния район „Младост“, където после заема поста зам.-къмет в мандата 2003-2007 г. От 2008 г. е адвокат, кантората му „Лукарски, Димитров и Тодоров“ се занимава с гражданско и административно право.

В СДС е от 1999 г., три години е бил шеф на контролната комисия в партията, кандидатствал е неуспешно за зам.-председател. Досега обаче нямаше нито една запомняща се изява. Близък е до финансовия директор на сините Филип Кирев, не крие, че е избран с подкрепата на предшественика си Емил Кабаиванов.

Маневрата на апарата на СДС е с прозрачна цел – улесняване на преговорите за влизане в Реформаторския блок. Божидар Лукарски е от едно поколение с новия председател на ДСБ Радан Кънев, и двамата са адвокати, Лукарски даже е приятел на един от съдружниците на Кънев. Същевременно като човек, който досега не е бил публична фигура, синият шеф не е обременен с минали конфликти. Което му дава основание да откаже на Меглена Кунева поисканите от нея извинения и да среже бившите си съпартийци от „Синьо единство“, опитващи се да му подлеят вода.

Стилът на Божидар Лукарски в де-

бюта му на публичната сцена направи впечатление. Даже и когато няма какво да каже, той говори уверено, отговаря на въпроси кратко, ясно и категорично. Първата си пресконференция откри по уникален начин: „Добър ден, аз съм Божидар Лукарски. Имате ли въпроси“...

На пръв поглед фигурата на непопулярното ново лице не носи дивиденди на СДС. Има обаче една аудитория, пред която той е добре познат и е натрупал авторитет – зрителите на мачовете от Премиършип по телевизия



„Диема“. В продължение на пет години – от 2003-та до 2008-а, Лукарски

## коментира мачовете на „Манчестър Юнайтед“

Той е считан за един от най-големите познавачи на отбора. Освен това не пропуска мач на столичния стадион „Локомотив“, често пътува и за гостуването на „железничарите“.

Известен сред приятелите като Божо Манчестъра, новият председател на СДС ще води партията си към United десницата.

## DELTA ONE, INC.

НАЕМА ШОФЬОРИ И СОБСТВЕНИЦИ НА КАМИОНИ.

НУЖЕН Е 1 ГОД ОПИТ, ЧИСТ РЕКЪРД И ВАЛИДЕН CDL-A

ЗА СОБСТВЕНИЦИ НА КАМИОНИ ПРЕДЛАГАМЕ:

\$1,55 НА МИЛЯ

\*3500 МИЛИ НА СЕДМИЦА

\*NO CARGO INSURANCE

\*NO TRAILER RENT

\*DIRECT DEPOSIT

ЗА ШОФЬОРИ ПРЕДЛАГАМЕ:

\*ЗАПЛАЩАНЕ ОТ 44 ЦЕНТА НА МИЛЯ

\*3000 МИЛИ ИЛИ ПОВЕЧЕ НА СЕДМИЦА

ПРОДАВАМЕ КАМИОНИ: 2003-2007 FREIGHTLINERS И VOLVOS

ДАВАМЕ ПОД НАЕМ И ПРОДАВАМЕ 53 ФУТОВИ РЕМАРКЕТА

Тел.: 773-600-0796 или 847-929-9242

# Момчето от Бангладеш

КАТЕРИНА ХАПСАЛИ

„Тема“

**Н**е можеше да е истина. Подобни шашми се бяха разигравали и преди в социалните мрежи. Затова изчаках два дни, преди дори да си го помисля. Два дни, в които четях тъжни писма, статии в тамошната преса, съболезнования. Когато изящната му съпруга потвърди печалния факт, вече няха никакво из-

бяхме учили заедно по цяла нощ, нагъвайки безвкусни понички и убийствено мазен чипс, можеше да живее в петзвезден хотел вместо в студентското общежитие; да кара последното кабрио вместо раздрънканата си студентска кола. Можеше да е съвсем друг, но бе избрал да е точно той: Сораб Кхан, най-веселото момче в колежа, а сигурно и в света.

Не знам кое ме шокира повече - нелепата смърт (всъщност може ли смъртта някога да е „лепа“?) или фактът, че познавах човек, който бе направил на пух и прах всички клишета за богатите



дори да потегля веднага.

Изскочих в коридора и тъкмо се готвех да ревна, когато чух как някой излиза след мен.

„Кати, какъв е проблемът“ - попита ме Сораб Кхан.

Обясних му.

„И само за това изглеждаш отчаяна?“

„Ама аз...“

„Виж, трябва нещо да хапна, после да дремна час-два. Но ти не се тревожи.

Ще те закарам до Ню Йорк.“

И ме закара - все на ръба на позволената скорост, без да спре нито веднъж, полуприпадайки на летището JFK.

Не вярвам да ми се случи някога да ме вози по-висшочайша особа.

Също така не се сещам за друг човек, който би потеглил от Калъмбъс за Ню Йорк само и само една приятелка да не плаче.

Това е благородството на духа. Много по-важно и от най-лустрасаната семейна история.

Като весел метеор мина през живота ни Сораб, от Ханския род. И съм сигурна, че където и да е в този момент, пак е организиран купон, пак се лее евтина бира. Старая се да не плача, защото знам колко мразеше да ни вижда кахърни.

„Кати, какъв е проблемът“ - би ме попитал строго Сораб Рахман Кхан.

А после би запалил цигара.



винение да не повярвам: Сораб Рахман Кхан, моят скъп колежански приятел, лектор по икономика и татко на две деца, си беше отишъл от този свят. Без предистория, неочаквано и абсурдно: така, както всъщност се случват всички съдбовни неща. Инфарктът го беше отнел от семейството, от най-людия випуск на колежа ни в царевично Охайо, от плановете му и от... държавата. Чак когато Сораб умря, разбрах нещо, което по родните ширини би било повод за клюки веднага: моят винаги готов да избухне в смях състудент беше внук на Атаур Рахман Кхан - бивш премиер на Бангладеш, виден политик и писател, погребан до Парламента в Дака.

Сораб се оказа наследник на една от най-могъщите фамилии там.

Трудно го проумях. Бях чувала за азиатската скромност, толкова различна от българското фукане.

И все пак...

Момчето, с което бяхме изпили безбройни галони евтина бира, с което

и известните. Спомням си една пролетна нощ точно след финалните изпити. Веселбата беше в разгара си, Сораб бе организиран keg party. Разполагахме с огромна бъчва бира, върху която всеки от нас трябваше да направи тромава челна стойка. А после, с главата надолу, захапал маркуча, да пие, да пие, да пие...

И сега се разсмивам, разглеждайки снимките от оная зрелищна нощ!

Сораб, разбира се, сви цигара трева - отдавна бяхме станали приятели с отговорника на етаж, нямаше да нахлуе и да направи проблем. Точно тогава звънна телефонът. Не обърнах внимание, всички си бяхме прехвърлили номерата към стационара в най-шумната стая. Уви, беше за мен. Авиокомпанията, с която трябваше да летя за Ню Йорк на сутринта, бе отменила въпросния полет. Замръзнах. Ами сега? Нали трябваше от Ню Йорк да продължа за София? Вече няха възможност да резервирам нов полет, а с автобус нямаше да успя,

## Кристина Крилчев



**KRILCHEV & ASSOCIATES  
IMMIGRATION LAW FIRM**

**УБЕЖИЩЕ И ДЕПОРТАЦИЯ**

**ИМИГРАЦИЯ ЧРЕЗ  
РОДНИНСКА ВРЪЗКА**

**ИМИГРАЦИЯ ЧРЕЗ  
РАБОТОДАТЕЛ**

**ВРЕМЕННИ  
НЕИМИГРАЦИОННИ ВИЗИ**

10120 S. Eastern Avenue, Suite 250, Henderson, NV 89052

Phone: 702-492-1278, Fax: 702-492-4974

E-mail: [kkirilchev@gmail.com](mailto:kkirilchev@gmail.com)

Website: [www.krilchev.com](http://www.krilchev.com), Skype: [attykrilchev](https://www.skype.com/profile/attykrilchev)

# DRIVERS AND OWNER OPERATORS WANTED

WE ARE LOOKING TO HIRE  
DRIVERS AND OWNER OPERATORS  
FOR LOCAL AND REGIONAL STEADY RUNS.  
FIVE DAYS A WEEK, EVERY DAY HOME  
OR EVERY OTHER DAY, DEPENDS ON  
THE ROUTE. WEEKENDS HOME.  
LOCAL AND DEDICATED FREIGHT!  
WE SPEAK BULGARIAN, RUSSIAN,  
MACEDONIAN, SERBIAN,  
POLISH AND ENGLISH



The company is located in ADDISON, IL  
**847.312.7461**

# PULSAR LOGISTICS



**ПРЕДЛАГА РАБОТА ЗА  
ШОФЬОРИ И КОНТРАКТОРИ  
ЧИСТО НОВИ КАМИОНИ  
VOLVO 2013**

- Заплащане всеки петък
- Продаваме изгодно VOLVO 2007 automatic
- 10% dispatch
- fuel cards with discounts 10 – 50 cents
- Direct deposit
- PrePass available

**2250 LANDMEIER RD, STE J,  
ELK GROVE VILLAGE, IL 60007**

**773-992-9833**

## БЛОГ

# Неудобни въпроси



ХРИСТОФОР КАРАДЖОВ

Лос Анджелис

**В**одим Войната за независимост, за да не ни пука за кралското бебе”, пише в статията, която за няколко часа беше разпространена от 70 хил. клиенти на Фейсбук в САЩ. Поне 70 милиона американци обаче съвсем доброволно се подложиха на общото зомбиране, пренасяно от Лондон чрез почти всички възможни медии. С тях бяха стотиците милиони по света, които следяха всяка новина за раждането на номер 3 в йерархията на британската корона. Не че не се радвам за всеки млад родител, понеже знам от опит колко всепоглъщащо е това усещане. Нека оставим двамата най-популярни аристократи да се насладят на своята придобивка на спокойствие (ако би било възможно). Вместо това искам да кажа нещо за една многозначителна загуба.

Миналата седмица на 92-годишна възраст почина Хелън Томас, която в продължение на половин век разпитваше американските президенти - от Джон Кенеди до Барак Обама. Нейните остри въпроси, зададени с нетърпяща възражения твърдост, бяха пословични. Тя успяваше да постави в неловко положение всеки от интервюираните лидери - не от вродена грубост, а понеже знаеше, че властта винаги се опитва да скрие нещо и истинският журналист има за дълг да я подлага на непрекъснат разпит. Този тон стана образец за много други американски политически репортери, макар очевидно не за всички. Тези журналисти и без друго постоянно са облъчвани с цел пълно омекване от все по-нарастваща армия речеписци и специалисти по връзки с обществеността, включваща майстори на политическата комуникация, “информационните операции”, “брендирането” на политици, маркетинга на кампании и т.н. (През 1970 в САЩ е имало по двама журналисти на всеки пиар професионалист. Днес съотношението е обратното, едно към четири!)

Сериозните американски медии приеха като обидна, че разкритията на Едуард Сноуден за подслушването от Националната агенция за сигурност (НАС) бяха публикувани най-напред в британския в. “Гардиан”. Достоепният в. “Уошингтън пост”, чиято биография включва славните времена на разкритията в скандала “Уотъргейт”, бе оставен да свири втора цигулка. В. “Ню Йорк таймс” - друг стожер на разследващата журналистика - изобщо бе изключен от раздаването. “Поуст” се реабилитира бързо, понеже се захвана с темата сериозно. В деня на раждането на крал-

ското бебе (на когото все пак отдели най-видното място на първа страница) изданието пуна обширен материал за световните операции на НАС. От него научаваме, че щабквартирата на агенцията край Вашингтон вече се шири на повече площ отколкото Пентагона, на когото е формално подчинена. Огромни нови строежи в Юта ще поберат сървъри, на които ще се складираат неизмерими терабайти информация. Специални инсталации в Йоркшър, Великобритания, “обират” трафика от Европа, докато новоразширената база на НАС в Австралия попива комуникации от Азия и Близкия изток.

Сноуден донякъде се компрометира с опитите си да остане под крилото на авторитарния режим на Путин или да търси закрила от властите на Венецуела. Това не отменя валидността на изнесените от него разкрития.

Младият, но вече меродавен сайт за разследваща журналистика “Пропублика” (propublica.org) пуна материали, в които задълбава още повече в операциите на НАС, включително подслушването на презоканските кабели, по които тече огромна част от интернет трафикът в света. Когато от “Пропублика” поискали достъп до вътрешните и-мейл съобщения на НАС, получили отговор, че агенцията “за съжаление не разполага със сигурен начин да отсява подобна информация”. С други думи, най-голямата шпионска операция в историята на човешвото иска да ни убеди, че не може да сортира собствената си поща. Как да не ти стане любопитно?

Друг разпитващ журналист, Джереми Скахил, който написа бестселъра за частната армия на концерна “Блекуотър” в Ирак (под чийто флаг през 2005 г. загина и български хеликоптерен екипаж), наскоро излезе с мащабния си проект “Мръсни войни”. Става въпрос за книга, филм и сайт, разследващи все по-мащабното свличане на антитерористичните операции на САЩ към царството на сенките (dirtywars.org). Започналото при Буш-младши продължава и при Барак Обама. Както и в разкритията за подслушването, пита се кой контролира всичко това?

Всички тези материали продължават да поставят повече въпроси, отколкото дават отговори. Може би колегите на Хелън Томъс ще успеят да ги зададат директно, когато срещу тях с целия си авторитет стои президентът на САЩ.

*Авторът е колумнист на „24 часа“, където поддържа седмична рубрика „Пръски отвъд океана“. Рубриката му сега се публикува паралелно и в BG VOICE, приема читателски мнения на Chris.Karadjov@csulb.edu*

# КАЗАНА ДУМА

"Не разбирам как Сноудън решил да предприеме своите действия и как ще устрой живота си оттук нататък." Владимир Путин иначе с радост устройва живота на всеки несъгласен с него руснак – с тикване в затвора



"Аз отивам да върша работа, няма да спя при тях." Актьорът и водещ на "Мис България" Кирил Ефремов се презастрахова пред жена си



"Когато пея, не използвам никаква специална техника. Просто изкарвам възможно най-грубия си глас и рева като селяндур." Вокалистът на "Рамщайн" Тил Линдемман крие за кого пази по-нежните си звуци



"Време е да хвърлим камък в блатото, да раздвижим нещата и в крайна сметка на негово място да се появи една река." Росен Плевнелиев обича да се пуска по течението



"Татяна Дончева е негативен човек. Тя винаги излъчва различни форми на омраза." Антон Кутев от БСП допълва портрета на социалистката, наченат нявга от Румен Петков с описание на тишината в спалнята ѝ



# SILVICOM

SILVICOM ПРЕДЛАГА ЗВЕЗДНО ТРАНСПОРТНО РЕШЕНИЕ, ЗДРАВА И СИГУРНА РАБОТНА СРЕДА ЗА СВОИТЕ КЛИЕНТИ И ПАРТНЬОРИ, ЗА ДА СТИГНАТ ПО-ЛЕСНО И УДОБНО ДО СВОИТЕ ОБЕКТИ.

**ТРАНСПОРТНА КОМПАНИЯ СПЕШНО НАЕМА НА РАБОТА:**

- ШОФЬОРИ CDL (CLASS A)
- OWNER - OPERATORS

**НИЕ ПРЕДЛАГАМЕ:**

- 45 ЦЕНТА ЗА МИЛЯ С НАЗМАТ
- 44 ЦЕНТА ЗА МИЛЯ ЗА REEFER
- 50 ЦЕНТА ЗА МИЛЯ ЗА ШОФЬОРИ TEAM С НАЗМАТ
- КАРТИ ЗА ГОРИВО
- PICK UP AND DELIVERY

**РАБОТИМ  
В  
48 ЩАТА**

**ТЪРСИМ SAFETY COMPLIANCE MANAGER**

**Тел.: 708 236 5732** **НОВИ КАМИОНИ VOLVO 2013**  
[WWW.SILVICOMINC.COM](http://WWW.SILVICOMINC.COM)

**В ЦИФРИ**

**10**



левови банкноти, емисия 1951 година, се превърнаха в оръжия на протестиращите срещу Орешарски в София. Докато полицията окървави протестите във вторник вечерта, митингуващите им отвърнаха, като замеряха полицаи и Народното събрание с тези пари – символ на обезценяването на българската валута някога.

**47**



души бяха евакуирани край бреговете на Луизиана, след като бе засечено изтичане на природен газ на една от петролодобивните платформи там. Течът е на около 90 километра от брега. Жертви няма.

**4**



холандски журналисти бяха изгонени от Русия, след като властите ги обвиниха в пропаганда на хомосексуализъм. Макар гейовете да не се преследват от закона, пропагандата на мъжки паски неотдавна бе забранена със закон в Русия.

**729**



голи жени влязоха в книгата "Гинес". Те се съблякоха на плажа в испанския град Вера и подобриха световния рекорд. Преди това най-много нудисти на плаж е имало в Нова Зеландия през 2011 г. – 506 души.



**BROOKHAVEN  
MARKETPLACE**

**НАЙ-ГОЛЯМОТО РАЗНООБРАЗИЕ  
ОТ БЪЛГАРСКИ СТОКИ  
В ЮЖНИТЕ И ЮГОЗАПАДНИТЕ КВАРТАЛИ.**






ПРИ НАС ЩЕ НАМЕРИТЕ ВСИЧКО ЗА ВАШАТА ТРАПЕЗА.

ЕТО ЧАСТ ОТ НАШИЯ АСОРТИМЕНТ:

Голямо разнообразие от лютеници, българско сирене и кашкавал в различни разфасовки, кебапчета, пушени меса, суджук, луканки, кори за баница, български мед и сладкарски изделия, сушени смокини „Каламата“, български сокове и минерална вода, алкохолни напитки, подправки и др. Всеки ден домашно приготвени и прясно изпечени баницы със спанак и сирене. Плодове и зеленчуци.

ПРЯСНО ИЗПЕЧЕНО ВКУСНО ПЪЛНЕНО АГНЕ ИЛИ ПРАСЕ. ВСЕКИ ДЕН ПО ПОРЪЧКА.  
 ПРЕЗ УИКЕНДА - ПРЯСНО ИЗПЕЧЕНИ АГНЕ И ПРАСЕ НА ПАУНД.






**АДРЕСИ:**

7516 S CASS AVE  
BROOKHAVEN PLAZA, DARIEN, IL 60561  
TEL.: 630.512.0600

19818 S LAGRANGE RD  
MOKENA, IL  
TEL.: 708.479.7171

100 BURR RIDGE PARKWAY  
BURR RIDGE, IL 60527  
TEL.: 630.908.3180

**РАБОТНО ВРЕМЕ:**  
 ПОНЕДЕЛНИК - СЪБОТА: 7AM – 9PM  
 НЕДЕЛЯ: 7AM – 8PM  
 WWW.BROOKHAVENMARKET.COM

# ГЛЕДАЙ СЕГА

[www.Drundoo.com](http://www.Drundoo.com)

## РЕГИСТРИРАЙ СЕ СЕГА, ЗА ДА ГЛЕДАШ БЕЗПЛАТНО

Ето как:

- Отидете на [www.Drundoo.com](http://www.Drundoo.com) и изберете „регистрация“
- Попълнете данните си и наберете кода от карта, която можете да намерите във вестника или от българските центрове, магазини и заведения и напишете „изпрати“

Системата ще ви покаже за колко месеца можете да гледате безплатно.

## ТАЗИ СЕДМИЦА



Четвъртък, понеделник, 29.07  
БНТ 1, 13:00 (BG)  
„Врабците през октомври“  
сериал с Наум Шопов, България  
(2006)



Четвъртък - сряда  
ТВ 7, 14:00 (BG)  
„Карма“,  
сериал с Антонис Фрагакис,  
Гърция (2009)



Четвъртък - сряда  
bTV, 15:00 (BG)  
„Цветове на любовта“  
сериал със Сара Хан, Индия  
(2007)



Четвъртък, 25.07  
БНТ 1, 16:20 (BG)  
Рецитал на Жилбер Беко  
на „Златният Орфей '71“

## Българин и рускиня във водовъртежа на промените

**Л**юдмил е българин, а Руслана - рускиня. Запознават се като студенти в Москва, залюбват се, женят се, създават добро семейство, имат две деца и се местят да живеят в България. След промените през 1989

е неин любовник, когото му-три са залели с киселина... BG сериалът „Людмил и Руслана“ ще се излъчва от вторник, 30 юли, всеки делничен ден в 13:00 часа (BG). Режисьор: Мариана Евстатиева-Билочева, сценарист Пенчо Ковачев, оператор - Людмил Христов, музика: Александър Михайлов. В ролите:



г. той загубва работата си и тя с едно от децата се връща в Москва. Оттам започва семейната сага. Елена Петрова е красивата млада адвокатка Полина, а Константин Цанев

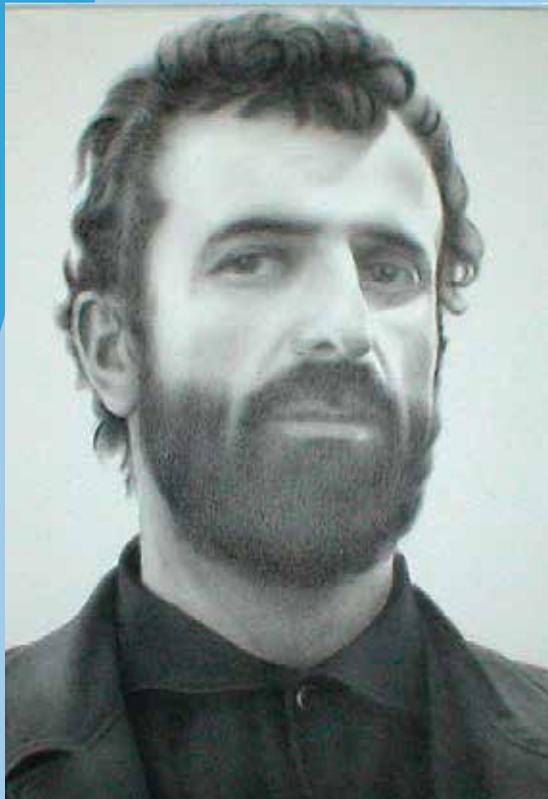
Стефка Янорова, Веселин Калановски, Юлиан Вергов, Елена Петрова, Яна Маринова, Веселин Ранков и др. Със специалното участие на Константин Цанев.

# Филм за загадъчна смърт по БНТ 1

**В**събота от 16:25 часа (BG) БНТ 1 ще излъчи документален филм за загадъчния живот на Маргарит Цанев. Марго, както е известен сред приятелите си, е роден на 30 октомври 1944 година в Тетевен. Животът и творчеството му оставят много въпроси и загадки. През 1964 година завършва Художествената гимназия в София. Година по-късно е приет да следва специалност „Скулптура“ в Художествена академия в класа на проф. Секул Крумов. Скоро след това един след друг умират и двамата му родители.

През 1968 година деканатът на академията прекратява студентските му права за една година, което принуждава Цанев да

напусне София. Причината за изключването му е отказът му да остриже брадата си, която пушал в знак на траур след смъртта на майка си. Още няколко месеца Марго продължава да работи и живее в София. Но с изтичането на семестъра завършва и срокът на временното му „студентско“ софийско жителство, без което не може нито да работи, нито да живее в столицата. Той решава веднага след Нова година да се прибере в Тетевен и там да устрои живота си. През януари 1969



година Маргарит слага край на живота си, хвърляйки се от скала в Тетевенския дял на Стара планина. Тялото му е открито едва през март. Сценарист и режисьор на филма е Иван Росенов, оператор е Михаил Георгиев.

# bTV Action пуска за лятото „Агенти под прикритие“

**С**ериалът „Агенти под прикритие“ започва своето излъчване по bTV Action на 26 юли всеки делничен ден от 18.00 часа (BG). Той е дело на режисьора Джей Джей Ейбрамс. Главните действащи лица са Стивън (Борис Котджо) и Саманта (Гугу Мбата Роу), известни още като семейство Блум. Пет години след като се е оттеглило от ЦРУ, за да отвори кетъринг фирма, младото семейство отново се връща на работното си място като агенти. Те сключват споразумение никога да не обсъждат миналото си един с друг, но при всяка мисия разкриват някоя пикантна тайна за партньора си. Семейство Блум изпълнява мисиите, с които един редови агент не може да се справи.

В това им помагат Лео Наш (Картър Макнтайър), който се оказва бивше гадже на Саманта, и Бил Хойт (Бен Шварц), който боготвори Стивън.



дръпни и прегъни



Четвъртък, понеделник, 29.07  
БНТ 1, 18:45 (BG)  
„Белият лебед“  
сериал с Галина Беляева, СССР,  
Великобритания (1983)



Четвъртък - сряда, 30.07  
bTV, 20:00 (BG)  
„Огледален свят“,  
сериал с Вахиде Гьордюм,  
Турция (2011)



Четвъртък - сряда, 31.07  
БНТ 1, 21:00 (BG)  
„Детективката“,  
сериал с Лукреция Ровере,  
Италия (2012)



Четвъртък - сряда  
ТВ 7, 21:00 (BG)  
Мис България  
шоу

# Клаус Мария Брандауер е „Рембранд“ по БНТ 1

един велик художник - Рембранд. Многого обществени и лични събития стесняват личното му пространство, но въпреки това остава пълното усещане за съприкосновение с изкуството, претворило с болезнена красота съдбовните моменти в живота му: смъртта на децата и съпругата му Саския, разоряването, отхвърлянето от обществото, презрението на богатите... Художникът Шарл Матон режисира впечатляващ с визия филм за живота на Рембранд. Филмова картина с внушителни декори, костюми, осветление и композиция, адекватна на визията на самия Рембранд. Гледайте филма на 26 юли от 21:00 часа (BG). Режисьор е Шарл Матон, в ролите: Клаус Мария Брандауер, Роман Боринже, Жан Рошфор, Йохана Тер Стеге, Жан-Филип Екофе, Каролин Сиол.



**В** епохата на Златния век за Нидерландия XVII век на фона на драматични обществени събития, религиозни течения и мизерия, живее

# Италиански страсти в нов моден сериал

**Б**НТ 1 започва излъчването на „Ателие „Фонтана“ - сериал, посветен света на модата (вижте каретата за точни дати и часове). 90-годишната кралица на италианската мода Микол Фонтана дава идеята за филм, проследяващ забележителната съдба на дизайнерката и нейните сестри, проправили си собствен път в света на фантазията и стила в облеклото. Техните модели, носени от Елизабет Тейлър и Ава Гарднър, и до днес са изложени в прочу-

тото им ателие на ул. „Сан Себастианело“. Животът на Микол Фонтана е повлиян и свързан с житейския път на сестрите ѝ. Романтически и реалистичен, сериалът разказва личните им истории, обединени от вдъхно-

вението и призванието да творят изкуство в модата. Режисьор е Рикардо Милани, а в ролите участват Алесандра Мастронарди, Анна Вале, Федерика де Кола, Марко Бочи, Марко Фроски и др.



SOFIA 2013

1  
БНТ

Петък, 26.07  
БНТ 1, 19:00 (BG)  
XXII летни олимпийски игри за  
глухи – откриване  
пряко от София

2  
БНТ

Петък, 26.07  
БНТ 2, 20:00 (BG)  
„Рембранд“ драма с Клаус  
Мария Брандауер, Франция,  
Германия, Нидерландия (1999)

Петък - сряда  
ТВ 7, 20:00 (BG)  
„Великолепният век“  
сериал с Халит Ергенч, Турция  
(2011)

bTV

Събота, 27.07  
bTV, 13:00 (BG)  
„Големият“  
кинокомедия с Том Ханкс, САЩ  
(1988)



## ЗА ШОФЬОРИ:

- НОВИ КАМИОНИ VOLVO 2014 ГОДИНА
- НОВИ РЕМАРКЕТА 2014
- REEFER, DRY VAN AND FLATBED
- ЗАПЛАЩАНЕ ДО 50 ЦЕНТА НА МИЛЯ

## ЗА ШОФЬОРИ СТАРТИРАЩ

- КАМИОНИ И РЕМАРКЕТА НА ИЗПЛАЩАНЕ
- 2007 VOLVO 780 D12 ULTRA SHIFT \$27,500
- 2014 DRY VAN \$27,500 САМО 5.9% Л
- 2013 REEFER \$58,900 САМО 5.9% Л

ЗА ПОВЕЧЕ ПОДРОБНОСТИ СЕ ОБАДЕТЕ НА

# ТЕЛ.: 847 434 1122

# THE BEST OR NOTHING



## И СОБСТВЕН БИЗНЕС:

ЦАНЕ НА НАЙ-НИСКА ЛИХВА

**27,999 \$0 DOWN PAYMENT**

ЛИХВА **\$0 DOWN PAYMENT**

ЛИХВА **\$0 DOWN PAYMENT**

## ЗА СОБСТВЕНИЦИ НА КАМИОНИ:

- DRY VAN, REEFER AND FLATBED DEPARTMENTS

- DEDICATED RUNS

- HUGE DISCOUNTS IN OUR **TRUCK WASH & TRUCK SHOP**

- DISCOUNT UP TO 50 CENTS / GALLON FUEL CARDS

- 24/7 SECURED PARKING LOT

**1200 N Ellis St, Bensenville, IL 60106**

[info@amerifreightsystems.com](mailto:info@amerifreightsystems.com)  
[www.amerifreightsystems.com](http://www.amerifreightsystems.com)

# Латинка Петрова готви като за последно

**П**рез тази седмица и последните предавания на телевизиите излизат във ваканция. В петък са финалните издания на "Шоуто на Слави" и "Черешката на тортата". Забавното риалити за вкусни манджи по Нова телевизия е поканило като за финал Люси, Латинка Петрова, Дани Милев, Теодора и Дънди от група "Акага". До сряда вече видяхте как се представиха Латинка и нейните бабини рецепти, Дънди и рибния му специалитет и Теодора. Кулминацията на

сезона обаче ще забърка Дани Милев с песен, посветена на „Черешката на тортата“. В нея ще се включат всички от звездите, като всеки от тях ще пее в собствения си стил. Дани ще запише парчето и още на следващия ден ще го подари на всички – на гости при Люси. Освен че ще меси хляб и ще сготви



цели три малки супи в цветовете на българското знаме, певицата ще реши сама да сглоби масата за вечерята. По време на

гостуването отново ще се пее, като Люси ще реши да предизвика всички да се надпяват с любимата си песен... едновременно.



Събота, 27.07  
БНТ 1, 16:25 (BG)  
"Марго и приятели"  
документален филм, България (2007)



Събота, 27.07  
БНТ 1, 17:20 (BG)  
"Синьо лято"  
сериал с Антонио Фернандес, Испания (1981)



Неделя, 28.07  
bTV, 00:30 (BG)  
"Лудият Макс 3",  
екшън с Тина Търнър, Австралия (1985)



Неделя, 28.07  
БНТ 1, 13:30 (BG)  
"Голямото нощно къпане"  
драма с Янина Кашева, България (1980)



Понеделник - сряда, 31.07  
bTV, 17:30 (BG)  
"Изборът на Лара"  
сериал с Дорис Пинчич, Хърватска (2011)



Понеделник, 29.07  
БНТ 1, 23:00 (BG)  
"Под прикритие"  
сериал с Ивайло Захариев (2011)

**ТАЗИ СЕДМИЦА**



Вторник, 30.07 Сряда, 31.07  
БНТ 1, 13:00 (BG)  
"Людмил и Руслана"  
сериал с Стефка Янорова, България (2008)



Вторник, 30.07 Сряда, 31.07  
БНТ 1, 18:40 (BG)  
"Ателие "Фонтана". Три сестри в света на модата" сериал с Алесандра Мастронарди, Италия (2011)



Сряда, 31.07  
bTV, 22:30 (BG)  
"Мис Слънчице"  
кинокомедия с Абигейл Бреслин, САЩ (2006)

# Създадоха петизмерна „вечна“ памет

Технологията позволява съхранение на огромен обем данни за следващите поколения



сн. "Раша тудей"

АЧО ВЛАДИМИРОВ  
newsroom@bg-voice.com

За първи път учени успяха да запишат информация на кварцово стъкло в пет измерения и след това да я прочетат. Технологията позволява съхранение на огромно количество данни в малък обем за "следващите цивилизации". Разработката, наречена 5D памет, е

дело на изследователи от университета Саутхемптън във Великобритания и техни колеги от Техническия университет в Айндховен, Холандия. При 5D паметта информацията се записва с използване на пет пространствени параметра: размер на наноструктурата, ориентация и ниво в дебелината на стъклото (по три координатни оси). По време на експеримента учените са записали текстов файл с обем 300 килобайта. Информацията е била поместена във вид на точки на три нива, разположени

на разстояние 5 микрометра едно от друго по дебелината на стъклото. Записът е осъществен с фемтосекунден лазер, който може да генерира много кратки и интензивни импулси светлина. Измененията в структурата на кварцовото стъкло променят поляризацията на преминаващата през него светлина, което позволява да бъдат прочетени записаните данни с помощта на оптичен микроскоп и поляризационен филтър, подобен на този в очилата "Полароид". 5D паметта на основата на кварцово стъкло се счита за перспективно направление в развитието на електронната памет, тъй като е способна да побере огромно количество информация в малък обем. Така например един оптичен диск, изпълнен по новата технология, може да съхранява 360

терабайта данни, или 7,000 пъти повече от съвременните двуслойни blu-ray дискове, които побират 50 GB. Освен това кварцът може да съхранява записаната информация непокътната при температура 1,000 градуса по Целзий за практически неограничено време. Това прави 5D паметта особено подходяща за архиви. "В момента организациите, които се занимават с архивиране, са принудени да правят резервни копия на всеки 5-10 години, тъй като данните на твърдите дискове се разрушават", коментира ръководителят на проекта за 5D памет Джингиу Цханг. "Документите, архивирани на кварцово стъкло, могат да надживеят човешкия род и да съхранят информация за следващите цивилизации", добавя проф. Питър Казански от екипа.

## Велосипед зарежда електронни устройства

Дизайнери предложиха иновативен ековелосипед, който може да зарежда различни електронни устройства като iPhone, видеокамери, а и електромобили. Невероятното превозно средство, наречено "Левитейшън", произвежда енергия от въртенето на педалите и я съхранява във вградени батерии, които могат да се зареждат и от мрежата. Велосипедът разполага със сензорен монитор, който показва колко електроенергия е изработена в процеса на движение, има USB и Wi-Fi. Дизайнерите подчертават, че тяхното изобретение произвежда чиста, здравословна и устойчива

енергия с нулево замърсяване на околната среда, затова призовават спонсорите да помогнат на проекта



сн. "Инкабитат"

им, за да стане "Левитейшън" масово превозно средство.

## Как ще изглежда новата „Моторола“

Почти сигурно е, че "Motorola X Phone" или "Moto X" ще бъде представен на 1 август. Вече бяха

разпространени и официални снимки на устройството, от които се вижда, че то е променило дизайна си - фронталното

лого на "Моторола" е изчезнало, а гърбът има леко различна текстура, която още по-силно наподобява въглеродни нишки. От рендъра на дисплея можем да видим, че "Моторола" прави малки промени по чистата версия на "Андроид". Навигационната лента например е прозрачна. Телефонът ще има 4,5 инчов 720p екран, двудрен процесор Snapdragon MSM8960T работещ на 1.7GHz, 2GB оперативна памет, 10MP камера, 16/32GB памет както и отваряем заден панел, изработен от кевлар. Предполагаемият капацитет на батерията ще бъде 1500 мАч, съдейки по софтуерни данни, но за 100% сигурност най-добре би било да се видят данните на стикера й. Режимът за слушане, който разпознава командата „OK Google Now“, ще може да бъде активирана от менюто с настройки. Освен това собствениците на устройството ще „тренират“ Moto X с всяка следваща гласова команда, така че той да свикне с гласа ви и да

се подобрява автоматично. Новост е и опцията за активиране на камерата с разклащане на китката, както и "Auto HDR" режима. И подобно на Samsung Galaxy S4, Moto X също така ще предостави обобщение на известията (както и актуалният час), когато вдигнете устройството, след като не е било използвано за известно време.



сн. "Моторола"

## DOOR TO DOOR SHIPPING ОТ ЧИКАГО, НЮ ЙОРК, ОХАЙО, ПЕНСИЛВАНИЯ, МИЧИГАН И БАЛТИМОР ДО ВСЯКО НАСЕЛЕНО МЯСТО В БЪЛГАРИЯ



Следните услуги са включени в цената:

Освобождаване от митница  
Доставка на адрес в България  
Застраховка (основна)  
Допълнителна опаковка в найлон  
Кашон с размер 30x20x12 инча  
Максимално тегло на кашона 100lbs (50kg)



Ню Йорк 646 462 9661

Ню Джърси 646 462 9660

Мичиган 734 331 9305

НИЕ ИЗПРАЩАМЕ ОЩЕ ГРУПАЖИ И ЦЕЛИ КОНТЕЙНЕРИ  
Тел: 630.267.0579; 847.809.2656; e-mail: dtd11@yahoo.com

# Най-досадните BG телевизионни шаблони

Дежурни анкети с народа вместо новини, манекенки около купести облаци, убити програмни схеми през август – гледаме го всяко лято



**БОЖИДАР БОЖКОВ**

bojkov@bg-voice.com

**К**олкото и да се опитват да са различни националните телевизии, които България има, толкова обичат да копират една от друга разни клишетата. Запалените телемани трябва да са забелязали поне дузина от тях. Пет обаче са най-досадни, но затова пък най-редовно предлагани на аудиторията.

Първата досада всъщност тръгна от вестниците. Тя бе вкарана в употреба някъде в средата на 90-те, когато пресата захвърли големия си формат и се превърна в таблоидна. Това стана едновременно с бума на всевъзможни агенции за манекенки, които от своя страна пък започнаха да търсят най-разнообразни начини да предлагат млада плът. Та по това време прогнозите за времето от малки сбуатни каренца израснаха до цели страници, украсени с полуголи момички. Те позираха предизвикателно, но слава Богу, поне мълъчаха, макар голямата мечта на всяка манекенка да е да води предаване, за да каже на целия свят, че е изчала Паулу Коелю. С времето това бе все по-малко прогноза и все повече нещо друго. Тенденция, която успешно доразвиха частните телевизии. В Нова ТВ стана почти традиция в минутите за времето да преобладават не прогнози, а недо-разумения. Едни момиченца, кацнали в телевизите очевидно от провинцията и одобрени само заради телцето им,

## побъркват зрителя с мъекия си акцент

Други го довършват с простотии. Все им е весело, все търсят Мусала в района на Южното Черноморие, а морето - по границата със Сърбия. Но така е то, когато си се озовал случайно пред камерата, защото някоя агенция е платила за теб. Празни приказки вместо прогнози често предлага и Емил Чола-

ков по БТВ, който иначе е дипломиран синоптик. Наместо точна информация той обича да прави каламбури, да обяснява разни историйки и да казва всичко друго освен това, което зрителят очаква от него. Дори консервативната БНТ отдавна загърби професионалните метеоролози от НИМХ при БАН и се отдаде на младите закачливи момички. Така че който иска да разбере какво ще е времето в България, очевидно трябва да слуша радио или да влезе в интернет. Единствено там прогнозите все още са изчерпателни, професионални и традиционни.

Любим пълнеж на всеки репортаж независимо от темата са анкетите с граждани. Това е дежурно клише за всички телевизии, а за драгия зрител е втората голяма досада. Зародишът на този медиен навик се крие още в зората на демокрацията. Освободени от страховете на цензурата да не би някой зрител или слушател, включен на живо, да каже нещо криво, след падането на



Прогнозите за времето са основно мъек акцент и пълен топографски хаос

комунизма електронните медиите минаха в друга крайност. В началото почти нямаше предаване, което да не започва или свършва с включване на аудиторията по телефона. Няколко дежурни лица, жадни за минутката слава, започнаха да се обаждат по всички предавания с компетентни мнения за всичко, но най-вече с простацини. Постепенно тази практика се измести към кабеларките, а националните телевизии я доразвиха тематично, като прехвърлиха празното говорене на

## случайните граждани в централните новини

Може репортажът да е за полицейска акция в Карлуково, за горещините по морето или за всекидневните митинги срещу Орешарски, но непременно близо минута е заделена за няколко души



**Николай Барекков** е денонощно на екрана на ТВ 7. Ако случайно го няма, звучи от слушалките на водещите от улицата, които казват там нещо си. Достатъчно е в три репортажа да има такъв безсмислен пълнеж, за да не остане време в емисията за друго важно събитие от деня. Типичен пример бе отразяването тази седмица на решението на Европейския съюз да включи в списъка на терористичните организации на военното крило на "Хизбула". Тази новина има пряко отношение към България, защото вкара страната в големите новини покрай атентата в Бургас. Но улици в уличното празноговорене, и трите национални телевизии я сбутах навътре в новините и практически я убиха. Наместо това, което за големите медиите е новина №1, BG телевизите сложиха най-напред в емисията си познатото и едно и също: малко Орешарски, малко Бойко,

## щипка Сидеров за аромат

и лъжичка-две Мая Манолова. Недай си Боже пък, в България да има някакво слабо земетресение. Почват се едни дълги провлачени репортажи, в които най-гледаното време е заето от анкети с очевидци, които споделят едни нечувани мнения, с което много допринасят за информационната пълнота. Един казва, че се страхува от земетресения, друг - че не го е страх, трети също изпитвал страх, както и четвърти. Наскоро БТВ включи гражданка, която обясни, че като я заболи лакътят, значи ще има трус. Няма що, голяма новина.

Много журналисти, попадайки в телевизия, буквално загубват представа за време и пространство и решават, че са като политиците - могат да са главни герои в новините. Това чувство се подсилва и от факта, че водещите се задържат на екран обикновено доста по-дълго от два или три депутатски мандата. Автоновините са третата голяма досада. Те са най-различни. Може да са протяжни репортажи за това как журналистът хикс от нашата телевизия взе поредна голяма награда от енското ведомство. Като същевременно репортерът игрек от конкурентната медия, взел и той награда там, се пропуска. Може да е токшоу по обяда, в което гост ще е колежката, която води сутринта. Или пък състезание, в което играчите са

колегите от вечерните новини. Понякога медиите се групират две по две и се канят взаимно. БНТ и Нова по едно време много се обичаха и нямаше водещ от едната, който да не е погостувал в другата. Сега такава любов цари между Нова и ТВ 7. Но ТВ 7 се има и с БТВ, поради което съответните журналисти от едната медия редовно се разхождат до другата и постоянно си прехвърлят участия. Нова обича да показва в сутрешния си блок как са прекарвали свободното си време водещите му - падали ли са, ставали ли са, плували ли са в морето или не. Сутрешният блок на ТВ 7 пък е една

## нестихваща хроника на Николай Барекков

- директора на медиата. Той постоянно изскача отнякъде, а когато уж липсва от екрана, явно е в слушалките на водещите, понеже те не престават да го цитират. "И г-н Барекков има въпрос към вас", е любимото им изречение, от което следва да се разбира, че директорът е денонощно на линия и диктува правилните насоки на медиата. Вечер в централните новини същото лице е в репортажите. Турнето му из страната, в което го замеряха с какво ли не, бе основна новина дни наред, както и меракът му да прави нова партия. И четирите национални канала смятат за много важна новина, достойна за централната си емисия, развитието на случката в собствените им риалити формати. Ще се вземат ли влюбените в "Биг брадър", оцелял ли е оцеляващият в "Къртицата", как са се представили участниците в "Гласът на България", коя партия кой участник си е харесала от "Големият избор" по БНТ - тези "ударни" събития успешно са намърдани всяка зима вечер редом до Барак Обама, ядрената бомба на КНДР и обстановката по пътищата.

Но всичко това угасва в края на юли - тогава започва дългият период, в който всички национални телевизии дружно са погребали програмите си. Дойде ли август, за драгия зрител настъпва най-главната досада - програмата свършва и да е жив и здрав Холивуд. Добре че и вестниците не правят така с аудиторията си. Иначе на тази и съседните страници на BG VOICE сега може би щеше да има по една кръстословица и много sudoku за пълнеж.

РЕСТОРАНТ  
*Serdika*

TEL: 847.233.9003

**ВСЕКИ ДЕН  
ОТ СУТРИН  
ДО ВЕЧЕР**  
**ОСНОВНО  
ЯСТИЕ  
+ СУПА =**



**АДРЕС: 9439 W IRVING PARK RD, SCHILLER PARK, IL 60176**

ПОРЪЧАЙТЕ  
ПРИ НАС  
ПЕЧЕНО АГНЕ  
ИЛИ ПРАСЕНЦЕ

DELI  
*Serdika*  
TEL: 847.233.9633

ВСЕКИ ДЕН ПРЯСНО ПРИГОТВЕНА  
СКАРА И ЯСТИЯ ЗА "TO GO"  
ПОРЪЧАЙТЕ ПРИ НАС  
ДОМАШНА БАНИЦА И ПОГАЧА

## Магазин Сердика

**НАЙ-БОГАТИЯТ ИЗБОР ОТ КАЧЕСТВЕНИ  
СУХИ КОЛБАСИ НА ДОСТЪПНИ ЦЕНИ.  
ГОЛЯМО РАЗНООБРАЗИЕ ОТ ЗАМРАЗЕНИ ПРОДУКТИ ЗА СКАРА.**



**АДРЕС: 9448 W IRVING PARK RD, SCHILLER PARK, IL 60176**

# Как се стига до Франция с балкански ритми

Десет момчета от Монтана знаят рецептата – любов към музиката и добро настроение

**БОРИСЛАВ МИХАЙЛОВ**

newsroom@bg-voice.com

**И**ма един град в Северозападна България, където всички се оплакват, че живеят зле и нямат работа. В същия този град обаче има и десет момчета, които нямат свободно време от работа. Те са "VIVO Монтана" и за няма и три години успяха да натрупат такава популярност, че накараха цяла България да припява на ритмичните им звуци, та дори вече могат да се похвалят, че са прославили града си Монтана и във Франция. Иначе са математици, но свирят типична балканска музика. Почитатели са на Горан Брегович, а той е вече друга песен. Дори в Америка го знаят още от времето на "Arizona Dream" и участието на самия Иги Поп в саундтрака на филма.

Е, вече има и българи, които могат да свирят подобни ритми. Неслучайно дори Камелия още щом чу за пръв път техен запис, си ги хареса и ги включи в свои участия. Те, разбира се, са вече неизменна част от увеселенията в българския Северозапад, но все по-често им се налага да го напускат, защото трябва да откликват на покани и от други места. Една от тях – през май, ги отведе във Франция, където бяха част от Дните на България в Европа. Там имаха няколко незабравими концерти в Екс-ан-Прованс, Марсилия и Кан. Оркестърът гостува по покана на асоциация „Provence Bulgarie“ и консула Жан-Мари Мартен. "Засега това е накратко малката ни, но изключително динамична история", ни написаха момчетата от "VIVO Монтана", а ние в BG VOICE решихме да ви я преразкажем. Защото днес са във Франция, а утре може да дойдат и в САЩ.



"VIVO Монтана"



Участници в Дните на България във Франция



Момчетата са вече неизменна част от участията на Камелия

## BULSTATE CORPORATION

**847-928-9483**

Офисът извършва следните услуги:

- Income Taxes; Tax ID numbers
- Изготвяне на такси за гориво - IFTA, HWY tax, IRP
- Международни шофьорски книжки
- Регистриране на фирми
- Нотариални заверки и апостили
- Изготвяне на пълномощни
- Изготвяне на декларации
- Декларации за пътуване на деца в чужбина
- Immigration Documents
- Petitions and Affidavit of support
- Изготвяне на покани за близки и роднини
- Молби за американско гражданство
- Удължаване на визи
- Договори, разводи и завещания
- Преводи на документи
- Машинопис, копия и факс услуги



МАРГАРИТА КАТЕЛИЕВА

Tel. (847)-928-9483



ЮЛИАН КАТЕЛИЕВ

Fax (773)-980-8083

eMail: info@bulstate.com

9418 W. Irving Park Road, Schiller Park, IL 60176

# Facebook ме излекува

55-годишната Арлин Пресър се страхувала да излезе от дома си, преди да реши да обиколи виртуалните си другари

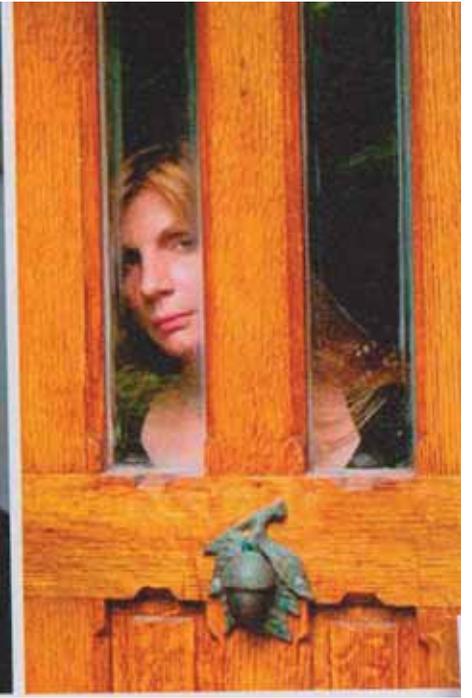
Учените наричат заболяването агорафобия. Става дума за панически страх от открити пространства, понякога дори от отворени врати, както и от много хора на едно място. Точно от това страдала 55-годишната Арлин. „Не можех да отида на ресторант, нито да изляза със семейството си на пикник, или да заведа синовете си на детско парти.“ Стигна дотам, че пропуснала дипломирането на първородния си син, защото не можела да понесе страха от паническа атака, която може всеки момент да я връхлети. А когато той напуснал семейния дом, нещата станали направо трагични. „Живеех в постоянен страх, че ще получа криза, а когато паниката ме връхлиташе, си мислех, че ще умра.“

С времето нещата, които можех да правя, ставаха все по-малко, а онези, които не можех да си позволя, нарастваха главоломно“, спомня си сега жената, обиколила 51 града в 11 държави на три континента.

Всичко започнало във Facebook - онова комфортно място, където можеш да срещаш хора, без да напускаш дори стола пред компютъра. Арлин имала повече от 300 приятели, с които общу-

вала постоянно и не се чувствала самотна. „Един ден бях онлайн с един млад мъж, който току-що се беше разделил с приятелката си. Беше толкова нещастен, че ми се прииска да го изведа някъде на бира и да го утеша. Тогава се роди идеята как мога да се опитам да спася и себе си.“ Така решението било взето - да обиколи колкото се може повече от виртуалните си приятели лично, да се запознае с тях на живо, да ги пипне.

През следващите 12 месеца Арлин се борела с агорафобията по този необичаен начин. Започнала от Чикаго, където живее. След това разширила кръга в щатите, докато стигнала до презокеански полети, които я отвели в Корея, Тайван, Филипините, Индия и Европа. В началото с нея пътувал големият ѝ син, който ѝ давал увереност, че при всеки пристъп на паника има кой да ѝ помогне. А атаките на



страха били упорити. Но майка и син се оказали по-упорити, както и онези 292 приятели от мрежата, които ѝ се притекли на помощ. Търпеливо и спокойно изминавали с нея пътя към местен фестивал или просто я водели на кафе, готови за всичко, което може да я из-

плаши. И така, докато сама се качила на мотор и установила, че вятърът в косите е нещо прекрасно. Година след като напуснала своя виртуален свят, Арлин отново седнала на компютъра у дома, но този път, за да напише: „Благодаря на приятелите, които ме спасиха!“

Платена публикация

## ПИРАТИ ЗА ЕДИН ДЕН на летен кампус в Чикаго с „ART ADVENTURES“ и „ТЕЛЕВИЗИОНЕРИ“

Продължение

И така, „въоръжени и много опасни“, се отправихме към Тайнствения остров, където ни очакваше скритото съкровище на Капитан Джак. Роузи Ан ни показа бутилката, в която бе скрито последното парче от картата, и ни прочете писмото... Очаквах ни много изпитания и разбрахме, че никак няма да бъде лесно... Но ние сме най-смелите млади пирати от „Art Adventures“, добре обучени и готови на всичко! Под зоркото око на камерата на Крис Острия ум от „Телевизионери“ и с подкрепата на Капитан Рик Големия кокал се отправихме към Блатото на ужасите. То е наречено така, защото беше пълно със змии, гущери и всякакви гадни твари. Наложих се да унищожим няколко по пътя си, но какво е това пред бленуваната мечта да открием скритото съкровище?... Фасулска работа.

Преминавайки през изпитанията, срещайки по пътя си пиратски „говорещи глави“, животни, които трябваше да спасяваме (някои пирати са били с добри сърца - също като нас), събрахме парче по парче заветната карта... И ето, накрая тя беше готова. Сглобихме я и открихме, че съкровището е заровено близо до голямо дърво зад един изоставен

пиратски кораб на острова. Тъкмо да го грабнем и... иззад дървото изскочи призрак, който ни стресна в първия момент... Но само за малко, защото ние се сетихме какво сме научили от уроците по дуел и смело извадихме шпагите... Призрактът беше прогонен и съкровището най-после се намираще в ръцете ни...

Усещането беше невероятно! Диаманти, бижута и много, много злато! Струваше си цялото това приключение! Всеки си взе дела, а за капитана - два, по закон! И по един кокал за спомен. Тръгнахме си към дома щастливи, доволни, изпълнени с емоции и с онова трепкащо чувство в сърцето на всеки, обичащ приключенията.

Кога ще бъде следващото приключение в „Art Adventures“? Не



заради друго, ами като пирати, които знаят каква е свещената тайна, вече носим приключението в кръвта си... Каква е тя ли? „ВЕДНЪЖ ПИРАТ - ЗАВИНАГИ ПИРАТ!“

Ако не вярвате - можете да видите всичко, което ви разказах, на страницата ни на Facebook - „Art

Adventures“ Learning Center. А на запечатаното - във вид на видео с камерата на „Телевизионери“, можете да се насладите в тяхната страница - също във Facebook.

Очаквайте повече информация за случващото се в „Art Adventures“ - мястото, където въображението оживява и детските мечти се сбъдват...

Роси Дамянова  
Learning Center „ART  
ADVENTURES“

# От какво се състаряват жените?

ПРОЛЕТИНА НИКОЛОВА

newsroom@bg-voice.com

**Н**ездравословният начин на живот състарява кожата на жените с повече от десет години, показва международно изследване. Солариумите, пушенето, липсата на плодове и хидратация ускоряват процеса на остаряване. Изследване, в което участвали 585 жени от Великобритания, Китай и Испания, показало, че факторите, влияещи на кожата, са едни и същи дори като се вземат предвид произходът и типът кожа на жените.

Изследователите направили дигитални снимки на жените, чиято възраст след това била оценена, за да се установи дали изглеждали по-млади или по-възрастни от действителните си години. След това учените сравнили предполагаемата възраст на дамите с добър спрямо тези с лош начин на живот и стигнали до заключението, че разликата е 10,4 години.

Учените установили, че начинът на живот съставлява около 33% от това на каква възраст изглежда жената. "Вече знаехме, че генетиката съставлява около 50% от това колко възрастни изглеждат хората, но не знаехме какъв е делът на начина им на живот. Дори

ние се изненадахме колко висок е този дял както от гледна точка на броя на годините, така и като процент", заяви д-р Андрю Мейс от компанията "Симпъл скинкеър", която осъществила изследването.

То било проведено в последните осем години и в него участвали британки на възраст от 45 до 75 г., испанки между 30 и 70 години и китайки между 25 и 70 години. Участничките трябвало да отговорят на серия въпроси за начина си на живот, включително дали им харесва да се пекаат на слънце и дали са пушачки или не. Имало и въпроси колко често хидратират кожата си, дали ядат плодове и зеленчуци, дали мият зъбите си и дали всичките им зъби са на място.

## Мобилните телефони

Мобилните телефони са другият причинител на застаряването. Те имат отрицателно въздействие върху целия организъм, но ново проучване показва, че последици има и върху кожата на лицето. Продължителното писане на съобщения с малък шрифт на буквите може да увреди зрението и да направи очите ни кривогледа, предупреждават експерти от Ню Йорк. Това също така допринася за поява на бръчки в областта на веждите и очите.

Забелязали сте, че след дълъг разговор едната ви половина на лицето е загоряла от топлината на устройството и



ръката, с която го държите. Продължителното излагане на тази вредна топлина може да увеличи производството на меланин, който от своя страна води до образуването на старчески петна по лицето. Според специалистите тези петна могат да ви направят визуално по-стар с до десет години.

Експерти от Харвардския медицински институт са потвърдили, че изкуствената светлина от телефоните, които гледаме, преди да заспим, предизвиква смущения в производството на мелатонин, като по този начин причинява разстройство на съня.

Съществува и рискът от възпаление на кожата, особено, ако по нея е нанесен грим. В някои случаи жените си причиняват тежки инфекции. Антибактериалните кърпички могат да намалят опасността от разнасянето на вируси и бактерии.

## Слънчевият загар

Ласките на слънцето прикриват недостатъците на кожата, но до едно време. Когато епидермисът загуби еластичност и се появят бръчките, тенът само подчертава тези признаци на възрастта. Вече съществува и сериозната опасност

# QUALITY FREIGHT LLC

The Reliable Transportation Company  
HIRING OWNER OPERATORS AND COMPANY DRIVERS

## OWNER OPERATORS:

- PICK UP AND DELIVERY
- FUEL CARD WITH BIG DISCOUNTS
- 10% DISPATCH
- PRE-PASS AVAILABLE
- 2012 / 2013 TRAILERS AVAILABLE FOR RENT
- ALL 48 STATES
- DIRECT DEPOSIT
- WEEKLY STATEMENT

## DRIVERS:

- 40-42 CENTS PER MILE
- 3,000-3,500 MILES PER WEEK
- DIRECT DEPOSIT
- CASH ADVANCE

ГОВОРИМ БЪЛГАРСКИ

750 BIRGINAL DRIVE, BENSENVILLE, IL, 60106

PHONE: 630-350-3231



да си навлечете пигментни петна, а и както знаем – ултравиолетовите лъчи състаряват кожата не само визуално, но и в дълбочина.

Младите момичета много често са критикувани от своите майки заради обилното количество грим, което употребяват. Конското често завършва с думите: радвай се на естествената си красота, после ще има да се гримираш. Само че това после не идва никога, защото колкото по-зряла става кожата, толкова по-малко грим можем да си позволим. Фондотенът започва да се утаява в бръчките, кожата под сенките изглежда пергаментова, а яркото червило, вместо да разсее, подчертава сивкавия тен на лицето. Ето защо силно гримираната жена на средна възраст изглежда захабена и много по-възрастна от годините си.

### Епилирането

Според учени от Харвард пък обез-

космяването на интимните части също състарява жените. Кристофър Нойман, който е ръководител на научния екип, обяснява, че след бръсненето се премахват не само космите, но и горният слой на епидермиса. Вследствие на това се появяват ранички, които оставят след себе си други последствия. Какви ще са те, Нойман обяснява в зависимост от това къде точно се обезкосмяват интимните части:

1. Ако отстранявате само космите от страни на бикините, няма да имате никакъв проблем, твърди Кристофър Нойман.
2. Ако премахвате космите от слабите чрез бръснене и фотоепилация, ще напълнеете. Нойман обяснява, че женският организъм има защита на половите органи, при това тройна. Става дума за срамни кости, след това мастна възглавничка и накрая косми.

Ролята на космите е да предпазват интимните части да се трият в дрехите.

Когато ги няма, организъмът „съобщава“, че защитата е нарушена и не е пълна. За да успее да се справи със ситуацията, тялото решава, че ще засили мастната възглавничка на слабите, след като не успява да премахне триенето. Появява се пренастройка на целият организъм и обмяната на веществата, вследствие на което започват да се трупат килограми.

3. В случай че се отстраняват космите и от срамните устни, това определено ще повиши либидото на жената, но също ще направи фигурата ѝ доста по-мъжествена. Кристофър Нойман обяснява това така – космите по големите срамни устни са създадени отново да предпазват интимните части.

При премахването им организъмът дава сигнал, че нещо не е наред, но вече увеличаването на мастната възглавничка няма да помогне. Все пак колкото по-дебели са те, толкова повече ще се трият.

Затова той намира алтернатива – започва да праща андрогени в кръвта – тези мъжки полови хормони засилват растежа на космите. Либидото се усилва, тъй като силата му зависи от концентрацията на мъжките полови хормони.

4. Ако премахвате всички косми, това може да доведе до нередовен цикъл и съответно до по-ранен климактериум, дори до безплодие. Причината за всичко се крие в това, че по този начин започват едновременно двете действия, описани по-горе като нарушение на обмяната на веществата, както и промяна в хормоните.

Дамите стават по-пълни, с по-мъжка фигура и организъмът просто започва да старее. Кристофър Нойман съветва дамите не да спрат да се обезкосмяват, а да го правят само когато е наложително, например през летните месеци.

### Предателската шия

Известно е, че възрастта на една жена се познава по шията. Въпреки това тази част от женското тяло е една от най-пренебрегваните. Най-често нанасяме ежедневния си крем само на лицето, а за деликатната кожа на шията забравяме. Тя обаче почти няма мастни жлези, а същевременно е подложена на постоянна мимика. С годините шията на слабите жени силно се изпива, а кожата на по-пълните увисва и образува гуша. Ако всичко това вече е факт, нека шалът ви стане любим аксесоар – той придава много стил, скрива издъничестките недостатъци и предпазва нежната кожа, особено в мразовитите зимни дни.





# БЪЛГАРСКА ТЕЛЕВИЗИЯ

b

b ACTION

b comedy

b cinema

1 БИТ

## 24 ТВ ПРОГРАМИ С НЕВЕРОЯТНО КАЧЕСТВО

И ОЩЕ

ON DEMAND

ГЛЕДАЙ, КОГАТО ПОИСКАШ ВСИЧКИ ПРЕДАВАНИЯ НА ЗАПИС



\$16 НА МЕСЕЦ

24/7 ОБСЛУЖВАНЕ НА КЛИЕНТИТЕ:

USA: 847-532-9999, 847-454-3003, CANADA: 647-930-6199

ОФИЦИАЛЕН ОФИС: 9437B W IRVING PARK RD, SCHILLER PARK IL 60176

(ДО ВХОДА НА РЕСТОРАНТ „СЕРДИКА“)

# Как да сме шик през лятото?

С най-модерни очила на „Нина Ричи“ и девет модела луксозни часовници, изработени за звезди

ТЕОДОРА ПЕНЕВА  
newsroom@bg-voice.com

**Н**ие всички знаем, че основната функция на слънчевите очила, които носим, е да предпазват очите ни от силните слънчеви лъчи. Но за много жени това не е единствената причина да носят подобен аксесоар. По-скоро това е вече стил и демонстрация на шик, която в добавка води и до предпазване на очите. Тези две неща, съчетани в едно, съдържа колекцията на „Нина Ричи“ за 2013 година. В нея виждаме огромно разнообразие от цветове, дизайн на рамките и форма на стъклата. Затова една жена

не може да се задоволи просто с един чифт. Трябват поне три – за различните тоалети и цветови десени. А и за



различния тен на кожата. В началото може би е по-добре да се заложи на по-тъмна рамка, а с почерняването на лицето от слънчевите лъчи – на нещо по-контрастно и светло. Това лято са

модерни очила с плетеница в горната част на рамките. С тях лицето ви получава необходимия комплимент. Това лято „Нина Ричи“ залага на черно, сиво, медено и кафяво.




**Eagle Auto Transport**  
Carrier & Broker



## Hiring:

- Owner Operators
  - 10% Dispatch
  - PrePass
  - NO broker fees from our loads
  - Trips all 48 states
- Company Drivers
  - \$7000-\$8000+ per month

**Tel. (847) 983-0896**



Но какво са едни очила, ако не ги съчетаете с модерен часовник. Той също е неизменна част от аксесоарите това лято. Разбира се, че е нужно време, за да се избере стила, но и подходящата марка. За да ви помогнем да се ориентирате по-лесно, ви предлагаме деветте най-модни дамски часовника за 2013 година. С един такъв ще сте в състояние да заслепите всички, когато погледнат към китката ви. И да – часовникът отдавна не ни е нужен, за да показва времето. Той е много повече от това.



## Ефективно лечение на хронични заболявания с Алтернативни Методи



**Веселин Вълчев,**  
*Натуропат специалист*

- Завършил медицински институт в България, 22-годишен опит
- Certified Illinois sonographer, Naturopathic practitioner
- Ехографско изследване /ултразвук/ на вътрешни органи. Ранно откриване на бъбречни и жлъчни камъни,

кистозни и фиброзни образувания. Тестове на щитовидната жлеза. Лечение на вътрешни заболявания с биологично-активни вещества, биоекстракти, китайска медицина. Достъпна и ефективна терапия с трайни резултати, без странични ефекти.

Максимална успеваемост при следните групи заболявания:

- Нарушена обмяна на веществата, фиброзни образувания или хормонален дисбаланс.
- Избягнете трайните, неприятни странични ефекти от употребата на хормонални препарати!
- Чернидробни проблеми, бъбречни и жлъчни камъни, повишен холестерол в кръвта.
- Кистозни образувания на млечните жлези или яйчниците. Избягнете сериозни разходи от предстояща операция!
- Разширени вени или начален тромбозен флебит, дископатии и мускулни травми.
- Мигрена, хронично главоболие, повишено кръвно налягане и специфични неврологични синдроми.

За пациенти със занижени доходи минимална цена за ехографски тестове 83 долара. Ако имате проблеми със здравето си, а нямате медицинска застраховка, обадете се!

**Офис тел. 1847 269 1649. 1100 W. Northwest Hwy, Mount Prospect, IL ,60056**



## АДВОКАТСКА КАНТОРА НА ДЖЕЙСЪН СЕЙГЪР И СЪДРУЖНИЦИ

ОПИТНИ И УВАЖАВАНИ АДВОКАТИ, КОИТО СПЕЦИАЛИЗИРАТ В СЛЕДНИТЕ СФЕРИ:

### ИМИГРАЦИОНЕН ЗАКОН:

Всички видове визи (студентска, работна, туристическа); политическо убежище, имиграция базирана на семейство или работа, защита при депортация

### ТЕЛЕСНА ПОВРЕДА:

Инциденти с автомобили, акт за нарушения, обезщетение на работници

### СЕМЕЙНО ПРАВО:

Развод, поръчки на защита, родителски права и посещение

### БАНКРУТ:

Глава 7 и Глава 13

*Обадете ни се или елате до офиса ни днес, за да запишете час за консултация!*

**Law Office of Jason Sager & Associates**  
6403 North California Ave., Chicago, IL 60645  
**773-338-3200**





# Печени праскови с мед и маскарпоне



**Д**нес ви предлагам един десерт, който ще ви накара да си оближете пръстите от удоволствие. Можете да го пригответе само за да угодите на каприза да похапнете нещо сладко или пък да изненадате приятно вашите гости в някоя знойна лятна вечер. Започваме с прасковите, които се разполовяват, а костилките им се отстраняват. Разбиваме маскарпонето и захарта, а с получената смес напълваме плодовете. Медът и ромът оставяме за най-накрая, защото, след като ги разбием заедно, с тях ще полеем прасковите. Пекат се около 15 мин., докато плодовете омекнат. Десертът се поръсва с канела. Най-приятното е, че може да се сервира и горещ, и охладен. Вторият вариант е именно за лятото.

*Продукти:*  
 • 2 праскови;  
 • 4 с.л. маскарпоне;  
 • 2 с.л. ром;  
 • 2 с.л. мед;  
 • 2 щипка канела;  
 • 2 с.л. захар.



Да ви е сладко, Емануела




**Your Special Day Deserves a Palace!**

*Crystal Palace*

1070 South Elmhurst Road, Mt. Prospect, IL 60056  
 GOLF & ELMHURST (Route 83) Behind Bank Of America  
 tel. 847.956.7400 www.CrystalPalaceBanquets.com  
 We can accommodate parties as small as 100, to as large as 600




# От „Мариус кафе“ до дюнери на плажа

След Чикаго мъжът на ДесиСлава зарибява рускините на Българското Черноморие с арабски сандвичи

ВЛАДИМИР ПАВЛОВ  
„България днес“

Лично президентът на САЩ Барак Обама е подписал екстрадицията на бившия мъж на фолк певицата ДесиСлава обратно в България. Това разказа майката на изпълнителката Жени. „Михаил от дълги години държеше популярното в Чикаго „Мариус кафе“. Заведението беше използвано за срещи от български емигранти зад океана. Именно покрай кафенето си ДесиСлава и Михаил се запознават. Русокосата изпълнителка е на турне в САЩ и една от спирките на музикалната ѝ обиколка е точно неговото заведение. Любовта между двамата бързо пламва и през 2001 г. им се ражда син, който те кръщават Майки. Фолк певицата обаче бързо се разочарова от живота си на постоянно пътуване от България до САЩ и обратно и напуска любимия си. Впоследствие става ясно, че Михаил дори е тормозил хубавицата, с което чашата на търпение-то ѝ е преляла. „Михаил живееше в САЩ заедно с родителите и брат си. Когато Барак Обама встъпи в първия си мандат като президент на САЩ през 2009 г., едно от първите му решения беше да екстрадира чужденците, които нямат документи за легално пребиваване в държавата. Братът

на Михаил се спаси, защото вече се беше оженил за американка, а покрай него останаха и родителите им. Михаил обаче нямаше никакво законово основание да остане и беше принудително върнат в България“, разказва Жени. По нейни думи в Чикаго той е бил популярна личност, но вече в България е никой.

Михаил вече е направил заведение на родното Черноморие, където продава дюнери и сандвичи за почиващите туристи, основно руснаци. Той решил да поддържа високо ниво в дюнерджийския бизнес и затова продавал сандвичите на високи цени. „Разбрах, че дюнерите при него започват от 6 лева нагоре. Не мога да си обясня дали някой изобщо ще си позволи да дава толкова пари за подобна храна. Аз също работя на морето и знам как хората, като си наемат стая за нощуване, питат дали има хладилник, защото си носят храна със себе си. Така искат да им излезе по-евтина почивката. А той е надул цените много и не знам бизнесът му колко време ще просъществува“, коментира Жени.

Това лято двамата дори се засекли по родното Черноморие. Не се разминали тихомълком, а спрели да си поговорят за малко. „С Михаил не се обичаме, но сме запазили учтивата форма на общуване. Много хубави неща е правил за нас, но също така няма как да го харесвам заради тормоза над дъщеря ми“, каза родителката

на изпълнителката на „Няма те до мен“. Тя признава, че винаги ще продължава да си говори с него, но няма да го приеме в сърцето си, защото се е държал лошо с дъщеря ѝ, а впоследствие е забравил да се грижи за сина си Майки.

Според Жени на Михаил му било много тежко от новосъздалата се ситуация. Липсвали му родителите му, а той не можел да отиде при тях. „Михаил е пълен неудачник, който дори не може да се грижи за себе си, камо ли за дете. Той се сеща само от време на време да се вижда със сина си. Дъщеря ми няма дори преки контакти с него, а си общуват чрез детето“, добавя Жени. През годините се появило множество информации, че Михаил е пребивал ДесиСлава и е упражнявал психически тормоз. Ситуацията обаче не беше категорично доказана, но ДесиСлава просто реши да прекъсне всякакви взаимоотношения с човека, на когото дори посвети песен. Парчето „Завинаги“, в което тя се обяснява в любов на бизнесмена, се превърна в тотален хит в началото на века. За видеото към песента тя дори използва



лични кадри, в които двамата демонстрират голямата си любов по онова време. ДесиСлава и майка ѝ сами в продължение на 12 години се грижат за отглеждането на Майки. Михаил много рядко се сещал за сина си и не влизал в ролята на перфектния баща, твърди тъща му. Според Жени Майки сам е осъзнал ситуацията и вече имал реална преценка за поведението на баща си. „Той е много умно и контактното дете и лесно разбира каква е ситуацията. Сам осъзна нещата, без да му внушаваме каквото и да било отношение към баща му“, добави бабата на момчето. Категорично беше отречена появилата се през последните дни информация, че Михаил и ДесиСлава ще се съдят за правата на детето. „Това са пълни глупости и няма нищо вярно. Михаил дори не се интересуваше от него през всичките тези години“, коментира майката на фолк певицата.

## AW TRANSPORT

търси да назначи механик за нашия сервиз в Glenview.

Наемаме квалифицирани работници за общи ремонти, също така и специалисти за основни ремонти на двигатели Detroit Diesel, Volvo, CAT, Cummins.

### ПРЕДИМСТВА:

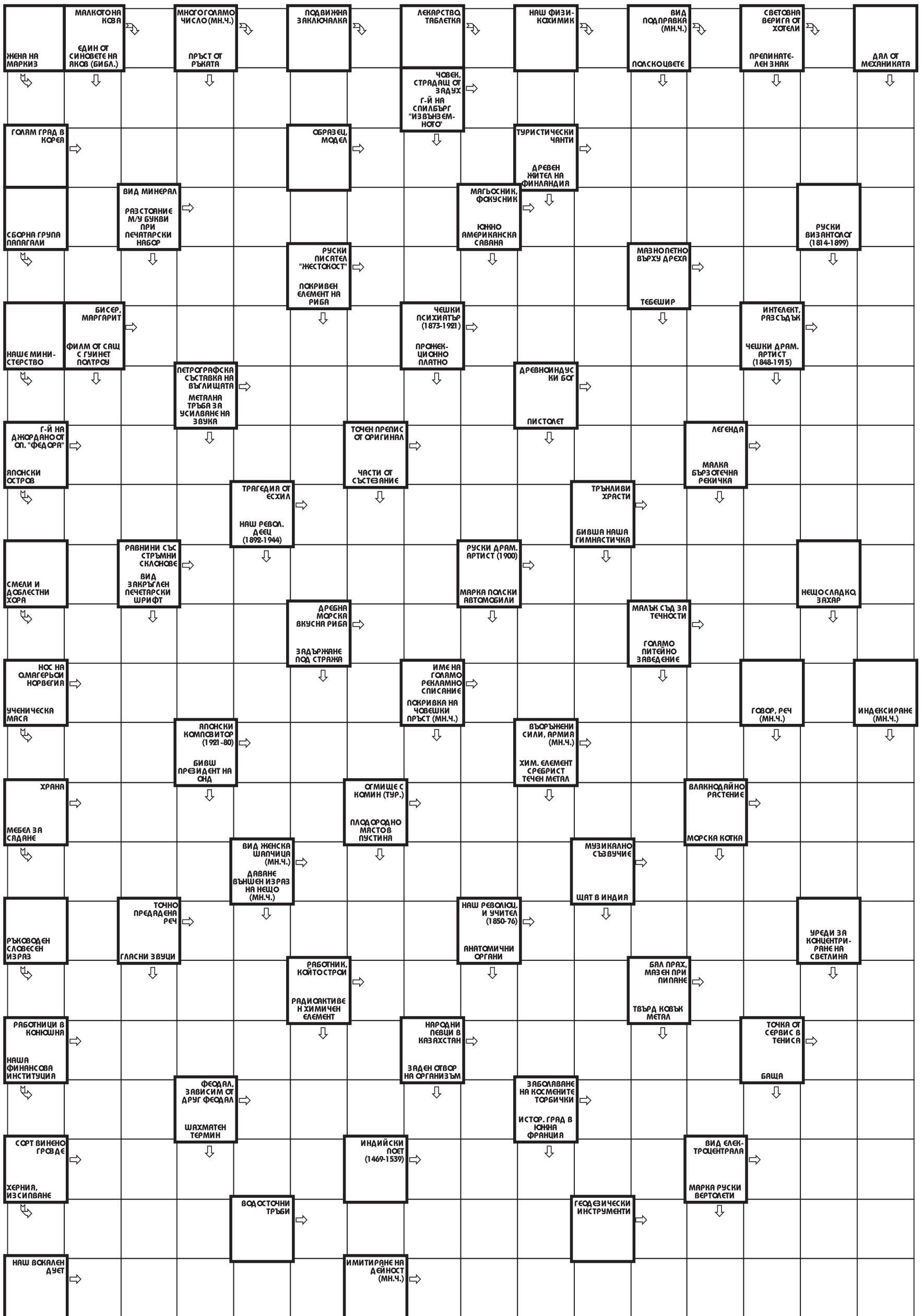
- Конкурентно заплащане - между \$15 и \$30 на час (в зависимост от опита)
- Здравна и зъболекарска застраховка
- Спестовен план за пенсиониране
- Платени празници и ваканции

### МИНИМАЛНИ ИЗИСКВАНИЯ ЗА КАНДИДАТИТЕ:

- Опит в работата с Volvo, Freightliner и Peterbilt тежкотоварни камиони (80 000 GVWR)
- Диплома за средно образование (или GED еквивалент)
- Предпочитаме сертификация от дизелово техническо училище
- Валидна шофьорска книжка; предпочитаме CDL
- Собствени инструменти
- Трябва да бъде в състояние да премине успешно background check

Работно време: Понеделник - Петък 8:30 - 17:00

Обадете се на Jordan: (708) 269-1540





# Често допускани грешки при вегетарианската диета

СЛАВИ СЛАВОВ

**В**егетарианската диета, която включва всички видове растителни и млечни храни, може да осигури на организма достатъчно вещества, от които той се нуждае – витамини, минерали, мазнини, белтъчини, въглехидрати. С подходящо вегетарианско меню може да се живее дълги години в енергичност и здраве. Пример за това е българският народ преди 1920 г. Основата на българското хранене в онези времена е било вегетарианството. Хората са се хранили най-често с плодове, зеленчуци, зърнени храни (просо, царевица, булгур, жито, ечемик, овес, ръж), бобови култури (боб, леща), краве масло и рядка консумация на мляко. Един или два пъти в годината се е консумирало месо. Разбира се, не заради традиция, а поради оскъдица.

Днес се наблюдава сериозна и устойчива тенденция, предимно при

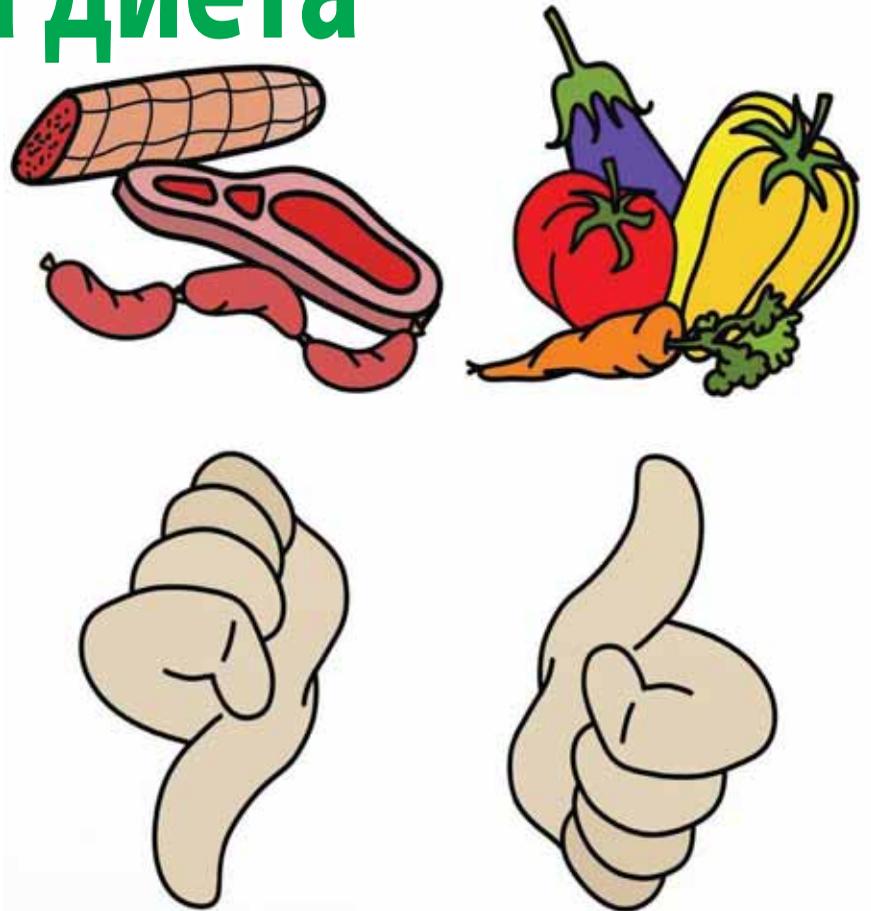
млади хора, да преминават към вегетарианско хранене. Често обаче се допускат грешки в избора, приготвянето, комбинирането и консумирането на вегетарианските храни.

## Неподходящ избор

Често вегетарианците посягат към полуфабрикати и рафинирани храни, които съдържат набухватели, стабилизатори, подобрители и консерванти. Задължително обаче трябва да се спазват два основни и полезни съвета: 1. Винаги проверявайте съдържанието на това, което купувате; 2. При възможност купувайте екологично чисти, био или сертифицирани за качество продукти – най-добре директно от производителя.

## Термична обработка

Пърженето на храни – както вегетариански, така и невегетариански, в рафинирана мазнина е изключително вредно за организма. При термична обработка на висока температура в хранителните продукти се образуват сложни несвойствени за организма структури. Тези структури не се



**S&T**  
transportation and logistics **TRANSPORT**

**ЧИКАГСКА КОМПАНИЯ – ПОВЕЧЕ ОТ 8 ГОДИНИ В БИЗНЕСА**

**НАБИРАМЕ OWNER OPERATORS**

**Всеки уикенд – във вкъщи**  
**Плащане всяка седмица**  
**IFTA preparation FREE**

**Основните ни курсове са:**  
**NORTHEAST / SOUTHEAST / SOUTH.**

**Fuel Discounts**  
**Fuel cards**  
**Direct deposit**

**3,500 до 4,000 мили**  
**на седмица**

**\$2.19 НА МИЛЯ**

**СРЕДНА ЦЕНА НА ДВУПОСОЧЕН КУРС ЗА МИНАЛАТА СЕДМИЦА. DRY VAN FREIGHT**

**Набира COMPANY DRIVERS – 44 цента на миля.**

**Плащаме по PC Miler PRACTICAL**  
**пълни и празни мили**

**Тел: 800.893.0124 офис; тел: 914.484.1117 мобилен**  
**4830 N Cumberland Ave, Ste #2, Norridge, IL 60706 (Над Бг център „Родина“)**



цеса на консумацията от слюнката и стомашните сокове в организма. Термофилните дрожди отделят отровни вещества с малка молекулярна маса, които унищожават слабо защитените и чувствителни клетки. Това води до няколко негативни ефекта в нашето тяло:

- потиска се образуването на добра чревна флора;
- развива се дисбактериоза;
- затормозява се образуването на витамин B12 в организма.

В крайна сметка се получават различни анемични състояния на организма.

### Рискови хранителни навици

Един от рисковите навици е консумирането на плодове по време и

след хранене. Плодовете са най-лесно смилаемата храна и бързо преминават през стомашно-чревния тракт. Когато се консумират по време или след основно хранене, те ферментират и загиват в организма. Пиенето на течности по време на хранене разрежда стомашните сокове и забавя храносмилането. Преяждането и прекалената консумация на сладки храни води до натрупването на токсини и образуването на бактерии в организма.

Често комбинацията от няколко или всички най-често допускани грешки при вегетарианците води до различни липси и дистрофии в организма. При спазване на изброените по-горе основни правила за здравословно вегетарианско хранене ви очакват здраве, щастие и дълголетие.



усвояват, а се натрупват като токсини в тялото, което възпрепятства клетъчната обмяна.

Най-добре е мазнината да се добавя винаги в края на готвенето, като се използват екологично чисти студенопресовани масла и олиа. Препоръчва се зеленчуците да се приготвят на пара, а варивата предварително да се изкисват и след това да се варят без мазнина.

### Комбинация на несъвместими храни

Комбинирането на млечни проду-

и въглехидрати, храносмилането се затруднява. Храната остава дълго време в стомашно-чревния тракт и ферментира. Тя полепва по стените на червата, образуват се фекални камъни и тапи, които са сред основните причини за симптоми като кашлица, хрема, разстройство, запек и последващи от тях по-сложни заболявания. Затова приемайте млечни продукти самостоятелно или в комбинация със зеленолистни зеленчуци. Въглехидратните храни (зърнени, бобови, картофи, ориз) се комбинират най-добре с коре-



кти с въглехидратна храна като ориз, картофи, зърнени и бобови храни е нездравословна за организма. Обяснението идва от начина, по който е устроен нашият организъм. Белтъчините започват да се разграждат в стомаха, а въглехидратите – в устата, като продължават разграждането си в дванадесетопръстника. Когато се смесят в едно хранене белтъчини

ноплодни зеленчуци като морков, червено цвекло, зеле.

### Консумиране на хляб с мая

Хлебната мая представлява изкуствено създадени термофилни дрожди, които не се срещат в природата. Те не могат да бъдат разрушени нито в процеса на приготвяне, нито в про-



Щом ми изписвате вегетарианска диета, за да отслабна, защо тогава със зърно се уговяват прасета и крави?

## ARTESA FAMILY DENTAL

### НИЕ ВИ ДАВАМЕ ПРИЧИНА ДА СЕ УСМИХВАТЕ ПОВЕЧЕ

Приемаме всички видове PPO и Public - aid  
Предлагаме dental plan за пациенти без застраховка

- Коронки, мостове
- Вадене на зъби
- Шини
- Устни операции и импланти

- Cosmetic dentistry
- Протези
- Digital x-rays
- Rootcanals

• Разсрочено плащане • Детски зъболекар

### НИЕ ГОВОРИМ БЪЛГАРСКИ ВЕЧЕРНИ И СЪБОТНИ ЧАСОВЕ

143 n Milwaukee Ave., Wheeling, IL 60090  
Tel.: 847.353.8050

## SPRING SPECIAL APRIL-MAY

FREE EXAM  
& NECESSARY  
X-RAYS

IN THE OFFICE  
BLEACHING  
\$195.00

FREE  
ORTHODONTICS  
CONSULTATION

# Как се променяме със старостта

Страхът от погрозняването кара мъжете да вършат глупости

АЧО ВЛАДИМИРОВ

newsroom@bg-voice.com

**З**а младите хора старостта може да се свързва само със свадливи старчета с бръчки по лицата, но науката ни чертае друга по-подробна картина. Какво ще се промени у нас с годините, нека видим седем научни факта:

1. Ще станете по-либерални. Мит е, че с появата на бръчките възгледите за живота стават по-закостенели. Изследване, проведено между 1972 и 2004 г. сред 24,000 души от различни възрастови групи, показва, че най-упорити във възгледите си сме в активна трудова възраст. С годините хората стават по-толерантни в отношението си към политиката, икономиката, религията, половете.

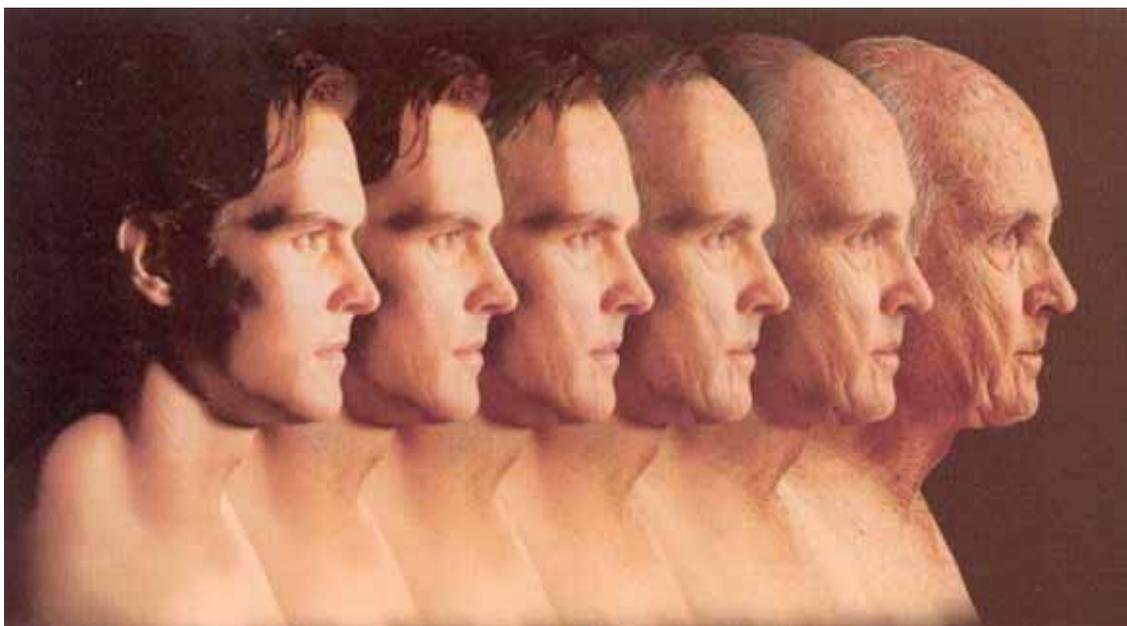
2. Вашите стволови клетки стареят заедно с вас. Изследване от 2007 година показва, че регенеративната способност на стволовите клетки се снижава след достигането на определена възраст. Опитът, проведен върху мишки, показва

нагледно, че нашите клетки стареят заедно с нас и регенерацията им става по-бавна. Учените обясняват това с гените, отговарящи за стреса и болестите, които стават по-активни с годините.

3. Потребността ви от сън ще намалее. Изследване, проведено сред 110 здрави хора от различни възрасти, показва, че хората между 20 и 30 години имат нужда средно от 20 минути повече сън от тези между 40 и 55 години. Те от своя страна имат

**нужда от 20 минути сън повече**

от хората между 66 и 83 години. Освен че възрастните хора имат нужда



от по-малко време да се наспят, те заспават по-трудно и прекарват по-малко време във фазата на дълбок сън. Впрочем статистически най-големи проблеми с безсънието имат хората около 65 години.

4. Ще станете по-разсеяни. С възрастта способността на човек да игнорира отвличащи фактори (странични шумове, движението около вас, рекламите по улицата и т. н.) намалява. Все пак изследване на психолози в Университета в Торонто показва, че възрастните хора могат да се съсредоточават. Те получават уникалната способност да правят „хипервръзки“ – да свързват незначителна информация с по-важна, постъпваща в същия момент, и после по обратния път да си припомнят значимата информация. Смята се, че това може да покаже нови посоки за подобряване на паметта в късна възраст.

5. Състоянието на кожата ви ще се влоши. С възрастта епидермисът – най-горният пласт на кожата, изтънява и става по-нееластичен, а мастните клетки в дълбоките слоеве на кожата намаляват.

**Най-очевидният ефект са бръчките**

Нещо повече – вече е доказано, че лицевите кости също се износват и това е причина за „свикването“ на чертите на лицето – бузите, ъгълчетата на очите и устата, надолу.

6. Вашето чувство за хумор няма да се промени. Психолозите от Waucress смятат, че няма каквато и да било физиологична причина остаряването да влияе на хумора. Нещо повече – запазването на чувството за хумор в късна възраст подобрява качеството на живот.

7. Най-вероятно ще се отнасяте по-позитивно към живота. Стереотипната картина на свадливи старчета все по-често се оказва опровергана от изследванията: преклонната възраст може да донесе щастие на много хора. Изследвания във Великобритания, Германия, Франция и Швеция показваха, че много хора възприемат живота след пенсиониране по-положително, отколкото по време на активната си трудова дейност. Те откриват възможността да пътуват, да се грижат за себе си, да почиват и да се занимават с хобитата си, когато поже-

ляят. Разбира се, всички изследвания са проведени в страни с висок стандарт на живот, така че тяхната универсалност още не е доказана.

В крайна сметка обаче всеки мъж остарява. А страхът от това прави така, че

**МЪЖЕТЕ ИЗВЪРШВАТ ДИВОТИИ**

Както ще ви каже всеки таен агент или шпионин, в някои случаи е най-добре да изглеждаш „сив“ – достатъчно привлекателен, но винаги на заден план. Хората в този бранш никога не са сред първите, които ще забележите в претъпкана зала, а не е изключено в някои случаи и въобще да ги пропуснете. При такава професия повечето от тях дори предпочитат да остават в сянка. Така че вероятно ще се изненадате, ако споделят, че едно от най-неприятните неща, когато един мъж остарява, е да стане „невидим за жените“. Не просто те да не се интересуват от него, а въобще да не го забелязват. Всъщност доста малко са мъжете, които откровено, в прав текст, ще си признаят това, но много от тях над 50 и немалко около 40-те със сигурност познават усещането за „сливане с пейзажа“ и абсолютна незабележимост за нежния пол.

И не е изключено именно това усещане за невидимост да прави някои мъже – особено политици и актьори, които са градили кариерата си в опита да бъдат обичани от масите – да се превръщат направо в жалко зрелище, когато остаряват.

За превърналия се в нарицателен герой 46-годишен републикански сенатор Антъни Уайнър страхът да остане незабелязан е толкова голям, че той снима епилерантите си гърди и интимните си части и изпраща фотографите на абсолютно непознати в Twitter и Facebook. Може би през целия си живот конгресменът толкова се е притеснявал, че никой няма да го забележи и че е такъв смотаняк, че направо би бил достоен за съжаление, ако не е толкова арогантен.

Подобни страхове за невидимост, скрити или явни, може би са се загнездили и в мозъка на 62-годишния Доминик Строс-Кан, който доскоро беше директор на Международния валутен фонд и бе спряган като най-обещава-

## СКРЪБНА ВЕСТ

С ОГРОМНА БОЛКА СЪОБЩАВАМЕ, ЧЕ НА 19-ТИ ЮЛИ 2013 ГОДИНА ВНЕЗАПНО ПОЧИНА

**АНГЕЛ  
АЛЕКСАНДРОВ**



29 АПРИЛ 1949 – 19 ЮЛИ 2013

Обичаме те завинаги и ще ни липсваш безкрайно.

Възпоменанието ще се състои на 21-ви юли 2013 година в православна църква Св. София.

Да бъде тих и спокоен вечният ти сън!

От сем. Александрови



сн. "Пюр пийпъл"

Доминик Строс-Кан

ция кандидат за следващите президентски избори във Франция.

Преди време той попадна в огромен скандал, след като бе обвинен, че се опитал да изнасили в известен хотел в Ню Йорк 32-годишна камериерка от африкански произход. Според полицейската информация през цялото време я е питал: "Знаеш ли кой съм?" Но явно отговорът на този въпрос е бил отрицателен.

Бившият губернатор на Калифорния Арнолд Шварценегер е бил на 50 г., когато е преспал с домашната си помощница през 1997 г. (В резултат на което тя забременява.) След като новината излезе наяве, таблоидите разкриха, че Шварценегер е предпочитал жени, които смятат, че той е по-красив от тях - или поне такива, които са създавали това впечатление у него. С други думи, той е имал вкус най-вече към жени, които го виждат по начина, по който му се иска.

### Сделката сменя тръпката

Но това, което наистина липсва на тези мъже, това, по което въздишат всички, дори тайните агенти на средна възраст... е най-вече страхотната тръпка, която може да пламне само от един поглед, когато си на 20 или 30 години. Изведнъж това просто изчезва напълно. И тогава откриваш, че секси погледът на младия мъж се е превърнал в похотливо зяпане на стар чичка. Мислиш си, че си зрял жребец - или поне просто привлекателен мъж с няколко сиви косъма, но по изражението на младата жена, с която разговаряш, ти става ясно, че си дърт развратен козел. И тогава започваш да й задаваш въпроса: "Знаеш ли кой съм аз?"

С възрастта женското внимание все по-често е резултат на сделка. Без тръпката и химията от младостта новите връзки започват да заприличват все повече на бизнес. Крепят се на обещанието за сигурност и другарство или



сн. blogspot.com

Арнолд Шварценегер



сн. "РНВ"

Силвио Берлускони

просто на пари и амбиции.

Силвио Берлускони, бившият министър-председател на Италия, стана известен както с безбройните си любовници, така и с това, че особено по-младите сред тях получават заплащане за присъствието си около него. Повечето жени сигурно си мислят, че мъжете са прекалено цинични, за да се интересуват от това, но всъщност почти всеки мъж осъзнава добре разликата между връзка с жена, която го желае, и жена, която желае нещо от него.

### Жените го знаят отдавна...

В интерес на истината да станеш невидим е неизбежно. Жените винаги са знаели това, чувствали са го, страхували са се от това и са говорили за него. Ако говорите с

жени над 40-годишна възраст, надали ще попаднете на поне една, която да не се усети на мига какво точно имате предвид.

Но най-красивият и болезнен израз на трагедията на невидимостта реално е стихотворение, писано през 60-те години от Рандъл Джарел, която тогава е наближавала своята 50-а годишнина. Пише за жена приблизително на същата възраст. Нейното най-голямо желание е просто "момчето, което носи покупките до колата ми, да ме забележи. Притеснявам се, че той въобще не ме вижда."

Единственото, което жадува и всеки мъж над определена възраст (бил той таен агент или не), е поне момичето, което му сервира студения чай в бара, да го забележи. Но в повечето случаи това просто няма как да се случи. Той просто се слива с пейзажа, както в крайна сметка ще стане с повечето от нас.

## Парите и жените на Хю Хефнър

**87**-годишния милионер е точно от хората, които се пломенят с годините – колкото повече остарява, толкова по-мласи жени си търси. Той има състояние от около 45 млн. долара, благодарение на основаното от него списание "Плейбой". В пика на популярността на списанието Хефнър дори разполагаше с \$200 млн. Годишната заплата на Хефнър като главен редактор на списанието е \$116,667, а общият му годишен доход е в размер на \$290,580. Той има доходи и като основен акционер на "Плейбой". Хефнър има разходи по наема и поддръжката на прословутото имение "Плейбой". В него постоянно живеят момичета, които се обявяват официално за негови „приятелки“. Според слуховете, заплатата на „приятелка“ на Хефнър е \$1,000 на седмица. Освен това тя живее в имението на разности на Хефнър. Ето кои са били по-важните жени в живота на Хефнър през годините.

Милдред Уилямс е първата съпруга на Хефнър. Двамата се женят през



Първата му жена е Милдред Уилямс

1949 година и се разделят през 1959 г. Според слухове, докато Хефнър бил в армията тя му изневерявала с други мъже и в замяна след това му позволявала да изневерява с други жени.

Дона Мишел почина през 2004 година. Когато позира за списанието е



Кристал Харис е засега последната

едва на 17 г. Има връзка с Хефнър през 1964-1965 г.

Мерилин Коул е плеймейт на годината през 1973 година и е първата, която се появява с гола гръд на корицата. До тогава момичетата са били по бански или нещо друго ги е закривало.

Кари Лий Има връзка с Хефнър от 1983 – 1988 година. След това тя заведе иск за бащинство срещу него за \$53 млн. След това той се жени за Кимбърли Конрад през 1989, а се разделя с нея през 2010 година. Имат двама сина. Следващата е Изабела Сейнт Джеймс. Тя дори написа книга за връзката си с него „Дневниците на зайчето: Зад затворените врати на имението "Плейбой"“. После идва редът на Кендра Уилкинсън и Бриджит Маркор. Двете живяха доста време в имението и бяха платени приятелки. Холи Мадисън Мадисън дълго време се надяваше Хефнър да ѝ предложи брак,

но след като това не стана прекрати връзката си с него. Последна в списъка засега е Кристал Харис. Двамата са заедно от 2009 година, като се разделяха през това време и пак се събираха. Ожениха се на Нова Година в церемония за \$1 млн. все в същото имение.

# Болест

## Какъв вирус мъчи автоманиците на Америка?



ГЕОРГИ ГЕОРГИЕВ

georgi@bg-voice.com

**М**алко преди обед, пече силно слънце, а аз ходя насам-натам и постоянно бърша потта от челото си. По едно време от дехидратацията и жегата ми прилошава и сядам под сянката на единственото дърво наоколо. Накъдето и да погледна виждам коли. Има много. Или по-скоро виждам все една и съща кола... дали съм в състояние на меланхолия? Да!

Всъщност се намирам по средата на един огромен паркинг на мола в Мъртъл Бийч, пълен с много автомобили. Събитието е Ford Mustang Weekend-а. Събрани са около 500 форда, а около тях тълпи от раздърпани „реднеци“ без зъби, който им се покланят. Нещо като голяма оргия между хора и мускулисти коли. Споменах ли, че има много коли? Все пак Mustang е символ на цялата нация. Фактът, че не съм американец, не ми пречи и аз да им се кланям.

Много съм вдъхновен от обстановката. В началото се опитвам да задържа вниманието си на кое да е возило малко повече от минута-две. След 5-ия Mustang Boss 302 разбирам, че това е невъзможно и апетитът ми трябва да бъде задоволен. Нетърпеливо попивам с поглед всяка една машина и нямам търпение да заговоря хората: Аз съм от България и дойдох чак дотук, за да видя това събитие. Колко коня е Mustang-а? Благбла. Обикалям по редовете и колоните без определен ред и посока. Много хаотично ми се струва, не мога да намеря центъра на събитието. След 3 неуспешни разговора със заместник-председателя на фен клуба



на Mustang успявам да се ориентирам правилно при най-добрите парчета. Започвам с 2,500-конен драг рейсър, който освен монументална турбина с размер на малко конче има в задницата голям парашут, който спира колата.

Трябва да отбележа, че поне половината от всички експонати бяха със Supercharger. Това ще рече, че и при най-лекото докосване на газта колата превръща гумите в пушек и черен прах.

Срещам се със Скот. Той има Ford Mustang Shelby GT 350. Доста рядка кола. Специално неговата е една от 82-те бройки с климатик. По-късно ми сподели, че подобен експонат стига до \$150,000.

Забелязвам, че повечето са зверски тунинговани. Срещат се всевъзможни „едешъни“ – GT, CR, Shelby, GT 500, ST 350, Saleen, Coyote, Laguna Seca, Boss 302... Едва успявам да извадя камерата и фотоапарата, за да заснема наистина интересните бройки. Запознавам се с един американец от Флорида, който е дошъл с цели 2 броя Mustang: един негов и един на приятелката му. Първият – матово оранжев, съвсем като портокал. Изглежда са му лепнали от т.нар. винил. Един вид лепенка, която обгръща всяка част от каросерията и панелите вместо боя. Струва-



ла му е към \$1,500. А резултатът – става една от най-гледаните машини на изложението. Всъщност той я ползва за track days. Втората кола пък е отровнозелена с много як поръчков интериор, зелени шевове, естествена кожа и зелен скоростен лост.

Най-важното е мощността – 650 конски сили на задните гуми. Много бе, човече!

Лошата страна на Mustang е ниското качество на използваните материали и най-вече пластмасите. Отвратителни са. Все

едно китайче в първи клас ги е правило в час по трудово обучение. Когато мощността е в повечко обаче, му е простен този недостатък.

На 19 юли за пръв път в живота си виждам повече от 500 Mustang-а на едно място и поне още 1,500 пръснати по улиците на Мъртъл бийч в облак дим, правещи бърнаути. В края на деня съм с ужасен загар на врата и неусетно съм станал същия „реднек“ като американците.



# CDL БЪЛГАРСКО УЧИЛИЩЕ

BG СОБСТВЕНИК & BG ИНСТРУКТОРИ

- 2-5 ДНИ
- 100% ГАРАНЦИЯ
- THE BEST IN USA
- RUSSIAN, BULGARIAN, MACEDONIAN
- SERBIAN, POLISH, ENGLISH, SPANISH



**НЕУВЕРЕНИ/НЕСИГУРНИ В СЕБЕ СИ ЗА CDL-100% ПОМОЩ**

**WWW.BGCDLASMB.COM, CDLBGTRUCKS@GMAIL.COM**

**954-821-5740 OR 224-766-9544 or 219 765-4035**

**МАГАЗИНИ „СЕРДИКА“ В  
MT PROSPECT И SCHILLER  
PARK ТЪРСЯТ ДА  
НАЗНАЧАТ ПРОДАВАЧКИ.**

ЗА ИНФОРМАЦИЯ  
ПОЗВЪНЕТЕ НА  
ТЕЛ. 773-837-7167

**SERDIKA**  
meat & grocery *deli*

**CDL ONLY \$1,550!**  
**Spring Special discount**

**DIESEL TRUCK  
DRIVING SCHOOL**



**TEL.: 847-518-1500**  
**302 HIGGINS RD. PARK RIDGE**

**Velina Ivanova** AVIAN REALTY  
REALTOR

- Short Sale
- REO
- Foreclosures
- Regular Sale

Cell: (847) 845 2791  
Fax: (847) 222 7168  
E-mail: ivanovavelina@yahoo.com



**Адвокатската кантора  
на Кристина Крилчев**

(Las Vegas)

**ВИ УВЕДОМЯВА, ЧЕ ВЕЧЕ  
ПРЕДЛАГАМЕ СЛЕДНИТЕ УСЛУГИ:**

- Подготвяне на всякакъв вид декларации и пълномощни, както на български така и на английски
- Поставяне на Апостил за легализиране на документи
- Нотариална заверка на документи
- Всякакъв вид преводи от български на английски и обратно
- Организиране на консулски часове със Генералния Консул от Лос Анжелис, Марин Димитров, във нашия офис

За повече информация можете да се свържете с нас на телефон:

**702 - 492 - 1279**

**РИЧАРД ВИЧЕВ ОФИС**

Е ОТВОРЕН 7 ДНИ И ПРЕДЛАГА СЛЕДНИТЕ УСЛУГИ:

ТАКСИ, НОТАРИАЛНИ ЗАВЕРКИ, АПОСТИЛИ,  
ПЪЛНОМОЩНИ, ПРЕВОДИ, РАЗВОДИ,  
ДЕКЛАРАЦИИ ЗА ПЪТУВАНЕ НА ДЕЦА,  
ПОКАНИ, ВИЗИ, ГРАЖДАНСТВО,  
МЕЖДУНАРОДНИ ШОФЬОРСКИ КНИЖКИ,  
РЕГИСТРАЦИЯ НА ФИРМИ, IFTA, P.O. BOX  
АДВОКАТСКИ УСЛУГИ

**ГАРАНТИРАНИ НИСКИ ЦЕНИ**

Адрес: 3826 Emerson Drive, Schiller Park, IL 60176  
tel. 847-928-9493; fax: 847-447-3019  
email: rwicev@yahoo.com

ФРИЗЬОРСКИ САЛОН  
**WICKED SALON**

MANICURE & STYLE

Васи и Дани

630-915-5894

и 847-962-1061

91 RANDHURST VILLAGE DR  
MT. PROSPECT, IL 60056



**ВАШАТА ВИЗИТКА ТУК**

vizitki@bg-voice.com

**tel: 708 415 6985**

\$25 на брой  
за 1, 2, 3 месеца  
\$15 на брой след първите  
3 месеца

HOME REALTY GROUP  
PROFESSIONAL SERVICE, ENJOYABLE EXPERIENCE

**ANTON TOMOV**  
REAL ESTATE BROKER

- TRADITIONAL SALE
- SHORT SALE
- FORECLOSURES
- RENT OR LEASE



10700 W. HIGGINS RD. ROSEMONT IL 60018  
T.: 847 848 7256

**РАБОТА**

Chicago + suburbs

**Taxi Drivers Wanted**

**to Drive in Des Plaines Area Taxi One is looking for Taxi Drivers. You can use your own qualified vehicle, purchase a vehicle or lease a vehicle. Must speak English. Men, women, seniors all welcome. Interested parties please call 847-TAXI-ONE (829-4663). №12-13.0801**

Транспортна компания **НАЕМА ШОФЬОРИ** (CDL Class A) за Over The Road! Добро заплащане! Директен Депозит! Добри мили! За повече информация позвънете на: 773-971-5177 №5867

**Established, Chicago based Escort Agency is looking for Intelligent, Reliable and Attractive Ladies. If you are all of the above, want to make new friends and \$ 2000 - \$ 4000 a week, please contact Chris at 312-404-6082. №5650**

Транспортна компания набира шофьори **CDL КЛАС** за over the road. Компанията набира и собственици на камиони- 9% диспеч. За повече информация се обадете на тел: 630-779-9945 №5890

Бял православен американски гражданин, европейски род, **ТЪРСИ БГ ДАМА**, 30-40, в US/Canada, която има амбиция, като мен, за добро семейство и диплома от US университет. За контакти Любо: 847 201 7629 след 10 pm. №5892

**CDL-шофьори с 2 години опит, чист рекърд. Локална работа-\$200-\$220 на ден, вечер вкъщи, 5,6 работни дни в седмицата. Over the road-midwest- \$0.38-\$0.42 на миля, всички мили платени. Team-hazmat over the road, Midwest, east- \$0.46-\$052 на миля, 4000-5000 мили на седмица. Тел:773 727 7953 или 773-540-5833 №5915**

Ресторант „Механата“ търси **БАРМАН И ОБЩ РАБОТНИК** в кухнята- part time. За повече информация тел: 847-824-0100 №5895

Търся **FLATBED ШОФЬОР**. Една година опит и чисто шофьорско досие. Плащам 52-54 цента на миля в зависимост от опита. За контакти търсете Йордан: 785 226 1495. №5899

Търся професионален **ШОФЬОР НА АВТОВОЗ**, с чист рекърд, минимум 2 години стаж. За повече информация тел: 708 407 4466 №5900

Търсите работа, **БЪРЗИ И СИГУРНИ ДОХОДИ**!!! Във връзка с разширената си дейност стоителна компания набира: • Sales Reps. • Project Manager, • Mechanics. • Предлагаме много добро заплащане. • Изисква

се добър английски език. Тел: 630-227-1111 ext.1200 №5908

Сервиз за ремонт на камиони и трейлери търси **МЕХАНИЦИ** с опит . Възможност за работа до 60 часа на седмица. Обадете се на 312-735-2532 или елате на място на 143 Beeline Dr. Bensenville, IL. Тел: 312 735 2532 №5909

Restaurant & Bar Avantgarde BG is now **HIRING COCKTAIL SERVERS AND BARTENDER** Contact # 773.969.1300 №5911

**Предлагам работа в руски и американски семейства всякакъв вид друга работа. Тел.: 847.903.7325 –Йорданка Соколова; 847.858.9822 – Галя Куо**

Почасово или целодневно **ГЛЕДАНЕ НА ДЕЦА**. Westmont и околностите. Тел: 630 915 1216 №5916

Abequa Home Health Agency се нуждае от **LPN и RN ЗА FULL TIME И PART TIME**, с минимум 1 година опит.Обадете се на тел: 630 696 2868-Joana №5917

Търся сериозен шофьор за платени курсове. Всички мили платени. Камион Volvo. Тел: 224 217 1839 №5919

Full-time or part-time **BABYSITTING** in Westmont and surrounding areas. Tel: 630 915 1216 №5874

Агенция за работа-предлагаме работа за **NANNIES, CAREGIVERS I HOUSEKEEPERS** в американски, руски и български семейства. Тел:847 296 4748 №5878

Tarsia part-time 15-20 chasa на sedmica от 2.30-6.30 PM **BABYSITTER** s lichen prevoz за 4 i 8 godini deca. Jiveia v severnata chast na Buffalo Grove telefon за contact 847-208-4954 sled 6pm. Albena №5880

Опитен диспечер търси **СИНГЪЛ ДРАЙВЪР** за 53' dry van. Мах. заплащане според опита и драйвинг рекорда - до 50 ц/м Без удържки и дългосрочни обвързващи контракти. Точност и коректност Контакт - 224 677 5015 №5883

**ТЪРСЯ ШОФЬОР** за тим или готов тим със CDL-A, 3 г. опит, чист рекърд и право на работа в USA. Курсове от Чикаго до Атланта и обратно. 24 цента/миля. 312-203-2829 №5841

Българка, 38 годишна, 20 годишен стаж, като технически сътрудник в Адвокатска кантора, обслужвала 4 адвокати, владее перфектно машинопис-десетопръстна система-около 300 удара в мин.на български език, английски-6 месечен курс, **ТЪРСЯ РАБОТА**, включително гледане на деца, възрастни и т.н.Тел: 773 964 1446 №5820

Българин, 43 годишен, работил-мениджър-продажби на хранителни стоки, перилни и почистващи препарати, 22 години стаж в една от най-големите фирми в България, дистрибуторство, нюх на високо ниво в търговията, отговорен, възприема бързо, **ТЪРСИ РАБОТА** не само в областта на търговията, приема всякакви предложения. Тел: 312 619 2432 №5821

Търся **ЛИМО ШОФЬОР** с хард карта

 **ТЪРСИ РЕКЛАМЕН МЕНИДЖЪР**  
Добри условия, добро заплащане.  
Работата е part time. Опит с продажби е за предпочитане. Отличен английски.  
Тел.: 708.415.6985

**СЕРДИКА ФУУДС ТЪРСИ ДА НАЗНАЧИ НА ПЪЛНО РАБОТНО ВРЕМЕ, КОЛБАСАР И СЛАДКАР. ЗАПЛАЩАНЕ СПОРЕД ОПИТА.**  
ЗА ПОВЕЧЕ ИНФОРМАЦИЯ И ЗА НАСРОЧВАНЕ НА ИНТЕРВЮ, МОЛЯ ЗВЪНЕТЕ НА 708 415 6985 №5704

**SERDIKA**  
meat & grocery deli

\$1000-1200 на седмица!!! 773 814 4268 от 9 до 12 ч. №5835

Търся over the road CDL шофьор. Добро заплащане, гарантирани 3000 мили на седмица с опция за работа през ден през weekend. Изисквания-hazmat endorsement. За повече информация тел: 609 442 8765 или 773 816 3368 №5836

Грижа се за деца в собствената ми просторна къща, намираща се в Бенсенвил (Irving Park Road & York street), на 5 минути от летищв О'Хера. Храната, 2 закуски и обяд, е домашно приготвена. Има приспособен етаж за игри, а когато времето позволява децата играят отвън в двора. За повече информация: 773-931-8516: 773-827-7827 №5837

M&A Truck and Trailer Expert Services is looking to hire full-time professional Tractor and Trailer mechanics. Many opportunities to grow and GOOD PAY. Call (312)735-2532 for questions regarding job requirements and location. №5838

Transportation company is now hiring: company **DRIVERS AND OWNER OPERATORS**. The right candidate should have experience and good driving record. We have long runs to CA or regional trips with great home time. Best rates for owner operators! Feel the difference by join our company! (224)699-5112- Tina №5782

**QUALITY FREIGHT LLC има свободни позиции за шофьори с минимум 1 год. опит. Заплащане 40-42 centa на миля. Набираме Owner Operatori, 10% dispatch, големи Fuel discounti, За повече информация тел: 630-350-3231 - Георги №5846**

**ДЕТЕГЛЕДАЧКА** с опит търси работа. Тел: 773 710 7650 №5797

Pepperino pizzeria is hiring **PIZZA DELIVERY DRIVERS AND COOKS**. Full and part time. Bring your driver's license and a car insurance. Please apply in person ! Our address is 1501 w. Madison str. Chicago,IL 60607 №5799

Trucking/Logistics Company **LOOKING FOR AN EXPERIENCED ACCOUNTANT**. Required excellence in working with: QuickBooks and PC Miler, Microsoft Office, IFTA, Annual Inspections, Annual Filing/Reports, Driver Statements and others. Submit a resume to nick@shipcsg.com or call 312-404-8177. №5779

Транспортна компания набира шофьори **CDL CLASS A** за over the road. Добро заплащане, добри мили. Компанията набира собственици на камиони 9% диспеч. За повече информация се обадете на тел: 630 779 9945 №5780

**ТЪРСЯ ШОФЬОРИ** за стеди курсове. Работни 5-6 дни седмично. От точка А до точка Б. Средно 500-600 мили на ден. Опция за пребиране в къщи почти всяка вечер. За контакт тел: 773-398-7136 №5673

Търсим **ШОФЬОРИ С А CDL**, double/triple endorsement, една година опит за Fedex Ground. Тимска работа, възможност за средни курсове, заплащане до 50 цента на миля. Тел: 773 551 7588 №5754

**ТЪРСЯ ДА ГЛЕДАМ ДЕТЕ** във Вашия или моя дом. Имам дългогодишен опит и предлагам добри условия за храна, игра и отдих на детето. Живея в района на Pavilion

/N. East River Rd/. За контакт 773 704 3463 №5761

Sarpinos Рицария в Des Plaines набира ресонал на следните розиции **ГОТВАЧИ, ШОФЬОРИ, МЕНАДЖЕРИ И РАЗНАСЯНЕ НА МЕНИЮТА** .Добро зарлащане! За контакти телефон 847-299-9222 или на адрес 578 E Oakton st.Des Plaines IL 60018 №5767

**ГЛЕДАМ ДЕЦА** в приятна домашна обстановка с много детски играчки,приготвям домашна вкусна храна,имам опит с дечица за повече информация тел. 773 225 7593 №5706

Small Company, 100% owner operators looking for **OWNERS** preferably with HazMat; Offers: Fuel Cards with Discounts, weekly pay, New trailers available. For more info call: 773-968-5046 №5717

Dispatch **TRAINING FOR TRUCKING COMPANIES** Classes: Dispatch, Book-Keeping, Safety Manager, IFTA Calculation, Express Class for Owner-Operators, On-line classes. Safety, Quickbooks, and Dispatch consultations. Offices in Chicago and Downers Grove. Call Boston Transportation Dispatch Training at 331-551-8787 or visit www.smarttrucking.us №5733

Търся **ЛИМО DRIVERS** за sedan, със City Hard Card за busy Limo Company. Тел: 773 349 6674 №5674

Транспортна компания търси **DRIVER CDL -A** за OTR позиция. Имаме свободно VOLVO 2007 г., с нов DRY VAN 2014г. Предлагаме професионално и коректно отношение, плащаме всички мили (пълни и празни). Директ депозит всяка седмица! Моля само сериозни обаждания, за повече информация: тел: 773-732-5718. №5676

**ГЛЕДАМ ДЕЦА** в дома си заедно с моето внуче за повече информация се обадете на телефон: 773 510 3951;773 225 5633;773 225 7593 №5696

**ГЛЕДАМ ДЕЦА** в приятна домашна обстановка с много детски играчки, приготвям домашна вкусна храна, имам опит с дечица за повече информация тел: 773 225 7593 №5697

Avantgarde BG is **HIRING BARTENDERS, SERVERS AND COOK** with experience. Tel: 773 969 1300 №5656

Sarpinos' pizzeria is looking for part time and full time delivery **DRIVERS AND COOKS**. For all info call 773.240.9435. Address 1384 Meadow rd, Northbrook, IL №5657

**ГЛЕДАМ ДЕЦА** в дома ми заедно с моето, момиченце на 3г. Предлагам домашно приготвена храна, занимания и разходка в парка. Цена по договаряне. Живея в Mt. Prospect. Тел. 773 754 6556. №5646

Argo Insurance Is looking for an **EXPERIENCED SALES PRODUCER**. Argo Insurance is a market leading Insurance Agency, specializing in commercial, truck transportation and personal insurance. Due to our tremendous growth, we are looking to expand our young and dynamic sales team. A successful candidate will have a prior sales experience, preferably in an insurance agency, or other financial institution. Ability to get an insurance license a must. We offer attractive compensation and benefit package, and career advancement opportunities. To apply ,please send a resume to opportunity@argoins.com

**CDL-A DRIVERS** with Hazmat for steady trip to Atlanta GA Towne Air Tel.847 323 8466 Emil №4562



**ВАШАТА БЕЗПЛАТНА МАЛКА ОБЯВА ТУК**

Изпратете ни текста на вашата малка обява (до 8 колоноред) и ние ще я публикуваме тук. Ако искате вашата обява да се откроява на цветен фон, цената е \$5 на брой. А ако искате да добавите и снимка - \$15 на брой.

**ВАРИАНТ №1:** От вашият компютър. Отидете на [www.BG-VOICE.com](http://www.BG-VOICE.com), в десният горен ъгъл ще намерите бутон "Публикувай малка обява от тук", кликнете върху него и попълнете формата.

**ВАРИАНТ №2:** Изпратете ни този талон с текста (и чек или мъни ордер, ако обявата ви е платена) до: Bulmedia Group 1409 W Willow Ln, Mt. Prospect, IL 60056.

**КАТЕГОРИЯ:** ..... **ТЕЛЕФОН:** .....

**E-MAIL:** .....

**ТЕКСТ НА ОБЯВАТА:** .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

**Atlanta**

**CDL DRIVER NEEDED** (41c/pm) KENNESAW,GA Position open for CDL driver. Dedicated routes.Home time.Mast have 2 years experiance, clean MVR.Weekly paid. For application call 770-726-7153. More information 770-905-7911 №5922

**ТЪРСЯ ШОФЬОР** за тим или готов тим със CDL-A, 3 г. опит, чист рекърд и право на работа в USA. Курсове от Чикаго до Атланта и обратно. 24 цента/миля. 312-203-2829 №5842

**Coast to Coast**

**DISPATCH TRAINING FOR TRUCKING COMPANIES CLASSES:** Dispatch, Book-Keeping, Safety Manager, IFTA Calculation, Express Class for Owner-Operators, On-line classes. Safety, Quickbooks, and Dispatch consultations. Offices in Chicago and Downers Grove. Call Boston Transportation Dispatch Training at 331-551-8787 or visit www.smarttrucking.us №5747

What we offer: zero start up cost, direct deposit after each trip, equal opportunity company, you choose your home time and freight that is best for you, long and short haul, dry vans and reefers---FLAT BEDS !!! Only 5% from the gross + quick pay from 1.5% to 5%!!! Call Meto for details: 773-455-5090 №5637

WHAT WE OFFER: -ZERO START UP COST -DIRECT DEPOSIT AFTER EACH TRIP -EQUAL OPPORTUNITY COMPANY. -YOU CAN CHOOSE YOUR HOME TIME AND FREIGHT THAT IS BEST FOR YOU. long and short haul, dry vans and reefers---FLAT BEDS !!! ONLY 5% FROM THE GROSS+QUICK PAY ROM 1.5% TO 5%!!! CALL METO FOR DETAILS: 773-455-5090 №5637

**New York**

Гледам си детенцето (година и половина) в къщи и търся още едно или две, за **ПОЧАСОВО ГЛЕДАНЕ В ДОМА СИ**. Живеем в Forest Hills, NY на 108 Str./ 62 Ave. Имам педагогическо висше обрзование, готвя organic food (Руска и Българска). Говория английски, български, немски и руски. Контакт : 917 285 3464 №5832

Looking for woman **TO TAKE CARE** of 2 kids. 3 yo boy - goes to school for 3 hours. You drop off and pick up. 4 month old baby (to be born October). Location: Mamaroneck, NY (40 minutes from Grand Central) Hours: 7:30 - 6 pm. Mon - Friday. 4 days/week is also ok. Live out. Pay \$10 hour. Job starts late summer/early fall. We speak Bulgarian/English. Contact: Ana 646-641-5529 №5708

New York фирма **НАБИРА 2-МА БОЯДЖИИ** с опит и 1 помощник, за постоянна работа. Звънете от 8 am до 5 pm на тел: 718 938 3600 Валентин. №5720

**Под наем****Chicago + suburbs**

**ТЪРСЯ СЪКВАТИРАНТ/КА** за стая в северо-западните предградия на Чикаго. Наема е \$ 450 и включва : отоплението, климатика, водата, паркинга и тока, тел. 847 730 9372. №5849

**СЪКВАТИРАНТ/КА** за двустаен, Маунт Проспект, Голф § 83. \$500 включва всичко, депозит не е нужен, свободна от 1 септември. Тел: 312 860 6844 №5893

**2 BEDROOM APARTMENT FOR RENT** in Des Plaines, by Golf Mill. Remodeled with parking spaces. \$980 includes gas, heat and water. Available August 21st. Call 847 414 7290 №5898

**ДАВАМ СТАЯ ПОД НАЕМ** на Foster/East River Rd близо до Синята линия на влака. Митко 773 971 9739 №5902

**ДАВАМ АПАРТАМЕНТ ПОД НАЕМ** на Foster/East River Rd близо до Синята линия на влака. Митко 773 971 9739 №5904

**ДАВА СЕ СТАЯ И БЕЙСМЪНТ ПОД НАЕМ** от 1ви август, удобен район, за справки се обадете на тел:773 253 4851 №5913

**ДАВАМ СТАЯ ПОД** наем-Скокие. Включени ток, вода, газ, парно. Заплаща се пералня и интернет. Тел: 224 595 7178 №5918

**СТАЯ ПОД НАЕМ** за жена- 300\$, Devon и California, етаж #1,добри условия, удобен транспорт. Тел: 773 306 8557 №5887

**Skokie- 2 bedrooms, 1 bathroom, wood floors, very sunny, parking, washer-dryer, best schools, near transport and shopping. Available from 07/01/13. Tel:847-675-3841 №5914**

Давам голяма **СТАЯ ПОД НАЕМ** в Schiller park или Schaumburg. Тел: 708 415 0590 №5865

Под наем **ОБЗАВЕДЕНА СТАЯ** за жена в къща в Mount Prospect, близо до Metra, всичко е включено в наема. Тел: 847 609 6320 №5795

**2BR 1 BA APT** in Glenview, IL. Balcony, dishwasher, central AC, freshly painted, ceramic tiles and laminated floors. Nice area. 847-571-8207 №5804

**1 BEDROOM GARDEN APARTMENT** for rent in Rosemont. Touhy and Manheimn. Rent \$750 includes heat, water and parking. Pergo floors, clean building. Available July 15th. Call 773-814-8485 №5735

**ПОД НАЕМ СТАЯ** за жена в Des Plaines, в близост до метра и автобуси. Тел: 847 609 3535 №5718

1 bedroom garden **APARTMENT FOR RENT** in Rosemont. Touhy and Manheimn. Rent \$750 includes heat, water and parking. Pergo floors, clean building. Available July 15th. Call 773-814-8485 №5735

**ДАВАМ ПОД НАЕМ СТАЯ В DES PLAINES** за жена/мъж. Всички консумативи са включени - ток, газ, парно, кабелна и интернет. Цена \$399. Обадете се на: 847-208-1538. №5648

Георги дава **СТАЯ ПОД НАЕМ** - One bedroom в Schiller Park, с включено отопление и газ. Цена \$325 на месец.Тел: 331-425-3008 №5523

**Atlanta**

Дава се самостоятелна **СТАЯ ПОД НАЕМ** с самостоятелна баня и тоалетна, в близост до Lenox Mall. Тел: 404 453 2187 №5830

**Услуги****Chicago + suburbs**

**АДВОКАТ ДОНИКА НИКОЛОВ, ПРАВНИ УСЛУГИ НА ДОСТЪПНИ ЦЕНИ, ЧИКАГО, ИЛИ-НОЙС** Имиграционно право; Изготвяне на договори, пълномощни, молби, декларации, покани на български и английски език; Корпоративно право; Семейно право; Завещания и тръстове; Foreclosures and Short Sales; Банкрут: Chapters 7, 13; Телесни повреди и щети, получени при злополука, небрежност, или непозволено увреждане. ЗАЩИТА ПО СЪДЕБНИ ДЕЛА. LAW OFFICE OF DONIKA NIKOLOV, 1585 ELLINWOOD # 200A, DES PLAINES, IL 60016, TEL: (847) 699 7725; FAX: (847) 699 7735 №5888

**ПОЧИСТВАМ КЪЩИ И ОФИСИ.** Тел:773 318 5568 №5889

**ЕКСКУРЗИЯ ДО SAINT LOUIS** - Missoiri Тръгване на 2ри август /петък/ 22.30 часа Връщане на 4 август /неделя/ вечерта - ще посетим ботаническата градина -ще се возина на кораб по река Мисури -ще изкачим на 190 метровата арка-Пътя към запада. -ще пътуваме с автобус. -ще спим в хотел и закуска в неделя Всичко това за \$250 на човек. Записвания 708-510-5736 Светла №5894

**КУПУВАМ КЪЩИ ИЛИ ОФИСИ ЗА ЧИСТЕНЕ,** може и друг вид работа. Тел: 708 543 1054 №5907

**ТОЛВАЧКА-** Tol Truck- 24/7 -Пламен. Тел: 773-563-1200 №5920

Най-добрата **ФРИЗЬОРКА** от БГ вече е при нас. Дамско подстригване-\$20, мъжко- \$15, къдрене- \$65, кичури от \$45-\$65, кератин- \$60, булченски прически- \$50. За записвания тел:847-577-5700 №5921

**ЕКСКУРЗИЯ ДО НИАГАРСКИЯ ВОДОПАД.** Тръгване на 30 август/ петък/ 22 часа. Връщане на 1ви септември /неделя/ вечерта. Цена \$ 245 на човек и включва-пътни,хотел,закуска. В неделя посещение на залата на славата в Кливланд. За повече информация и подробности тел: 708-510-5736 Светла №5884

**ЕДНОДНЕВНА ЕКСКУРЗИЯ ДО ПРЕГЛАДНЯЛАТА СКАЛА.** На юг от Чикаго. Тръгване на 27 юли /неделя/ 7.30 сутринта

Цена \$ 65 на човек и включва пътни, сан-двич и безалкохолно. Историята на скалата е че индианците са държани дни наред без вода и храна, но сега е прекрасен парк с много атракции. Повече информация на тел: 708-510-5736 Светла №5885

Силвия Фердинандова - **КОНСУЛТАНТ ПРОДАЖБИ И ЛИЗИНГ** на нови и употребявани автомобили - Motor Werks of Barrington. Обадете ми се на телефон 847-304-3055 или ми изпратете имейл на адрес sferdinandova@motorwerks.com ако търсите Honda, BMW, Mercedes, Infiniti,Porsche, Cadillac, Land Rover, Sprinter.Ще се радвам да ви помогна да намерите колата на мечтите си или просто колата според нуждите ви на конкурентни цени.Заповядайте на адрес 1475 S. Barrington Road за test drive и безплатна консултация всеки Понеделник, Вторник, Сряда, Петък и Събота. №5848

**РЕМОНТ** на всички марки съдомиялни, микровълнови, печки, хладилници, сушилни. Приемливи цени. Влади 773-964-5347 №5853

Скъпи клиенти за месец юли и август ви предлагам: кератин-\$99, кичури от \$45-\$80, **ПОДСТРИГВАНЕ** + марокан ойл тритмент- \$30. За да изглеждате красива ще се погрижа аз- Ваня. 915 E Rand Rd, Arlington heights, IL 60004.Тел: 773 886 3359 №5859

**ЕКСКУРЗИЯ ДО LAS VEGAS.** По средата на Август-ще бъде петък и събота. С една нощувка. Набираме група от 10 човека. За подробности се обадете на: 708-510-5736-Светла №5862

Инсталиране и ремонт на **ОТОПЛITЕЛНА И КЛИМАТИЧНА ТЕХНИКА** в Чикаго и събърбите. Завършено образование по специалността в България/17 годишен опит. www.Geothermal-House.com е нашият сайт, 708-415-8689 Тони. №5864

**MAGIC/JUGGLING/LIVE BUNNY/** best magic show in town/ for birthday parities for children. Ivan tel. 708 415 0590 №5866

**ФРИЗЬОРКА** с професионален стаж от България, подстригва, боядисва, прави кичури на добри цени. Прави също така, маникюр, педикюр и коло-маска. За записване на тел:773 698 9471 Катя №5822

**WEEKEND AND WEEKLY LAKEFRONT VACATION** Rental.3 bdrm 3.5 Baths Sleeps 8. Recreational Boating and Fishing on a private wooded lot situated in Kettle Moraine State Park on Whitewater Lake. Daily Rentals starts at \$300/night. Photos available on request. 773-450-7095 Vince №5825

**ДАВА СЕ ПОД НАЕМ ЗА УИКЕНД ИЛИ ЗА СЕДМИЦА ВАКАЦИОННА ВИЛА** с 3 спални и 3,5 бани за 8 човека. Къщата е разположена на езеро с платформа за риболов и паркинг за лодка/джет. Намира се на Whitewater Lake,WI Райско кътче за пълно спокойствие. Снимки могат да бъдат предоставени по желание. VPECOR@AOL.COM. Позвънете на 773-450-7095 Vince /

# CDL



**4 - 6 - 8 СЕДМИЧНИ ШОФЬОРСКИ КУРСОВЕ**  
**НАМИРАНЕ НА РАБОТОДАТЕЛ СЛЕД ЗАВЪРШВАНЕ НА КУРСА**

**CDL КНИГИ НА БЪЛГАРСКИ**  
**БЪЛГАРСКИ ИНСТРУКТОР**  
**6740 W.Belmont Ave, Chicago**

**ТЪРСЕТЕ ИВАН**  
**773.725.3000**

**English Please №5826**

Мъж на 26 **ТЪРСИ ЖЕНА** с американско гражданство с цел брак. Тел: 708 439 7821 №5736

За да излекувате вашата болка, посетете Александър, професионален специалист **ЛЕЧИТЕЛ**, чакръчкия, травматолог, дискова херния, изкълчено и навехнато, гръбначен стълб, седалищен нерв, коксартроза, акупунктура, плексит, професионално почистване на ушите и други. Тел: 773 796 1050 №5793

**ФРИЗЬОРКА** с професионален стаж от България, подстригва, боядисва, прави кичури на добри цени. Прави също така, маникюр, педикюр и коло-маска. За записване на тел: 773 698 9471 Катя №5822

**WEEKEND AND WEEKLY LAKEFRONT VACATION** Rental. 3 bdrm 3.5 Baths Sleeps 8. Recreational Boating and Fishing on a private wooded lot situated in Kettle Moraine State Park on Whitewater Lake. Daily Rentals starts at \$300/night. Photos available on request. 773-450-7095 Vince №5825

Дава се под наем за уикенд или за седмица **ВАКАЦИОННА ВИЛА** с 3 спални и 3,5 бани за 8 човека. Къщата е разположена на езеро с платформа за риболов и паркинг за лодка/джет. Намира се на Whitewater Lake, WI Райско кътче за пълно спокойствие. Снимки могат да бъдат предоставени по желание. VPECOR@AOL.COM. Позвънете на 773-450-7095 Vince /English Please №5826

**ПИША РЕЗЮМЕТА** (resumes), попълвам документи за работа и подготвам за интервюта за работа. Станислава. 773-817-9715. №5812

Професионални реалистични **КАРТИНИ ПО ПОРЪЧКА**. Портрети, пейзажи, животни и други. Цена по договаряне, в зависимост от размер и цвят. Кристин- тел: 773-

968-5419 №5753

**ПОПРАВКА НА КОМПЮТРИ**, отстраняване на вируси- бързо и на достъпни цени. Намираме се в Arlington heights. Тел: 847-305-4196 №5755

**ПСИХОЛОГ**, Михаела Маринова. Феномен и Биоенерготерапевт за връзка с мен: Skype: fenomenmihaela №5762

**ПОПРАВКА НА ВСИЧКИ ВИДОВЕ ПЕРАЛНИ**, сушилни, съдомиални, хладилници, фризери, готварски и микровълнови печки. Подмяна на бойлери. 847-962-0242 №5764

**CDL КРАТЪК КУРС**, български инструктор 847-962-0242 №5765

Heating and cooling. **КЛИМАТИЦИ**- инсталация, ремонт и поддръжка. Митко-тел: 773-875-2689 №5770

**НА МОРЕ В БЪЛГАРИЯ**, Царево Хотел "Панорама" Full board възрастни-36лв деца-29лв на ден elmis@abv.bg https://www.facebook.com/PanoramaHotelTsarevo +359888921296 Праматаров №5776

**FREDDIE TAVORDA LCPC, PSY.D** - 23 years of experience as a Child, Adolescent, Couples and Adult Psychotherapist. Call for a free consultation over the phone: 773-988-9153 53 W. Jackson Blvd, Suite 438 Chicago, IL 60604 №5714

ВКУСНО Домашно приготвени по-поръчка: козунак миленик тутманик бюрек **ТОЧЕНА БАНИЦА** със сирене погачи за всякакъв повод (773)-366-0938 №5729

Boston **TRANSPORTATION SOLUTIONS TRUCKING INSURANCE**, MC Authority, DOT, U.S. and Canada Permits, IRP, form 2290, Corporations, Safety, and Book-Keeping services. Offices in Chicago and Downers Grove. Call Elizaveta at Boston Transportation Solutions at 331-551-8787 or visit www.smarttrucking.us №5734

Мъж на 26 **ТЪРСИ ЖЕНА** с американско гражданство с цел брак. №5736

Американски гражданин, на 43 г. **ТЪРСИ ТЪРСИ ЖЕНА** за сериозна връзка : iv69ivanov@abv.bg №5679

Българин на 45 год. с американско гражданство търси **ЗАПОЗНАНСТВО С ЖЕНА** за сериозна връзка. Тел: 702 290 0453 №5683

**ОКАЗВАМ УСЛУГИ ЗА ПОЛУЧАВАНЕ НА ГРАЖДАНСТВО**, паспорт, присъединяване, линк карта, при оставане без работа, придружавам на интервю пред институции. Тел: 630 229 9176 №5645

mlad maj na 29 godini **TYRSI ZAPOZNAVSTVO** s jena na shodna vazrast i amerikansko grajdanstvo, za seriozna vrazka s vazmojen brak. №4913

**COAST TO COAST**

**WEDDING/PROM FLOWERS** Bridals Brooches Bouquets www.vessyroses.com №5896

Жена на 41 години, американски имигрант, желае **ЗАПОЗНАНСТВО С МЪЖ** на 40 - 48 години за сериозна връзка. Пишете до simpleone00@yahoo.com. №5823

Boston Transportation Solutions Trucking Insurance, MC Authority, DOT, U.S. and Canada Permits, IRP, form 2290, Corporations, Safety, and Book-Keeping services. Offices in Chicago and Downers Grove. Call Elizaveta at Boston Transportation Solutions at 331-551-8787 or visit www.smarttrucking.us №5750

Жена на 41 години, американски имигрант, **ЖЕЛАЕ ЗАПОЗНАНСТВО С МЪЖ** на 40 - 48 години за сериозна връзка. Пишете до simpleone00@yahoo.com. №5823

Компания предлага **СИГУРЕН И УДОБЕН АДРЕС** на който можете да получавате вашата поща не зависимо къде живеете №5524

**Atlanta**

**ТОЧНО ЯСНОВИДСТВО** - ИЗЧИСТВАНЕ НА НЕГАТИВНА ЕНЕРГИЯ (МАГИИ) - ПРЕДСКАЗВАНЕ НА ИЗХОД ЗА СЪДЕБНИ ДЕЛА - СВЪРЗВАНЕ С ДУШИ НА ПОЧИНАЛИ ХОРА Можете да се свързвате с мен и на тел +359 890 90 7183 или да ми пишете на email vestoimenova@gmail.com №5879

**ТЪРСЯ МОМИЧЕ ЗА СТАБИЛНА ВРЪЗКА С ЦЕЛ БРАК** с 32-годишен българин - сериозна необвързана българка, желателно от Атланта или предградията. Контакт: shans.shans.bg@abv.bg №5759

**ПРОДАВАМ**

**ПРОДАВАМ РОЛЕРИ**. Номера на обувките: 7, 8 и 9-10. На изгодна цена. Тел: 630 386 5280 №5891

Продавам **УПОТРЕБЯВАН ХЛАДИЛНИК**

на 2,5 години, стенли стил, на половин цена. Тел: 708 407 4466 №5901

Продавам 2 броя **ГОТВАРСКИ ПЕЧКИ И ЕДНА МИКРОВЪЛНОВА**, стенли стил. Цена по споразумение. Тел: 708 407 4466 №5903

Продавам **ПЕРАЛНЯ И СУШИЛНЯ** в много добро състояние, и 2 броя косачки. Цена по споразумение. Тел: 708 407 4466 №5905

Продавам употребявана **СПАЛНЯ, ЛЕГЛО И 2 БРОЯ МАТРАЦИ**. Цена по договаряне. Тел: 708 407 4466 №5906

**INTERNATIONAL EAGLE 9200 I** for sale. 2006 with 622000 miles. CAT C13. Price: \$25000. Call: 224-577-5615 Nick №5910

**ПРОДАВАМ ТОНКОЛОНИ**- от 80 до 120 W. Тел: 630 386 5280 №5801

Продавам **MULTI TOOLS**- различни видове. На изгодни цени. Тел: 630 386 5280 №5811

Продавам **SEMI-FRTL CENTURY 2000**, в отлично състояние : CAT-340E, 13 Speed. Цена по споразумение. Тел: 248-703-9968 №5677

Продавам товарен микробус **ФОРД Е250** еконолайн модел 2001г, бц, 4.2 литра, 11,6000 мили, на бензин, с климатик, рафтове на двете стени на фургона, с нови спирачни дискове накладки и калипери на 4те колела. \$4500 Христо Христов- Тел: 847 693 0790 №5684

Продаваме **2013 STEP DECK TRAILERS FOUNTAIN**. Използвани са само 4 месеца. Цена по договаряне. Имаме и един RGN за продаване, който е Talbert 1989 година. Търсете Севдалин на тел: 262-344-2189 или e-mail: omgents@yahoo.com №5694

**ПРОДАВАМ ИЗГОДНО**: оригинална щанга и гира, велосипед за възрастни и детски, двойно метално легло с орнаменти, микровълнова печка, електрическа косачка за трева. Тел: 773 478 7025 №5639

**Atlanta**

На море в България, Царево Хотел „Панорама“ Full board възрастни-36лв деца-29лв на ден elmis@abv.bg https://www.facebook.com/PanoramaHotelTsarevo +359888921296 Праматаров №5778

**Coast to Coast**

**EUROPEAN RESTAURANT - CONCESSION TRAILER FOR SALE!** Great opportunity for family business! If you are tired of driving a truck, become an owner of your own small restaurant where you can serve homemade food to truckdrivers. Our trailer is located in Gary, IN, at one of the most popular truckstops, but you can haul it anywhere with a truck. We can train and we can finance. Call Vladimir 630-835-9151 №5741

Продавам **124 КВАДРАТА ЧИСТО НОВ АПАРТАМЕНТ ВЪВ ВЕЛИНГРАД**- Идеален център. Тел: 347 355 5847 №5757

**ОФИСИ ПОД НАЕМ В ELK GROVE VILLAGE**

На 2,2 мили от летище „О’Хейр“

От 150 до 10 000 sq. ft.

Обадете се на 847-593-3195 или info@lpmcorp.com

700 Nicholas Blvd, Elk Grove Village, IL 60007

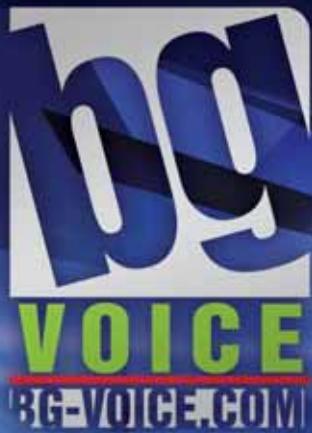



**ЗНАЕТЕ НЕЩА, КОИТО СА ИНТЕРЕСНИ? ПИШЕТЕ ДОБРЕ?**

**BG VOICE** търси кореспонденти и сътрудници за градовете **Чикаго** **Ню Йорк** **Торонто**

В екипа ни са добре дошли млади, енергични хора с идеи. **BG VOICE** дава журналистическа свобода и възможност да разкажете истории на най-много българи в САЩ.

Изпратете ни мейл с ваши материали, кратко резюме и телефон за връзка на [newsroom@bg-voice.com](mailto:newsroom@bg-voice.com)




## „Форест Гъмп“ за малко да не види бял свят

**Ш**ери Лансинг, бивш президент на 20th Century Fox и бивш главен изпълнителен директор на Paramount Pictures, споделя, че два от най-успешните ѝ филми - „Fatal Attraction“ и „Форест Гъмп“, са били подминати от няколко филмови студия, преди



сн. IMDb

Том Ханкс във „Форест Гъмп“

да достигнат до нейното бюро. „Fatal Attraction“ който Лансинг продуцира през 1987 г. чрез нейната продуцентска компания Jaffe-Lansing, става най-доходоносният филм за годината в световен мащаб и получава шест номинации за „Оскар“. „Мисля, че „Fatal Attraction“ е филм, който беше отхвърлен по два пъти от всяко филмово студио и беше подминат от около 26-27 режисьори“, казва Лансинг. Тя също така споделя, че „Форест Гъмп“, който е един от най-успешните ѝ филми с Paramount, също е бил подминат от останалите холивудски студия. Нейният съпруг Уилям Фридкин, който е режисьор на „The French Connection“ и „The Exorcist“, казва на Лансинг, че „Форест Гъмп“ е лошо име за филм. Филмът излиза през 1994 г. и печели шест награди „Оскар“, между които за „Най-добър филм“, „Най-добър режисьор“ и „Най-добра мъжка главна роля“. „Форест Гъмп“ е генерирал над \$677 млн. приходи до момента според IMDb. Лансинг, разбира се, е продуцирала и филми, които не са оправдавали очакванията - както с Fox, така и с Paramount. Докато ръководи Paramount, студиото продуцира „The Stepford Wives“ и римейка от 2004 г. на „Алфи“, като и двата филма не се представят особено добре.



„Макдоналдс“ показва на сайта си как изглежда светът през очите на веригата за бързо хранене. Най-тъмно е в Африка и отчасти в Азия, където бяха изгонени от Сирия и Иран, а няколко екс-съветски републики не щат да ги пуснат. В Южна Америка е мрачно само в Перу, откъдето ги изгониха наскоро, и в Гвиана. Любопитно е, че и Европа има тъмни петънца в лицето на Исландия, Босна и Албания.

## Зъболекар уволнил секси асистентка, възбуждала го

**А**систентка от Айова загуби в съда дело срещу бившия си шеф, който я уволнил заради сексапила ѝ. Уволнението е несправедливо, но законно и не представлява дискриминация по полов признак, постанови състоящият се само от мъже щатски върховен съд. Зъболекарят Джеймс Найт призна, че е уволнил своята асистентка Мелиса Нелсън, тъй като съпругата му започнала да се тревожи за отношенията между двамата. И Найт, и Нелсън, които са работили заедно от 1999 до 2010 г., твърдят, че между тях не е имало интимна връзка. По време на процеса зъболекарят каза, че е правил забележки на своята подчинена да не се облича в твърде прилепнали по тялото ѝ дрехи и я молел да слага медицински халат. Нелсън пък заяви, че докторът директно ѝ бил казал, че го възбужда и докарва до ерекция. Тя обаче не повдигнала обвинение в сексуален тормоз срещу бившия си шеф. Върховният съд на Айова веднъж се произнесе, като отклони жалбата на уволнената през декември 2012 г. жена. След това предприе безпрецедентна стъпка, съгласявайки се да преразгледа делото, без да разполага с нови улики или свидетелски показания. И въпреки това сега не намери основания за промяна на присъдата.

лежки на своята подчинена да не се облича в твърде прилепнали по тялото ѝ дрехи и я молел да слага медицински халат. Нелсън пък заяви, че докторът директно ѝ бил казал, че го възбужда и докарва до ерекция. Тя обаче не повдигнала обвинение в сексуален тормоз срещу бившия си шеф. Върховният съд на Айова веднъж се произнесе, като отклони жалбата на уволнената през декември 2012 г. жена. След това предприе безпрецедентна стъпка, съгласявайки се да преразгледа делото, без да разполага с нови улики или свидетелски показания. И въпреки това сега не намери основания за промяна на присъдата.



## Туристка иска 100 бона, опарила се в извор

**Т**уристка, която си изгорила жестоко краката в горещия гьол край вилата на баба Ванга в местността Рупите, поиска да ѝ се платят 100,000 лв. от държавата като обезщетение. Ирина Грозева обвини властите, че не поставили оградения, които да предпазят лекомислени жени - като нея! - от горещите изворни води. Тя била на излет със своя приятелка в комплекса, посветен на пророчицата. Двете забелязали, че във водата има хора, и решили и те да се натопят в един от изворите, след като разбрали, че е минерален и

помага за лечение на различни заболявания. Избрали най-близкото до басейна „езерце“, в което нямало хора. Ирина се подхлъзнала и цопнала с двата крака. Естествено, изгорила се. Откарали я в болница, присаждали ѝ дори кожа, за да „не се промени съществено изгледът на крайниците“, пише в исквата ѝ молба до съда. Пострадалата твърди, че я лекували с лидол, който причинил отоци по тялото, обриви и косопад. Съдът обаче остана безчувствен към страданията ѝ. Магистратите в Благоевград установиха, че да - температурата на



сн. „Дарик“

Пише, ама кой да чете

минералните води в Рупите е 75° С. Но пък там имало табела, на която точно това и пишело: „Внимание - пази се от горещата вода!“ Изпратени на място експерти пък докладваха, че и с просто око се вижда димът от горещите извори, а при приближаване към водата се усеща и огнен полъх.

## Сутиен се разкопчава с пляскане

**С**ъздадоха сутиена на мечтите за мъжете, който се разкопчава само с едно пляскане с ръце. Много от представителките на нежния пол са съгласни, че няма по-хубаво нещо от това да се прибереш и да свалиш сутиена, който цял ден ги е стягал. Водени от това желание, дизайнерите разработиха първия по рода си сутиен, който се сваля с пляскане на ръце. Въпреки че бюстът става по-красив, повечето представителки на пола се оплакват,



сн. „Уърд прес“

че този тип бельо е неудобно. Те споделят, че свалят сутиена веднага след като се приберат у дома. Според създателя на сутиена Ренид Сарафан моделът съдържа специални датчици, с помощта на които той пада от тялото на жената. Така вече няма да се налага на вас или на партньора ви да се занимава със сложното откопчаване. Сарафан обясни, че това е сутиен, който определено не трябва да се носи на концерти или другаде, където хората аплодират.



сн. Facebook

Майки от Бевърли хилс, Калифорния, се обединиха в общество на родителите пушачи на марихуана. Те публикуваха във Facebook и снимки, под които твърдят, че пушенето на трева им помагало да отглеждат по-пълноценно децата си. Едната е дори съпруга на полицаи

## И праисторическите хора са се дрогирали

Японски учени твърдят, че пещерни рисунки от целия свят показват как праисторическите хора са се дрогирали с халюциногенни растения. Вероятно те са се дрогирали по време на ритуали и са виждали вихри и кръгове. Том Фройзе, Александър Удуард и Такаши Икегами са изследвали снимки от пещерни рисунки от целия свят на 40,000 години. На всички има сходни мотиви, независимо къде са нарисувани и каква е била заобикалящата среда. Изводът на



сн. архив

учените е, че някои от мотивите приличат на тези, създадени от съвременни хора под въздействието на дрога. Тъй като пещерните хора са яли халюциногенните растения на ритуали, те са мислели, че създадените под тяхно въздействие образи са имали духовно значение и са ги водели на духовно място. Тези рисунки са имали по-голямо значение и стойност, отколкото обикновените. Затова са ги възпроизвеждали в другите творби. За изследването учените са разгледали предишни трудове, изследващи използването на наркотици в местни култури. Когато човек вземе халюциногенно средство, химическата реакция, която то причинява в мозъка, създава образи, приличащи на клетъчната му структура. Това са нестабилностите на Туринг. Учените не могат да обяснят защо на дадени мотиви се отдава по-голямо значение и се възпроизвеждат по цялата земя. Рисуващите ги обаче са били творци със способности за символичен израз.

## САЩ са най-греховната държава

Учени от цял свят са провели масово изследване с цел да оценят склонността към грях на населението. След анализиране на данните са определени страните „лидери в греховността“ за всеки един от традиционните седем смъртни греха. Най-чревоугодническата страна е САЩ според изследването. Блудството е водещ грях във Финландия, следват я Нова Зеландия, балтийските държави и Великобритания. В користолюбието на първо място е Русия. Мързелът е отличителна черта на европейските страни, където 1,300 работни часа за година се считат за норма. В същото време в Азия този показател надвишава 2,000 часа. Най-гневната страна в света е Южноафриканската република. Като жестоки страни се отличават също Бразилия и Мексико. Най-горделивата нация на света са австралийците, на второ място е Канада, а на трето - Финландия. Най-завистливи са германците, следвани от австрийците и шведите.



сн. "Да стрийт"

## В Индонезия уволняват млади секретарки

Губернаторът на индонезийската провинция Горонтало поиска от висшите служители в администрацията да уволнят всички млади секретарки и да назначат на тяхно място или мъже, или по-възрастни жени. Идеята на Русли Хабиби била по този начин да се успокоят ревнивите шефски съпруги. "Получих информация, че много от ръководителите на учреждения са в извънбрачна връзка с техните секретарки. Отнасят се към тях по-добре, отколкото към жените си - носят им като подаръци парфюми или маркови дамски чанти, а бедните им жени не получават нищо", посочва Хабиби. Той е убеден, че хората ще се съобразят с указанията му, независимо че в случай на неподчинение няма да бъдат наказани. "Това е чисто морално изискване", каза той. Това не е първата новаторска стъпка от страна на губернатора в защита на нрав-



сн. "Блогспот"

Русли Хабиби и жена му Ида

ствеността. През миналата година бе поискано от всички 3200 работещи в администрацията мъже да прехвърлят заплатата си в банковите сметки на своите съпруги.

## Ухапан от пепелянка заведе змията в болница

74-годишният Недялко Костов от село Сапарево, община Сапарева баня, заведе змията в болницата, след като бе ухапан от пепелянка по крака. Веднага след инцидента дядото вкарал змията в торба, метнал се на личната си „Волга“ и сам пропътувал 3 километра до Спешния център в Сапарева баня. Той разказа, че змията го издебнала в собствената му къща: „Бях обут с галоши на бос крак, качвах се по стълбите, за да вляза в къщата си, и изведнъж змията се уви по крака ми и ме ухапа. Хванах я

за опашката, наблизих я до главата и ударих по главата и я зашеметих. Може и да съм я убил. Сложих я в найлонова торба, качих се на волгата си и заедно със змията отидох в болницата. Там докторите, като видяха змията, ми казаха, че е пепелянка.“ Недялко Костов дълги години работил като таксиметров шофьор



Пепелянка

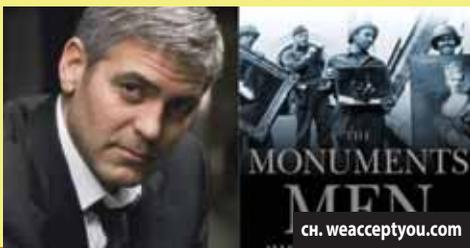
сн. "Уикипедия"

в София. След пенсионирането си заедно със съпругата си се върнал в родното село Сапарево, където живее в момента.

# Захари Бахаров ще се снима във филм на Клуни

Захари Бахаров, станал известен както с театралните си роли, така и с участието си в телевизионния сериал "Под прикритие", ще се снима във филма "The Monuments Men", чийто сценарист и режисьор е Джордж Клуни. Действието във филма се развива по време на Втората световна война, а сюжетът разказва за усилията

на група музейни работници и исто-



сн. weacceptyou.com

рици да спасят ценни произведения на изкуството, заграбени от нацистите. Бахаров ще изпълни ролята на военен командир, а в главните роли ще влязат Мат Деймън, Кейт Бланшет, Бил Мъри и самият Джордж Клуни. Снимките на филма се провеждат в Германия и Великобритания, а премиерната му дата е насрочена за януари 2014 г.

# Мъж съди Apple заради порно

Американецът Крис Сейвиър е подал жалба срещу компанията Apple на основание, че продаваните от нея



устройства, които му позволяват неограничен достъп до порнографски материали, са му създали зависимост от тяхното преглеждане. Според Сейвиър всичко започнало, когато се опитал да посети сайта Facebook.com, но погрешка написал F\*\*kbook.com, което е адрес на порно сайт. По-нататъшните посещения на сайта създали у мъжа нежелателна зависимост от интернет порнография, която според него вреди на отношенията със съпругата му, защото непрекъснато я сравнявал с порнозвезди. Сейвиър смята, че компанията Apple е длъжна да продава устройствата с вграден „филтър“ за съдържание за възрастни.

# Сорос планира третата си сватба за септември

Легендарният инвеститор Джордж Сорос, който в момента е на 82 години, планира да се ожени за 41-годишната Тамико Болтън през септември. Това ще е трети брак за Сорос. Милиардерът, който има пет деца, и неговата годеница са подготвили около 1,000 покани за празненството, но засега са изпратили само "неколкостотин" на близки и познати. Гостите ще бъдат поканени на няколко събития, които ще се проведат на различни места, но няма да се налага да ку-



сн. "Шанхай дейли"

пуват подарък на двойката, която се сгоди миналия август, а вместо това ще трябва да дарят средства за неправителствени организации. Сорос и Болтън ще ползват услугите само да доставчици от района на Ню Йорк, където ще се състои сватбата. "Всичката храна ще бъде от местни доставчици, а цветята ще бъдат сезонни. Те няма да бъдат докарвани от друго място", е заявил един от приближените на инвеститора милионер. Популярността на Сорос и неговото състояние нараснаха значително преди две десетилетия, когато той залагаше на поевтиняване на британския паунд и в крайна сметка успя да прекърши самата Централна банка на Великобритания.

# Роналдо иска да купи „Плейбой“

Бившата футболна звезда Роналдо води преговори за покупката на бразилската версия на "Плейбой". Цената, за която се преговаря, не се съобщава. Предполага се, че ако се стигне до сделка, изданието ще премине под контрола на маркетинговата агенция "9INE", собственост на Роналдо. Бразилската версия на "Плейбой" започва да излиза през 1975 година. Мъжкото списание е неизменно в топ 3 на най-популярните в страната на кафето. През 90-те години тиражът му достигаше милиони, докато днес е около 250 хил. броя. Концепцията на Феномена за съживяване на изданието била проста: "В Бразилия всички мислят само за футбол и секс. В "Плейбой" има



еротика. Ако се вкара и малко футбол, няма начин списанието да не си върне предишната слава."

# Студент се събуди от кома и проговори китайски

Австралийски студент смая лекари и учени, проговаряйки на китайски език след седмица, прекарана в кома. 21-годишният Бен Макмеън изпаднал в кома след тежка катастрофа. Когато дошъл в съзнание, младият жител на Мелбърн видял сестра от китайски произход. „Помислих си, че съм в Китай“, казва Бен и без да се усети, проговорил на китайски език. „Това бяха първите ми



сн. "Мениджър"

думи", допълва той. Бен е учил китайски в средното училище, но така и не

проговорил сложния за чужденците език. Сега Бен Макмеън използва новопридобитите си умения, за да създаде мост между австралийците и китайските емигранти. Той е един от тримата водещи в "Ау май га" – китайската транскрипция на "O, My God" - популярно вариете на китайски език. Макмеън запознава азиатските чужденци с австралийската култура.



сн. "Хеви"

56-годишният Крис Рейнолдс от Пенсилвания бе единственият квадрилионер в света, но само за три часа. Погрешка PayPal прехвърли на негово име \$92,233,720,368,547,800. Докато се усети, сумата вече бе заличена. Попитан какво би направил с толкова пари, г-н Рейнолдс отвърна патриотично: Ще платя дълга на САЩ

# Кмет съди рапър, пожелал смъртта му

**К**метът на Берлин е завел дело срещу рапъра Бушидо, пожелал в свой клип смъртта на немски политици с хомосексуална ориентация. Клаус Воверайт си призна публично, че е гей още през 2001 г., когато постави кандидатурата си за кмет. Аргументацията му бе, че му е писнало от пикантериите по негов адрес в жълтата преса. "Аз съм гей и това е страотно. Няма да храня повече таблоидите", заяви тогава Воверайт. В скандалния клип



Клаус Воверайт

на Бушидо, който може да бъде

видян в YouTube, освен Воверайт рапърът пожелала да види мъртви още двама хомосексуални политици - Серкан Тюрен от Свободната демократическа партия и съпредседателката на "Зелените" Клаудия Рот. Те също обявиха, че ще съдят певица. Бушидо, чието истинско име е Анис Мохамед Юсуф Ферчичи, е от тунизийски произход. Един от най-популярните рапъри в Германия, той има 9 издадени студийни албума и е лауреат на множество музикални награди, в това число наградите на MTV.



Бушидо

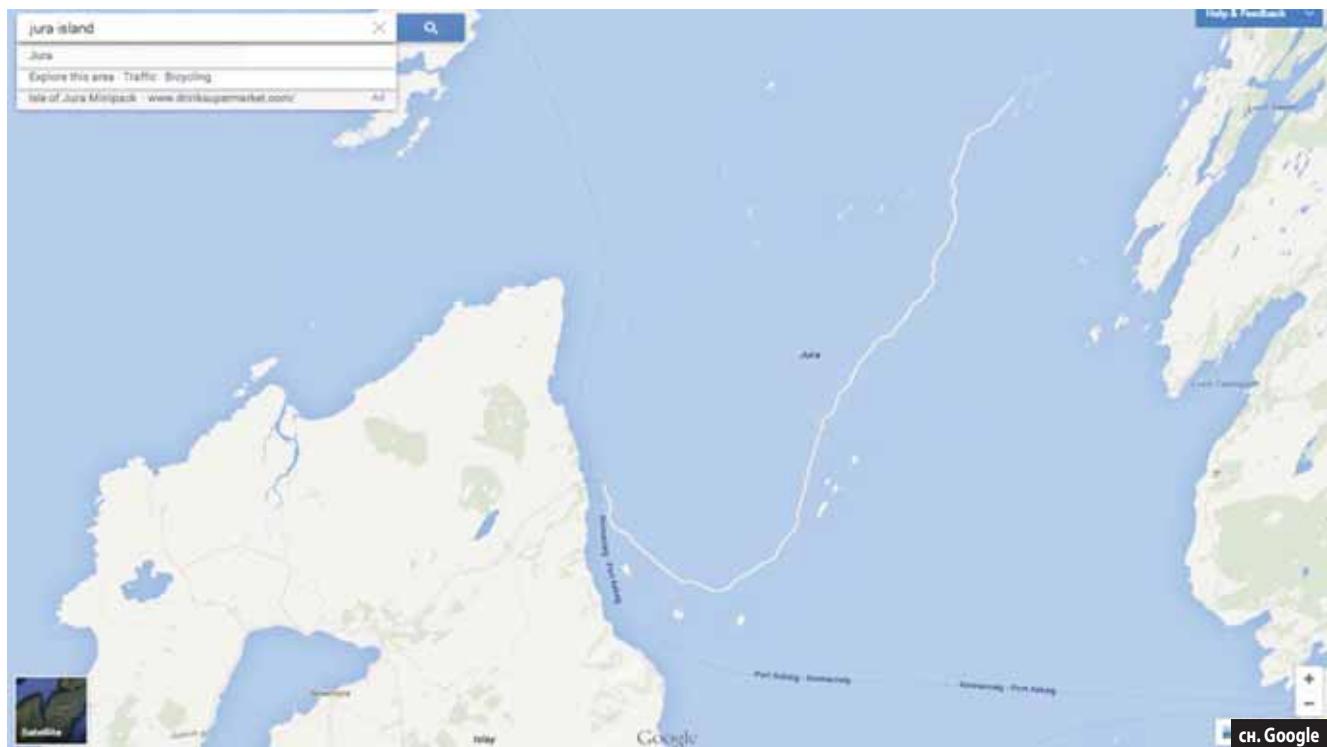
сн. Уикипедия

## Писането върху хартия лекува

**Н**ово проучване установи, че изразяването на емоциите върху хартия насърчава по-бързото и ефективно лечение на рани - не само емоционални, но и физически. Изследването е проведено от учени от Университета на Окланд в Нова Зеландия. В него взели участие около 50 души. Те са били разделени на две групи, едната от които трябвало да описва на хартия преживяното в продължение на три дни. Те записвали всички травматични



събития, довели до стрес, а след това споделяли какви емоции изпитвали през това време. Участниците се насърчавали да бъдат открити и искрени в изповедта си. Мнозина от тях споделили мисли, които дълго време пазели в тайна. Втората група трябвало да описва своите мисли, но без да проявява емоции и чувства. Две седмици по-късно учените взели проби от участниците, които имали рани по тялото под една или друга форма. Резултатите показват, че при 76% от участниците в първата група раните се излекували напълно в сравнение с 42% от втората група участници.



Шотландският остров Джюра бе изтрил погрешка от картите на Google на 5 юли. Единствената следа от него е бяла ивица (на снимката), описваща подобие на пътя. На Джюра живеят 200 души и 5,000 елена

## Мъжете изневерявали с жени с малка челюст

**М**ъжете са склонни към извънбрачна афера най-често с жени с малки брадички и пълни бузи, сочи ново проучване на учени от университета в Стърлинг. Мъжете свързват тези черти с привлекателност и сексапил. Те са отличен показател за здраве и младост, което подсъзнателно събужда репродуктивния ген на силния пол. В експеримента участват

393 хетеросексуални мъже, 207 от които имат постоянен партньор. Те трябвало да оценят снимки на няколко европейки и няколко японки в два варианта. Единият бил обработен за добавка на малко по-женствени черти.

Резултатите показват, че жените с по-изразени черти, с по-големи бузи, но в същото време малка челюст и плътни

устни са за предпочитане за несериозна забегка независимо от семейното им положение.



сн. "Гъливер"

## Как се мие коса в Космоса?

**К**ак да си измиеш косата в атмосфера без гравитация? Американският астронавт Карен Нибърг, която работи на Международната космическа станция, го показва във видео. "Нещата, от които се нуждаете, са торбичка топла вода, шампоан без отмиване, кърпа и гребен", дава инструкциите си астронавтът и показва 10 снимки на Космоса, които спират дъха. На Международната космическа

станция няма баня. А и от нея няма нужда, тъй като водата не би падала надолу, а би се разпръсквала навсякъде. Затова Карен мокри косата си с плик, намазва я с шампоан и след това я разресва. Видеото е от серия клипове, които показват живота в Космоса. Преди време астронавтите демонстрираха как се

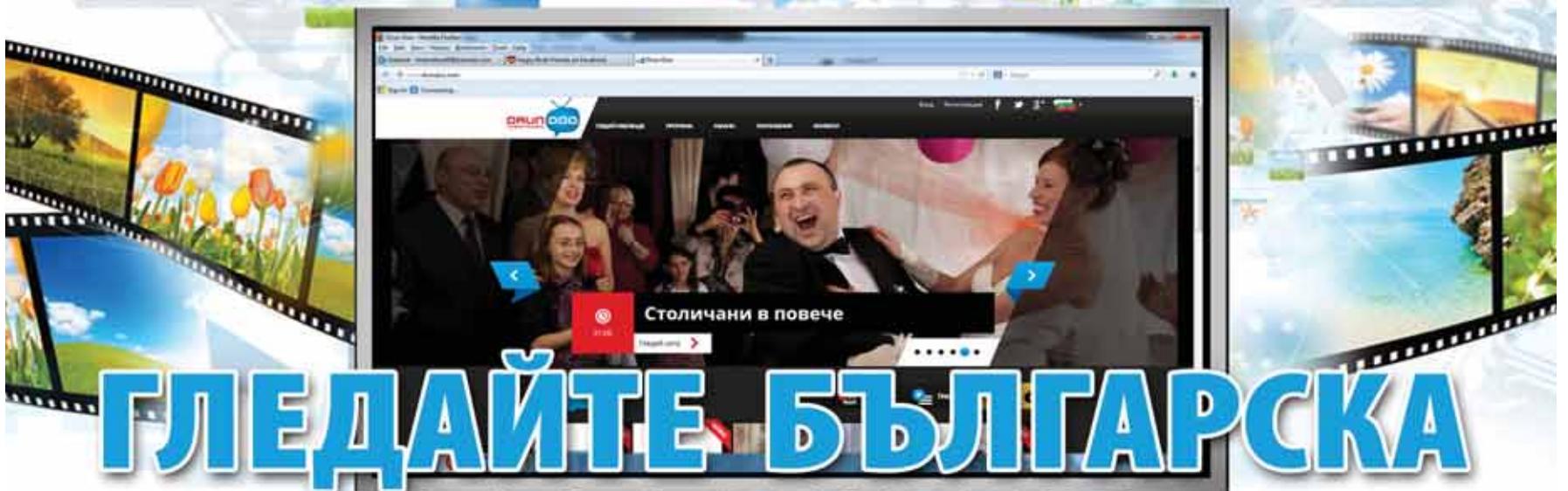
прави сандвич с фъстъчено масло.



сн. "Профит"



РЕГИСТРИРАЙ СЕ СЕГА ЗА ДА ГЛЕДАШ БЕЗПЛАТНО  
[www.Drundoo.com](http://www.Drundoo.com)



ГЛЕДАЙТЕ БЪЛГАРСКА  
ТЕЛЕВИЗИЯ

НАД 30 КАНАЛА ОТ БЪЛГАРИЯ  
+ първият Бг канал за българите в САЩ  
и Канада **ViT** ( **Vulgarian International Television** )  
НА ЖИВО И НА ЗАПИС В УДОБНО ЗА ВАС ВРЕМЕ



ЕТО КАК:

- ✓ От вашия компютър или мобилно устройство отидете на [www.Drundoo.com](http://www.Drundoo.com)
- ✓ Изберете "регистрация"
- ✓ Попълнете данните и наберете 6 цифрени код от промоционалната карта, която можете да намерите във вестника или от българските центрове, магазини и заведения
- ✓ Натиснете "изпрати"

Системата ще ви покаже за колко месеца можете да гледате безплатно.

РЕГИСТРИРАЙ СЕ СЕГА ЗА ДА ГЛЕДАШ БЕЗПЛАТНО

# Отвличане и смърт след свалка

Палестинка разигра зловец сексспектакъл на еврейски тийнейджър, за да отмъщава

ЛИЛЯНА КАРАДЖОВА

"Л'Юрпелс"

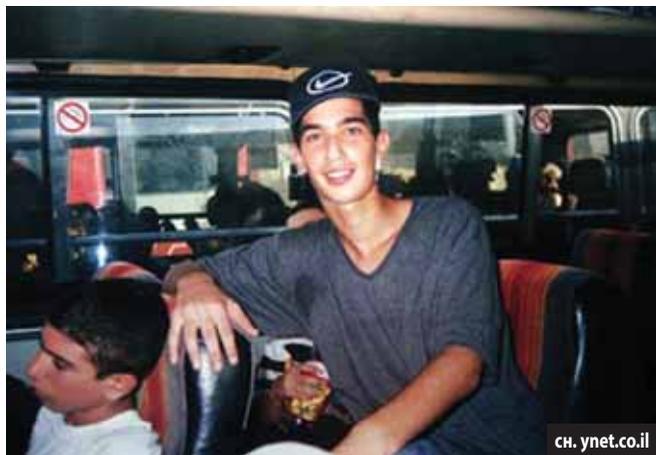
**Т**ялото на Офир Рахум е парализирано от ужас и само устните му помръдват и тихо произнасят на иврит: „Мамо, помогни ми.“ Молбата му чуват единствено няколко въоръжени главорези от „Фатах“ (представяна на Запад като умерена палестинска партия). Стенанията му са изречени в палестинските територии северозападно от Йерусалим на 17 януари 2001 г. Малко преди това той е бил поканен на любовна среща в интернет от неговата похитителка Мона Ауана, радикална палестинска журналистка.

15 януари 2001 г., Офир: Не знам дали ще успея да се върна навреме в Ашкелон.

16:04, Сали: Нали ти казах, че ще те върна в Тел Авив с колата на моята приятелка, тя ще бъде с нас... но това е ОК, защото ме е страх да шофирам през нощта.

16:35, Сали: Нямах представа с какво нетърпение чакам сряда, но дотогава трябва да си кажем чао.

16:35, Офир: Чао.



Офир Рахум

16:35, Сали: Обичам те, мили.

Неколкомесечната чат сага в частния израелски портал „Роттер“ завършва с най-подхлъзващите осезаеми и нежни думи, натракани между другото от дългата ръка на лъжата. За израелския ученик Офир те са обещание, че среща та му ще премине гладко - като приплъзването на двете бръснарски ножчета, които преди две седмици за първи път са подчертали мъжките контури на лицето му.

Шестнадесетгодишният Офир Рахум е поизнервен от уроците тийнейджър от Ашкелон и прилежен интернет маниак, който в свободното си време поддържа собствен сайт. Очите му изтичат в разговорите в долната част на компютърния екран, но никога не поглеждат към баща му Шалом Рахум, който често говори нещо, изправен до вратата на стаята му. Далеч по-възнуваща е неговата Сали - млада еврейка с „гарвановочерна коса и кафяви очи“, която той често описва на своите съученици. Тя е израела при баща си в Мароко и съвсем наскоро се е върнала

при майка си в Йерусалим. Въпреки че е самотна, е достатъчно еманципирана, за да търси приятели в интернет. Открита и непринудена е. За разлика от останалите пише на английски, защото в Мароко не е учила иврит. В продължение на месеци изпипва детайлите по съблазнителния си образ и налива банални намеци и очаквания във въображението на Офир. Предишният ѝ приятел по клавиатура, Меир Карни, се среща с нея единствено в Йерусалим, но отказва на поканата ѝ за по-близък контакт в Рамала (столицата на Палестина) и се изнизва от виртуалната им постеля. Но следващият - Офир, е повече от въодушевен да отиде на среща с разкрепостена 25-годишна еврейка, която му разказва, че често го сънува. Докато Сали от чата е сладниково лековата и неориентирана в живота, истинската Амна е твърде обсебена от целта си. Изражението ѝ, което вижда Мона Мекхафе - служител в интернет клуба „Ал абеде“, е твърде свирепо. „Нейното лице ставаше бледо, почти жълто, докато държи в ръка снимка на измъчван палестинец“, си припомня Мекхафе.

Амна израства в средно богато семейство от Западния бряг, учи психология в университета в Рамала, а като журналист и фоторепортер отразява втората вълна от инфата, в която 400 палестинци намират смъртта си. Прави поредица от интервюта с четиринадесет майки на загинали непълнолетни. Разбира, че ужасът им е несподелим, но го запомня. Възмездие то ѝ изглежда като лицето на

еврейка, разядено от сълзи по неизстизналото ѝ дете.

Интернет психарите са един от ужасите на US тийнейджърите в началото на века, но в Израел този жанр на предумишленото убийство още не е намерил последователи. Тази възможност е повече от добра за Мона Ауана. Тя е член на „Танзим“ - младежка група към организацията „Фатах“, и чака момент, в който да се изяви със собствен план. Същото желание мотивира и двамата ѝ съмишленици Хасан ал Кади и Абдул Фатах Дола, които лично уговаря за съдействие.

На 17 януари в 7 ч. сутринта Офир потегля към гимназията, но вместо това отива на автогарата в Ашкелон и се отправя в посока Йерусалим. Там го посреща Сали - стройна, с черна права коса и извити котешки очи, досущ като в описанието от техните разговори. Качват се на такси, след това продължават с нейния „Форд Ескорт“ на северозапад. Офир никога не е посещавал Йерусалим и наблюдава с интерес как табелите по улиците се сменят, докато

преминават през кварталите. Единствено надписите на непознатия арабски подсказват, че е навлязъл във вражеска територия. Инстинктивното изостряне на сетивата и въпросите са бързо успокоени от мекия тон в гласа на мистериозната Сали. Тя му разказва, че градът е разделен на различни квартали, през които ще се наложи да преминат. Когато достигат уговореното място в предградията на Рамала, Сали става хладна и наблюдателна. Рязко спира зад кола с палестински номер и червена регистрационна табела.

От автомобила излизат двама мъже, които насочват автомата „Калашников“ към момчето зад тяхната приятелка. Нареджат му да излезе, той дори не реагира на ужаса. След кратка схватка с Хасан ал Гади тялото на Офир се свива на задната седалка, а от устните му се процеждат стенания и думи на иврит. Сцената приключва за по-малко от минута. Краката му изтръпват от няколко изстрела, които го предупреждават да мълчи, а след това 15 куршума пресекват последните нервни спазми в крайниците му. Пътят му към Рамала завършва с дълга алена следа, която неговите душегубци оставят, докато изваждат омекналото му тяло от колата.

Няколко часа по-късно празният стол на семейната вечеря на семейство Рахум всява паника у родителите му. Въпреки късния час те се свързват по телефона с негови съученици, които смутено издват, че той дори не е дошъл на училище. Сестра му Луиза сядя на личния му компютър и попада на разговора със Сали. Докато загадката се заплита, ден по-късно труп на младо момче е открит от палестинските служби за сигурност в Рамала, а новината е обявена по телевизията. Луиза отпътува още същия ден и го идентифицира. В нощта на 19 срещу 20 януари израелската служба за вътрешна сигурност „Шин бет“ извежда Мона Ауана от дома ѝ в Бир Набала. В продължение на четири седмици героинята на „Фатах“ не издава имената на своите съмишленици. Когато прави самопризнания, адвокатът ѝ настоява, че подсъдимата е работила по план за залавяне и размяна на военнопленници.

През февруари 2003 г. Мона получава доживотна присъда. Хасан ал Кади умира три месеца след залавянето ѝ заедно с шестима съучастници в мащабна терористична акция, а Фатах Дола е заловен през 2004 г. в Иерихон и е осъден на седем години лишаване от свобода. Мона печели трофея за „първия интернет убиец в Израел“, а името ѝ става нарицателно за хладнокръвен престъпник, но и емблема за жените от



Кървавата дия след убийството на момчето

палестинската съпротива. Според истории, събрани от Анат Берко - изследовател към Международния институт за контратероризъм, затворът силно обостря способността ѝ да обсебва със страх. Там тя изгражда кръг от поддръжници, които преминават в нейните редици, след като виждат как горещото олио кара техните съкилийници да пишат. Думите, с които дава знак преди атака, са: „Мамо, помогни ми“, изречени на иврит и придружени от подигравателни имитации на мимиките на нейната жертва.

През ноември 2011 г. Мона Ауана е освободена по договор за обмен на политически престъпници. Над 1000 палестински затворници напускат решетките, за да диша спокойно един-единствен израелски войник - Гилад Шалит, държан в плен повече от пет години от членовете на „Хамас“ (обявена от САЩ за терористична организация) в Газа.

Уговореният в споразумението билет за Мона е с дестинация ивица Газа. Там лошото палестинско момиче, облечено в тесни дънки и впити блузи, го очаква посрещане с приятелски огън от религиозни екстремисти. В последния момент успява да смени автобуса с полет за Кайро, откъдето стига до Анкара. Два месеца по-късно се ръкува с водача на Организацията за освобождение на Палестина Махмуд Абас, който лично се среща с нея, вече известната „терористка изкусителка“.



Убийцата Мона Ауана, снимана в Турция

# GT TRANS

## COMPANY DRIVERS

- OTR – over the road (west south east)
- Чисто нови камиони Volvo 2014
- Чисто нови ремаркета 2013
- Dedicated weekly lanes
- Всички мили платени – пълни и празни
- Всички стопове се заплащат допълнително
- 38-45 цента на миля
- Голяма част от товарите са „drop and hook“

## OWNER OPERATORS

- OTR and Regional
- Dedicated weekly lanes
- Нови reefers и dry vans
- 2 програми за заплащане
- Hook and drop opportunities
- Сервиз с намаление за owner operators
- Безплатен паркинг за owner operators

## TRUCKS FOR SALE

LEASE TO PURCHASE AVAILABLE

2005 VOLVO 670 – Starting at \$17500

2006 VOLVO 670 – Starting at \$19500

2007 VOLVO 670 – Starting at \$26500



**Търсим да наемем диспечер с опит.**

*Be home more, bring home more...*

**711 S RT 83, ELMHURST, IL 60181**

**ТЕЛ.: 855.488.0008, ФАКС: 630.279.5686**

# TruckCenter



## TIRE SALE



### STEER TIRES:

#### LP 22.5

Kumho	\$750
Toyo	\$799
Firestone	\$850
Yokohama	\$875
General	\$885
Dunlop	\$895
Continental	\$935
Good Year	\$995
Bridgestone	\$1,045
Michelin	\$1,095

**OUT THE DOOR PRICE**  
(Include 2 tires  
+ 2 valves  
+ 2 instalations)

### TRAILER TIRES:

#### LP 22.5

Geostar	\$255
Gladiator	\$295
Kumho	\$325
General	\$360
Continental	\$375

#### PRICE PER TIRE



### DRIVE TIRES:

#### LP 22.5

Geostar	\$2,450
Saffiro	\$2,600
Double Coin	\$3,200
Toyo	\$3,350
Kelly	\$3,400
Hankook	\$3,650
General	\$3,650
Continental	\$3,900
Good Year	\$4,300
Michelin	\$4,500

**OUT THE DOOR PRICE**  
(Include 8 tires  
+8 valves  
+ 8 installations)

## SPECIAL!

CLOSED SHOULDER DRIVE LP22.5

**\$2,450**  
OUT THE DOOR

**\$2,600**  
OUT THE DOOR



Set of 8 Drive Tires  
Include Installation

## GREAT DEAL!

PREMIUM OVER THE ROAD STEER LP22.5

**\$750**  
OUT THE DOOR

**\$799**  
OUT THE DOOR



Include 2 Tires, 2 Valves,  
2 Instalations

## РАБОТИМ С ВСИЧКИ ВИДОВЕ ЗАСТРАХОВКИ

**3 AXLE LASER  
ALIGNMENT**

**OIL CHANGE \$220  
BRAKE JOB \$780**



**ONLY  
\$250**

## TRUCK WASH

\$10 ЗА ИЗМИВАНЕ НА ДВИГАТЕЛ  
\$40 ЗА ИЗМИВАНЕ НА КАМИОН  
\$40 ЗА ИЗМИВАНЕ НА ТРЕЙЛЪР  
\$40 ЗА ВЪТРЕШНО ИЗМИВАНЕ НА ТРЕЙЛЪР

**ТЕЛ: 847 616 6464**

1200 N ELLIS ST, BENSENVILLE, IL 60106